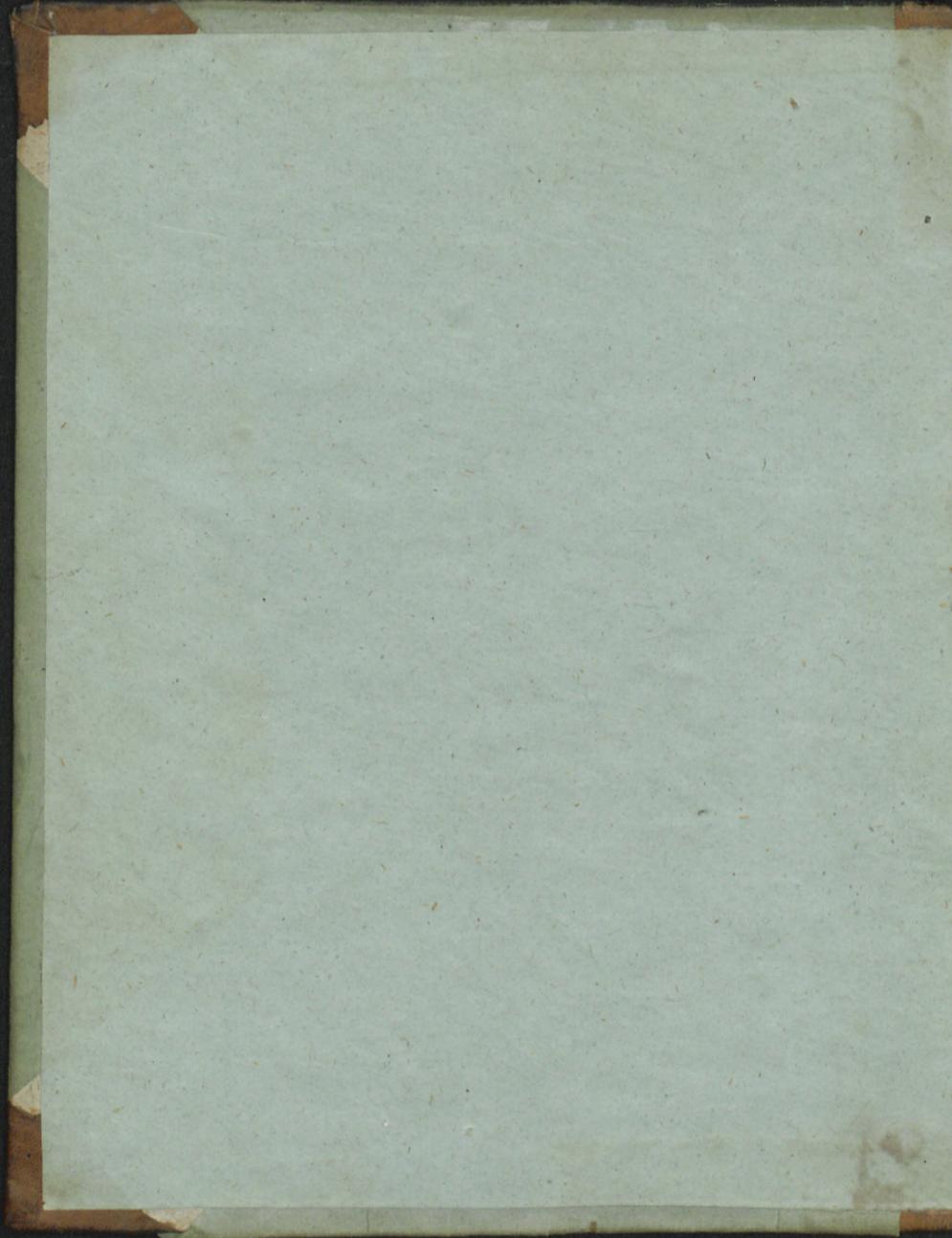


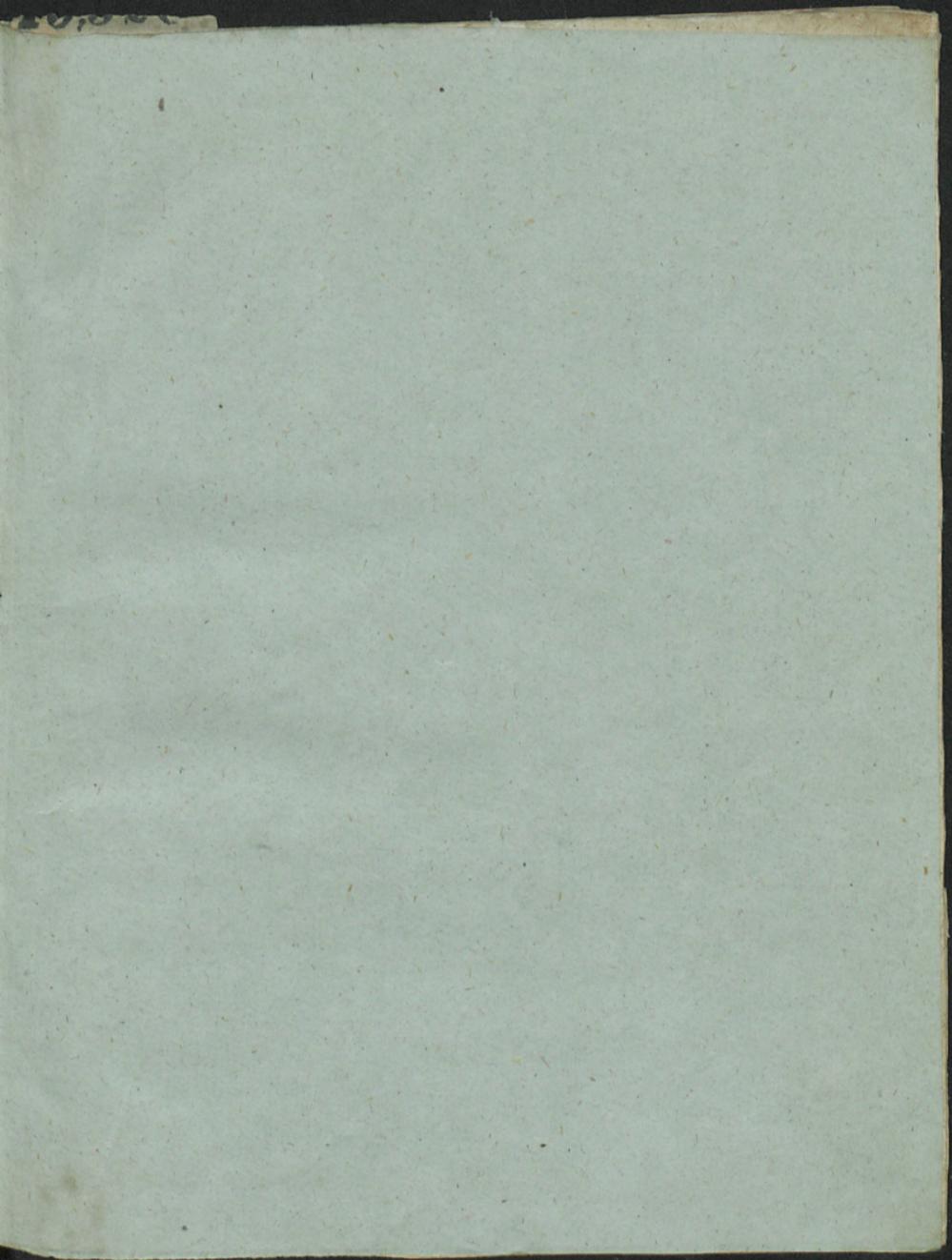
BIBLIOTEKA

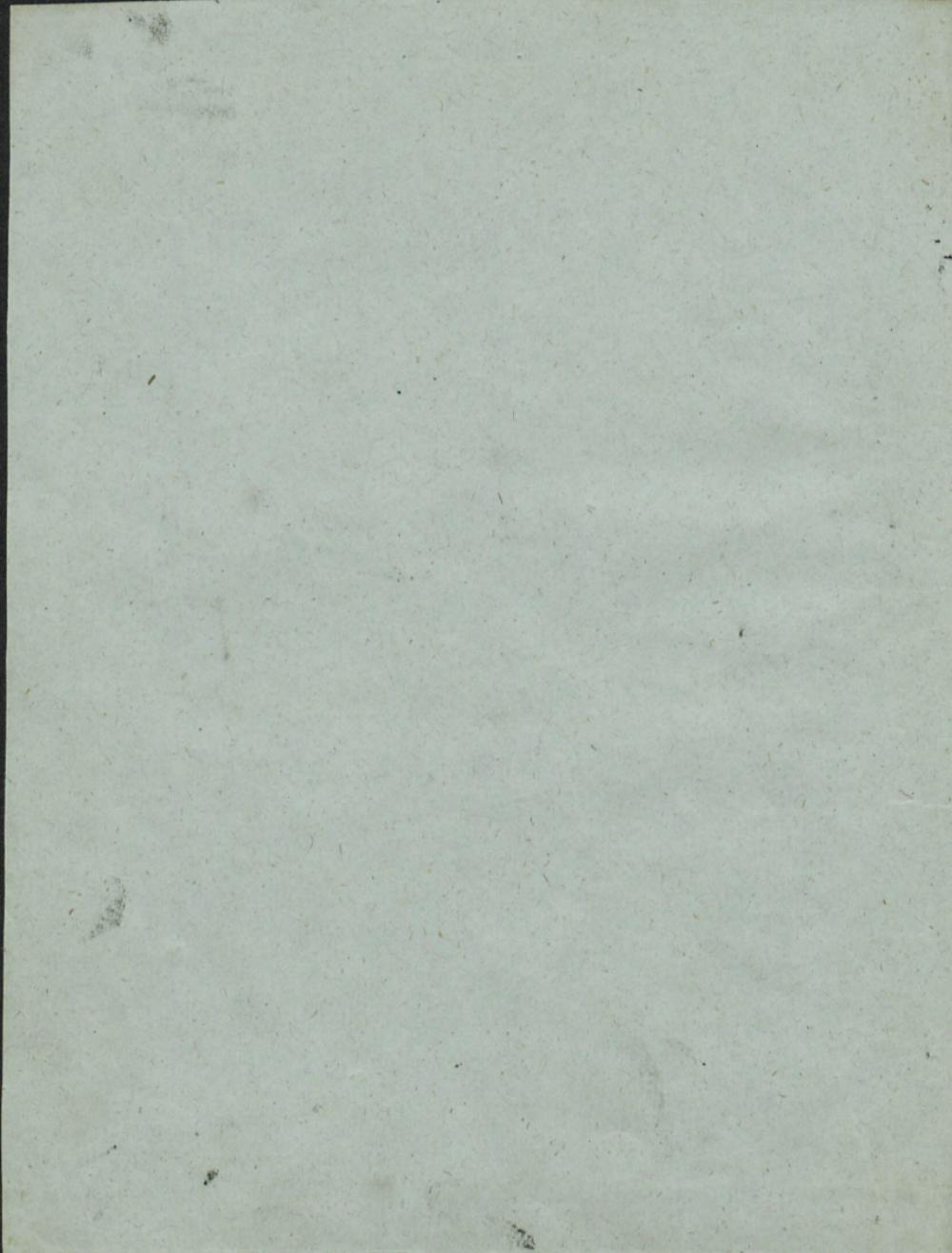
Zakł. Nar. im. Ossolińskich

XVI

583









Hieronim Abo Junius
Porządek żywotu Chrześcijańskiego.
W którym sie zamykać co na kościoły ieyše stroje duchowne dla doskonałości życia pobożnego / rejsytkim Stra-
nom a osobliwie Gospodarzom czeladnym
bardzo potrzebne.

Przez Rziedzą PAWLA SIMPLICIANA
Präsnensia uczynione.

Przydane s̄ do tego Rozmyślania o SMIERCI rytmem/
tegoż Autora.



W KRAKOWIE, Roku Państkiego 1601.

15.526

Zálecenie Króla g.

Witay niebieski rynie/ Wámeny witaycie/
Milosnicy zbaroienia tož co ia džialaycie.
Zbiegaj sie chciwy gminie żywotá wiecznego /
Cisni sie na witanie gościa takowego.
Niebywaly y wdzieczny / bo nam niesie dáry :
Y ztey y z ówej godzien sanowania miary.
Na kim domowe čiežkie závistys zabáwy /
Tu ma/ iak mitc czynic Bogu wfsytkie sprawy.
Bádz targ/ bádz chcesz przyprawic insy spriet domowy
Pobożnościa : day všy temu Poctowi.
Vlič ci na wiatr nie poydzie/ wfsytko pozytecznie
Skończyſ/ nie zbladzis/ dzierz sie tych rymow bespieczeſ
Dzierz sie iako rekoma tak pamięcia stala/ cznie.
Chceszli stynać pamięcia potym wiecznie trwala.



XVII - 583 - III

Siawnym Pánom / Pá-
ni Burmistrzowi / y Rádzie Miasta Pultow-
ská / Pánom mnie wielce láskawym.

Dż podły vpominku do przestawnych reku/
Moich gesli niestroynych prostobrzmiacy dźwie-
nie náwiezował mi stron lutnistá Apollo: (Etu.
Ulie mozgorodna Ráieni/ nie Pierstie kolo.
Teżem do Rymodarwe nie chodził párnaśu
Szumnomownych poetow dwugłownego lasu.
Otom w mey vásłował pochmurney komorze/
Coś brzmieć na nauke ludziom/ na cześć tobie Boże.
Cożkotwicek iest że rożystko twoyskie mi sie zdalo;
Abym cie tym pominal/ iście nie przystalo:
Ciebie mowie a śmiele/ o PVLTOWSKV styunny/
Obywatelu Narwię pánienška opłynny.
Pánienška/ bo gadżina nieczysta sie brzydzi/
Com styhal/ y co mowie/ to flis często widzi.
Przybłakane robactwo Narwię wasza párzy;
Jadowitemu czemu w niey sie żyć nie zdarzy.
Bo gdzie enota zasiadzie/ tam sie złosc wnise boi:
O P VL TOWSKV maſz dowod pobożności twoiej.
Maſz wietſy w Bractwach świętych/w Kościolach budo-
wnych/
Maſz w dziatek wychowaniu/ maſz osob Duchownych
W poważaniu: y Eu nim w osobney hoyności;
Maſz w láskawey vbogich mnogich opatrzości.
Maſz y kleynot Koſtlowny Dakon IEZVITOWSKI;
Ktory enota madrościa wygania blad z Polski.
Na twoim łonie vasiadl o miasto szesliwe;
Trzymaj/ ſanuy/ a pomni bydż w enoty rodziwe.

Siawno rze-
ka wielka y
czysta.

Pultowesk
w Ráieja
hoyny.
Wrbostwo
w y žebrači
hoynieſy.
WPultow.
Collegium
Societ. IESV
ſlavone/ gro-
torey funda-
cicy w Pols.

Studētow
blisko tyśia-
ca zawsze na
naukach ucz-
ciwych.
PVLTOWSK
miasto nie-
podle y sā-
mym budos-
woaniem/osą-
da/ a daleko
wieccy ludz-
mi uczone-
mi ozdobio-
ne.

Pultowsk
miasto Bisk.
Płockiego.

A chocias dosyć sławy kedy to przoduje:

Wysiąże jedno drugiego wiecę poprawule.

Co iest madrości chciwym Brunzbergā Prusakom/

Co iest Wilna Litwanom/co Poznań Polakom:

Tosty iest Mazowieckiey PVLTOWSKV drużynie/

V ciebie nauki z cnota towarzystwo stynie.

Tys basta swego kraju/wizerunk porządku/

Tys gniazdo pobożności z bacznego roszadku.

Tys opiekun żebractwa/ tys czciel Kapłanow/

Przybytek świętomyslnych/świętosprawnych stanow.

A co cie barzey slawi/ že pod cienia zdrowa

Siedzis w milym počou/ duszczyna glowa/

Cnego BARANOWSKIEGO Kapłana wielkiego/

Sarmatom/Liemcom/Włochom w slawie wiadome/

Skad zaraz moy Rym w cie wległ gdy to upatrował/(go.

Kowny z rownym sie zgodzi/ tak sobie vłowal.

Księgi.

Kođe CHRZESCIANSKIEGO ja SPOSOB ZYWOTA/

Tam gdzie ma Katolicka miejse zdarowna cnota.

Bieżacey skutce zaglem przyspieszyć nie wadzi/

Tak ja onym/mnie oni wzajem beda radzi.

A tez w mieście iak madrych tak prostych naliczy/

Kto v mie Hagu dziekuje/ prosty niech sie ćwiczy.

Poyde choć mie nazýwas licha swoia praca:

Niech ze mnie przeciw sobie wdzieczność two obacza.

Kto dar ceni z vmystu/ temu nic taniego:

Tak droga byla woda v Krola Perskiego.

A ty cny Magistracie imienia głosnego

Laskawes na Autora/ badz na mie plod iego.

Takci Boże bogostaw/ tak w duchowne dary

pomnoż: przyday ktorec sie za tym beda zdaly.

Ná Zoilusā.

Szedz censorze zebaty a nie szyp sezyrego
Wierszā bo wprzod vskodzis siebie niż onego.
Zezlym swoicy paſczeli pies kamieni rzucony
Seiſta : zdycha pſezotā ſyw od nicey vkaſony.

Drugī.

Wspaniatosci iakiſ chceſ vſczypliwy zebieſ/
Vlie tu/raczej iey ſobie vpātruy na debieſ.

Ná tegos̄.

Nczonym/bácznym to ná brak podaſaſ/
Vliewdziecznych negow ty Księgi niedbáſaſ.
Vleſtráſny twoy kiel Zoile wſteczny/
Moy wiersz od iadu twoego iest bespieczny.
Vlie twoy zab czarny/nic y twoy ieb lyſy/
Homerus ſywie/a Zoilus wiſi.

TOPLA

Nie riy tu ſwinio idz do blotney tonieſ/
Vlietobie wodzieczney iest maieran wonieſ.
Vlech ſuka kiernoz iaki zwyst w plerach ſinakuſ/
Młodrym nalezy w perlach pātrzyć brakuſ.



Borzadef Źywotá Chrze- ścianstkiego.

Część Pierwsza.

Dla Stanow rozmaitych Chrzeszcianstkich.

Przemowa.

Gdyż człowiecka natura zdawnia zepsowana/
Przez grzech ojca naszego pierwszego Jadańa.
Za tym idzie że łatwie skłonna jest do zlego/
Zapominając czynić co iey zbawiennego.

Przeto potrzebujemy potężnej pomocy/
Ktorzy w cnoćie niemożem stać o naszej mocy.

Potrzebuiem pobudki do życia dobrego/
N przestrogi na wscie zginienia wiecznego.

Do tego służyć bedą nauki tu zebrane/
Ktore od starszych naszych sa nam wiernie dane:
Abi byly każdemu iawne ku czytaniu/

Jako czyste zwierciadlo ku przeglądywaniu.
Bo w nich kształt y wizerunek życia pobożnego/

Jasnie każdy obaczy/ y defecty iego.
W czym rozezna co speci/ a co dusze zdobi;

Nauczy się iako ma strzeds takiej osoby.
A co mu jest potrzebna by szczęścia wiecznego

Dostapić mogł/ bez rany sumienia swoiego.
Przeto iuz w imie twoje poczynam moy Pānie/

Obać serce y reki ochotne pisanie
Ku twej chwale/ a żeby przez mie niegodnego/

Nie byla umnięszona częśc imienia twego.

Wedz

Bądź wypsytkim tu pomocy ktorzy czytać bedą/
Liech żywotu poprawy/ y ciebie nabiada.

Cel dobrych spraw story.

Laska Boża
napożycze-
niejsza czo-
wiekowi.

S Każdym wiernym to ma bydż napierwoſſe staranie/
Aby w swych sprawach wypytkich miał mezne zmie-
Do celu laski Bożej/ bez ktorey každemu (crzanie)
Trudno żyć/ y przystapić tu szesćiu wiecznemu.
To skarb/ to szesćie nasze/ cosiny vwierzyli
Bogu/ abyśmy w laskie iego možni byli.
Widzimy co sie dzieje z ludźmi świata tego/
Ktorzy sie pieczętują o wezias ciała swego:
Dlewa drugi skostnie nabyrasy z kłopotem/
Wnet vraca co nabyl/ skad ciejszy żal potym.
Ale człowiek co sobie starbi laskę Bożą/
To wieczny pan/ a tego smutki nie zatrwoża.

Boiażn Boża poczatek madrości.

Pożytki bo-
żejni Bożej.

Boy się Bogą toč przodek zbawienia twoiego:
W tym madrość zawisnęła umieć sie strzedz zlego.
Boiażn świata odwodzi bysiny nie czynili
Tego/ przez co bysimy sie Bogu ohydzili.
Kto pragnie bydż przyjemnym w oczach Bogą swego/
Liechajze nic nie czyni przed nim plugawego.
Przeto żarwoſſe pamiętaj/ że przed oblicznością
Tego stois/ ktemu ciemność jest światłość.
Ktemu serca twoego taimne skrytości
Sa otwarte: pomniże mieć sie w wzciwości.

Milować Bogą sława nawyżſza.

Rozumiey/że nic nad to niemass stawonieyšego/
Jako kiedy milowac Bogą Tworco swego.
To poczytay swym starbem/stawa/ večiwościa/
Pana Boga milowac z serca goracościa.
Jemu sluzyc vprzeymie/wszystko poczytaiac
da cieli y dym niknacy/wieczność obieraiac.

Inałk prawego milošnika Božego.

Redy idzie o Boga nie żaluy wszystkiego
Utracić/bo nad Boga niemass nic lepsiego.
Bodż goracy w ochronie Božkiej večiwości/
By też przyszło skodowac na swej mąietności.
A mi milość powinnych/cheć/przyjaźń/ ni groźba/
A mi starby/ni stawa/ ani wdzięczna prośba
Niechay cie nie zwycięża/gdy przeciw sumieniu
Czynić/ y czymby sie miał sprzykrzyć Bogu swemu.
Bo gdy bedzie w ochronie Bog mily v čiebie;
Veči cie też na wielki przyjawsy do śiebie.
Postanow w sercu twoim Boga niechciec gniewać/
By też przyszło dla tego na zdrowiu skodowac.
Rowna weźmi nienawiść przeciw powiedniemu
Grzechowi/ iaka mieć chcesz przeciw śmiertelnemu.
O ślachetnesz to serce co tak postepuie/
Młaiac w reku roskosy/ Boga wprzod hanuie.
O szesliwasz to dusza ktora Bogu swemu
Wierna jest aż do końca/ znać co milo komu.

Inałki cnostli
weg sumnie
nia.

Powolność Bogu.

Sday sie żarose na Boga w twoim pożadaniu/
A boy sie bydż vpornym w własnym obieraniu.
On wie ktoru cie stworzył co cie jest zbarwiennego/
Vnieszaj sie nań w nadzieję/mas Vraca dobrego.

Pamiętaj nie letać sie gość sie nie pancerz
Wedle woli/ gdyż wszystkim sam Pan Bog kieruje/
Nie zlego nie doleże człowieka dobrego/
Bo mu wszystko zwykło iść ku pożytku jego.

Wdzięczność dobrodziejstw Bożych.

Poważaj dobrodziejstwa Pana Boga twoego/
Ktore on czyni tobie z miłosierdzia swego.
Stworzył cie na obraz swoj/ zas Syna milego
 Dał na twoje wybawienie ziemstwa piekielnego.
powołał cie do wiary/ drogo do zbawienia
 Pokazał nażyczliwiy/ strzeż sie potepienia,
W niezliczonych przygódach on twoja obrona/
 Gdyż moc wszelka okolo ciebie jest zwalona.
Potyśiąć króć zginalby/ kiedyby o tobie
 Wiedzieć niechciał/ co zaledwa nedzny wieś o sobie.
Dał ci za straż Anioła ducha chwalebneg/
 Aby pomniał w jakimś sanowaniu iego.
Całkiem/ y twoja swa droga ciebie tu częstuje/
 Nyszcze iść iść w oczysznie roskosy gotuie.
Coby iadł/ pil/ w czym chodził/ iego to staranie/
 Inayże taki Kochanka to iego głaskanie.
A gdyż y tchnąć raz ieden niemożesz bez niego/
 Tak też często wychwalay dobrodziejstwa iego.
Dziękuy zarówno vprzymie gdyż ci żarose dają/
 Wdzięczne serca hoymieysey lasti doznawania.

Milosci Bożey zapłata.

Przeto sie w niewinności kochaj serca twoego/
 Jeśli chcesz chwaly nabydż Boga najwyższego.
Nie insecz jest tylko to Boga miłowanie/
 Cnoty strzedsz/ żyć pobożnie/ chowac roskaranie.

Rozmyślał sie iak a slawa kogo Bog miluie:

Krol jest Krolow/ niech kajdy czci tačiey hanuie.

Wielka rzez gdy widzimy z nedze bogatego/

Wietsha kiedy tuż siedzi sluga Krola swego.

Gdy człowiek chodzi w scacie pięknie vstroiony/

N Krolewsta korona do tego uczczony:

Szczęśliwa pocztamy śmiertelność spruchniala/

Pod niebo wywyżsamy żeloność zwiednicza.

A na to rzadki patrzy co Bog czerni z swymi/

Ktoryz go tu miluia/ iak kostownieyssym

Kleynotami przybiera/ d' mala koronue/

Vnieśmiertelnością dusze y cialo daruiue.

Tam dusza trudno mowic iak piękna zostaje/

Tam cialo naslicznieyssy ozdoby dostaje.

A skad maja Krolowie chwale ktora maja/

Tylko od Boga danej krotko viywiaja:

Gdyby z Krola złupiono saty y korone/

Takzeby mu rzeczono/ vstąp sie na strome.

Vlie z ta sie rodzi chwala Krol/ ale w nagosci

Wychodzi nedzny w nedze oddany krewlosci.

Bog v bogie z bogaca/ z podlych Krole czyni/

Chcesz bydz Krolem po śmiertci/ miejże te przyczyny:

Miluj Boga nad wszystko/ meżnie pogardzajac

Swiat/ cialo/ y swa wola/ w tym sie ponizajac.

Jesli swiat
bedac kaleda
y zebrakiem/
a tak mitos-
nikiswoieska
nuie rokoss-
nie: což Bog
Dan wsysz-
kieg/ iako po
stepuie z sro-
m statowicy
daleko / im
iest Vliebo
nad ziemię
zacznieysset

Milosć bliźniego.

Naderoszko nam milosć z nieba zalecona/

Dla tego tez niema bydz w nas latwie gwalcena.

Vlie badz nigdy zazdrościu milosci braterstkiey/

Takze roszelley przyjaźni dobrey przyacielskiey.

Vlic nie odnos takiego coby wzrusyc malo

Pokiem pospolitym: wskalze prawde calo

Choway/ bo lepiej swiatu zginać niżli prawdzie/

Co sie czasow mireyssich barzo rzadko znaydzie.

Vlad praw-
de na swie-
cie nie ma
bydz nic wa-
nicyego.

Zywoł przykładny / y karanie.

VA tym niemass przestawac gdy sam sprawiedliwie
Zyiesz w swym powołaniu / k temu powściagliwie:
Alle sie staray pilnie o twoego bliźniego /

Jakoby żył wczoraj dla życia wiecznego.

Widzisz swego bliźniego do grzechu skłonnego /

Abo iuż nieszczęśliwie w nim bydż wpadłego :

Weźmisił milość braterka k niemu życzliwie /

Skarz go słowy / badż ręka / roszakże nie skodziwie.

W karaniu nie przestrzegaj swej popedliwości /

Chociażby skode odniosł / ale dla miłości

Ku bliżniemu swoiemu / patrzac tylko tego /

Chcącego Bogu pozytkać / y odwieść od zlego.

Skromne cudzych defektów znoszenie.

Rez przysady człowieka żadnego na ziemi
Niemass / ale musi mieć co także z innymi.

Chceszli tedy aby cie z defektami twemi

Cierpiano / znos też innych chociayże z wiekiem.

Ochrona dobrey slawy.

VJe targay sie złośliwie na slawę bliźniego /
Bo nad slawę wczoraj niemass nic droższeego.

Jeśli złodziey swoje kradzież gąrdlem pieczętujie /

A obmowca karanie iakie zaśluguie ?

Wieleby ich po śmierci cmentarza chybilo /

Gdyby sie sprawiedliwie w tym czynić godzilo.

Rzadko kiedy bogaty pożąda cudzego :

Rzadko kiedy wczoraj szypie wczorajego.

Złodziey tylko co nie ma kradnie bogatemu /

By mógł radby wziąć wszystko nie folgować iemu.

Bliżniego ja
ko nápomi-
nac y karac.

Tak tež który iest možny w cnoty w stawie dobra/
Po kązui rownemu sobie przyjaźni szodra.

Ale który sam śmierdzi radby cnotliwego/

Słowami kradziecziemi obral z sławy iego.

Już tak i slawy nema co tak postepuje/

Bogacz w złocie/ a złodziey w powrozie króluje.

Dlym powiesćiom nie daway nigdy vchā twego/

Vlie chciet latwie posadzać spraw serca cudzego.

To iest/ jakim kto sercem czyni sprawy swoie/

Jeszcześ ewietym nie został pâtrz w defekty twoie.

Do czegoc nie nalezy/ miechciet sie w to wdawać/

Świerzchnoſci to zlecono o ludzich sie badac.

Šyczliwosc̄ / y Cierpliwosc̄.

Czâsu smutku/ y Krzyża vciekay sie mežny

Do modlitwy serdeczney/zostaniesz potežny.

Przymuy wdziecznie karanie gdy čiebie samego

Doświadczca Bog laskawy/ dla pozytku twego.

Vlie jycz tego drugiemu coč przykro samemu/

Bowiem tak dodasz rozgi na sie Bogu swemu.

Bierz ochotnie cokolwiek rece Bozkie daia/

Bo w sercu wdziecznym smutki mieszkania niemaja.

Pokazuy iasne czolo wſekley nawalnoſci/

Wygrasz/ tylko tu Bogu badz mocney vſnosti.

Ozdoba y
znak prawe-
go Chrzesć-
anina.

Milosc̄ nieprzyaciela.

Wiluy nieprzyaciela/ y modl sie za niego/

Vlie mowō čiežko to na mie/maj przylady tego/

Pomni ſęs Chrześcianin od Chrystusa zwany/

Jakimkolwiek sposobem bedzieſz nagrawany/

Znosić cierpliwie dla Pana Chrystusa swoiego/

Niastladuy nauki iego/ nie oddaj złym złego.

Straż samego siebie.

Sercā ostrożność.

Znajomina
By sa myśli
Święte.

Showay pod strażą pilna zamk serca twoego/
Znay sie na swych/ nie wopuszay nikogo obcego.
Bog sercu/ serce Bogu/ to rokosszawyzsa:
Swiat sercu/ serce swiatu/ to nedza nanijsza.
Gdy myel spertna kłosce do twoego pokoi/
Bog milosnik serc czystych ta odpowiedz twoia.
A gdz przyidzie kochanie kłatac do siebie/
Skrawionym krzyzem paniiskim odmiatay od siebie.
Daley wolay serdecznie do twoego milego/
Boże wspomoż/ racz zabic przeciwnika mego.
Wszakże chcesli bydż wolen od tey komedyey/
Vzywajze takowey zawesse prudencyey.

Straż oczu.

Lekarstwo
na prożne
myśli.

Oczy drzwi
serca.

Grzegorz s.

Człowiek na
co ma pa-
wizyc wiecę.

Sje wygladaj bespicznie z twoiego mieszkania/
Aby nie miał do siebie co raz kłatania.
Nie otwarzaj bron twoich latwie ledz domu/
Chcesli zostac ze wszetkim wcale w swom domu.
Strzez twoich oczu by zawesse otworem nie staly/
Aby na skode swoie glupie nie patrzaly.
Bo/ cokolwiek obacza iuz nie darmo bedzie/
Zwolna myel zla z rozruchem serce two posiadzie,
A czego sie bez grzechu nie godzi pożadac/
Ta to zarosze wstydlwie ma oko pogladać.
Oczy serca otwarte mney na sie samego/
Nie opatruij wstępów twoiego bliźniego.
Niedze/ malosc/ vbośtwo/ y two nieczemności/
Zawesse stawiac przed soba/ tak dorydziesz madrości.

Skades/ coś iest/ czym bedzieś/ na to miey baczenie;
Pycha miłość odnosi/ miłość wywołuje.

Pamięć śmierci.

Sa Smierć często wspominają ktorą čiemie minie;
Także na sąd ostatni/ co nie/ a co zginie.
Smierć dobrym nie lekliwa/ złym nic straszliwszego/
Kto sie z nia często wita nic nadem medriego.
Jeśli pragniesz prowadzić żywot światobliwy/
Uciech z tych oczu nie schodzi iey obraz płaczliwy.
Bo čie często o śmierci bedzie napominal/
Co majać za przestroge/ gdzie źle bedzieś miać.

Czuność w pokusach.

Ledyby na jednego wszystek świat sturmował
Chcąc go dostać aby go potym zamordował:
Ciekašby to na tego wszystkim odpór dałac/
A to tylko biednego zdrowia ochraniąac.
Wierzęsze niebezpieczenstwa my nad sobą mamy/
A przedsie o tym zgola nie obmyślawamy.
Mnieysza to iest potkać sie w oczy z wielkim wojskiem/
Uzli wytrwać sturm ieden w poktaniu dyabelskim.
Tych pytaymy ktorzy sie z nimi potykają/
Powiedzą nam/ jakich prac często doznawaią.
Kożazetać sa ciemności ktoż ich widzieć może?
Abo zliczyć/ zwyciężyć/ gdy Bog nie pomoże?
Temu Hetman pomaga co sie broni mężnie/
Wchodzi żancow stucznie/ strzymywia potężnie.
O iako Bog zwykł bronić człowieka dobrego:
O iako mu dodać serca potężnego.
Ktory Bogą miluje broni chwaly iego/
Strzegąc sie pilnie w duszy swanku naminiejskiego.

Ludzie tu
doskonalos-
ci idacy zna-
ja co iest zo
trudnośc ź
pokusami.

Wielka sie dobroć Boska z ludźmi pokazaue/
Gdy człowiek nad Szatanem wiecznie tryumphuie.

Ostrożność iezykā y milczenie.

Milczenie
znak prawe-
go naboże-
nia.
stra.

Wielomow-
ność nabo-
żestwo y po-
koy w modli-
wie rospa-
śa:

Nauka ku o-
strożności ie-
zyka.

S jeśli nie bedziesz śiedział milcząc w osobności/
Trudnoć mieć doskonale ducha nabożności.
Ktory sie człowiek chlubi z nabożeństwia swego/
Nie chowając pod strażą iezykā płochego:
Takiego nabożeństwo śmiech y osukanie/
Prozna praca skończona ma cieższe stekanie.
Wielki to znak milczenie ducha nabożnego:
Jako zas wielomówność świadect nieprawnego.
Czegos nabył modląc sie / to w wielomówności
Utraciłszy bardzo predko: miej sie w ostrożności.
Milczenie jest pewny stroż serca pobożnego/
Przeto sie też nie dzinuwy/ kiedy ozięblego
Widzisz sie bydż w modlitwie: bo co cieplą było
W sercu: to otwartym vsty vstąpiło.
Jeśli dzwon zle wybiua/ gaiśba zegarowi:
Vsta gdy swiegotliwe/ nota sumnieniowi.
Jako z dzwonu dochodzą zegara skrytego/
Tak zas z mowy ślaćnia sumnienia tajnego.
Chowaj tedy pod strażą vsta twoje pilnie/
Rospustnych słów y proznych strzegac sie wysoko.
Skromność y wstyd zachowaj w słowach w gestach wsiel
Tak naczyniš pojirkow w ludzich bardzo wielkich. (Eich)
Pomni iako cie vzciil Bog swoje stworzenie/
Kiedyś dal ciało swoje na twoje wychowanie.
Jeśli Bog przez twoe vsta wsieli do twoich wnętrzności/
W iakięże ie masz tedy chowac vzciwości:
Jeśli serce piastujesz gościa tak zacnego/
Iżali myślic bedzie co nieprzystojnego?

A iesli

A i esli usta twoie fortą wescia iego/

Godno bydż forcie piekna palacu takiego.

Jezyk twoy który bierze na sie Cialo Pańskie/

Tak sołtca Króla/ a wnetze Szatańskie

Słowia mowi/ czyli to nie wiele a zelzywość?

Tak lekce poważyc Anielista uczciwość?

Kiedy słowia blużnierskie/ prozne/ wszczypliwe

Mowisz: iuz serce/ usta/ sa Bogu brzydliwe.

Ula každy czas miej iezyk w warownym zamknienu/

Ule wszyskto mow co ślina niesie ku mowieniu.

Strzeſ ſie złego zwyczaju na czeste przysiegac.

Toč madrego umieć ſie w swych słowiech podstrzegac.

Chcesli bydż ſanowany miej ſie ſam w ochronie:

Jako w oczy/ tak z tyłu/ badż takis na stronie.

Mowin nie nadſluchiwaj/ nie rad ich powiadaj/

Alle co ku zbarieniu ſluży/ w tym ſie baday.

O czym niewieſ ſapewne zamilec tego w ſobie:

Sluchay wiele/ mało wów/ ſtarb to zbieraſ ſobie.

A wſakże y w tym trzeba roſtropność zachowac/

Ule zaſteſny powinni iezyla hamowac.

Co ſluży pozytekowi/ y ku Bożej chwale/

Mow/ naučzaj/ przestrzegaj/ wszyskto bedzie wecale.

Prozna chwała.

Zebydarmo nie robil strzeſ ſie chwały marny:

Tak czyn aby ſie udal Bogu bedzieſ ſlawny.

Jak wiele przez długи czas z praca nabywamy/

To wszyskto prozna chwała marnie utracamy.

Ulechcieni żadney zapłaty tylko Boga twoego/

Dobryſ ſo frysmał bracie/ hej trzymaj ſie iego.

Takowa intencja w každey twoiej sprawie

Ulech bedzie: aby na cie patrził Bog laſkawie.

Tak male iako wielkie odday Bogu twemu:

Bo on zwylk hoynie płacić ſercu ohoſtnemu.

Jezyk ſtolica Bożaſ.
iako.

Ule badż
Judaſem.

Kiedy mo-
wiec potrze-
ba.

Prozna ch-
wała zaſtu-
gi pożera.

Intencja do-
bra w spra-
wach czyni z
małych wiel-
kie.

Człowiek o-
krutny.

Nied takiego człowieka nie okrutniejszego/
Który niema baczenia na siebie samego:
Wie zapewne o wiecznej bytności nąpotym/
By tam nedze nie cierpiąc nic nie myśli o tym.
Siedzi nedznik prozniusc/ abo aż pracuje/
W tym drożej prozna chwale niz praca stacue.
Teraz masz czas/ pogode/ na twoe handle kupce/
Zabiegajże przedsiac/ dokad w tey chalupce
Glinianey przemieszkivasz/ bo do skarbow wiecznych
Czynemu otworzono/ badz myśli bezpiecznych.

Proznowanie.

Proznować
nie dyabel-
stie wezglo-
wie.

Proznowanie wezgłowiem dyabelskim nazwali
Oycowie świeci/ którzy wiele pracowali.
Strzeż się sie proznowania/ pomni co z kim mamy/
Szatan nasz nieprzyjaciel/ czujemy bo przegramy.
Zabawiac się dla tego sprawami dobremi:
Lubożeństwem/ abo wiec swymi domowemi.

Towarzystwo złe.

Znaki złego
towarzy-
stwa.

Sąli pragnieś bydż dobrym/ towarzystwą zlego
Strzeż sie iako powietrza zaraziajacego.
Iako szkodzi powietrze ciału śmiertelnemu/
Tak zas złe towarzystwo sercu niewinnemu.
Ktoby złym rad mowil/ y do niego radźil/
Ktoby swym złym przykładem w niecnote prowadźil:
Vciekayże przed takim/ teni znak dobrego/
Snadż niechcieć o tym myślic co iesť szkodliwego.

Biesiady.

Błogosławiony człowiek co pokoy miluie/
Który sie zromadzenia świeckiego wärnie.

Jesli

Jesli chcesz bydż maietnym/ ſtaronym y nabožnym/
 Muay karczme zdalekā/ rozmawiaj z pobožnym.
 Bieśiadować/ taſicować/ własna rzez Poganiſka:
 W maſtary ſie ubierać/ prawie rzez hatańka.

Gusla.

Gadż serca wspaniałego nie baro ſie fraszkami:
 Nie wierzay ſnom y gustom; a potym czarami
 Ducha nie ran śmiertelnie/ o którym Bog wieczny
 Na ſwe pilne staranie/ iemu wierz bespieczny.
 Chytryß hatań co ludzie proſte ſtucznie łowi/
 Kiedy gusla świętemi przyozdabia ſłowy.
 Bo gdyby dyabelskimi/ wnetrzeby poznano/
 Guslnicy w zapłacie pewnieby kiy dano.

Czemu hatań święty-
mi ſtowią gu-
ſta cukruie.

Dozor sumienia.

Grynammiej raz do roku miej czas osobiwy/
 A temu y przyjacela cočby był życliwy.
 Pytasz ſie od niego/ coby mu ſie zdalo
 O tobie/ a czegecby kenoście nie ſtarawalo.
 W czym zdanie uſlyſawszy/ porachuj ſie z ſobą/
 Jesliże ku zbarwieniu idzieſt dobra droga.

Poſluſzeńſtwo.

Gtem co iest veźciwego badż starzym powolny/
 Ho ſkod wielkich doznawa częſto duch ſtrowolny.
 Wſelka zwierzchnoſć od Boga iest poſtanowiona/
 Aby w ludziech ſrawola była powściagniona.
 Idyżęty w poſluſzeńſtwie choć świeckiey zwierzchnoſci/
 Na nie ſie ogladając/ doydzieſt veźciwoſci.
 Smay Paſterza ſwey dusze/ ſluž iemu pokorne/
 Pomni ſie bydż owieczka nie czyn nic vpori ſe.

Sluchay czego cie vezy Starzy twoy z vrzedu/
Choćby sam nie taki czynil/ ty czylis vydzieś bledu.

Odmiana szesćia.

Szysznice wes-
sle skodli-
we duszy.
Szasi szesćia nie przyimuy niezmierney radości/
Bydż zas plakac nie przyslo/ y vpasc w żalosci.
Radość zbytnia wybiita z serca człowieczego
Uledze/ niebespieczenstwa życia doczesnego.
Szaczym życiac swo wolnie ku otchlani plynne/
N tuſac sobie dobrze/ w mgnieniu oka ginie.
Ty miej rozum i eſli chcesz dugo sie radować/
N po szesćiu niniejszym wiecznego zażywać.
Kozmęlayże odmienność świata obłudnego:
Jak falszywy/ iak krotki/ niema nic pewnego.
W ten czas czytaj o wzgardzie niniejszych proznosci/
Gdy przybywa okwiecie szesćia y radości.
Zas gdy szesćie żałobna twarz swoie pokaze/
N pierwem wesołemu/ potym plakac każe:
Badzże serca meźnego/ miej sie na baczeniu/
Wesel sie w Panu Bogu/ bowiem ku zbawieniu
Drogą ta iest bespieczna/ znak szesćia wiecznego/
Tierpieć wiecey niż igrac/ Krystus przykład tego.
W ten czas cie Bog probuie i eſli go miluiesz/
Gdy szesćia odmennego od niego koſtuiesz.
Tāmci poznac z kim wiecey serce twe przestaic:
W kim sie kto barięcę kocha/ tego rad żaluie.

Zywot Zwierzchniego.

Esli cie Bog wystawil zwierzchnim nad inſymi/
Niechże cie nie przenosza enotami wyższymi.
Jeśliś wyżsy z vrzedu nie badzże spraw niższych
Niżli twoi poddani/ ale owozem wyższych.

Już to nie kstalt gdy karze życie poddanego
 Żywot Państki/ y wyżej siedzi pana swego.
 Jesliś ślachcic/bogaty/ y zacna osoba/
 Pominisz/ że sama cnota tych dobr iest ozdobą.
 Winieneś bydż porowodem inshym ku dobremu/
 Jesli chcesz dość uczynić stanowi swoiemu.

Slachcic-
wa ozdobą

Obiora zbytnie.

STrzeź sie pompy w obiorach/w śaćech nedzny Panie:
 Ktoremu wkrótce zleدوا kosule dostanie.
 Cłowych stroiow nie szukaj ciała śmiertelnemu:
 Ani śaleć pomagaj światu halonemu.
 Tego mamy ochrańać co wiecznie żyć bedzie/
 Duch iest wieczny/ a ciało bywsky zas nie bedzie.
 Wolnoć dusze ubierać/ co raz to nowemi
 Stroiami duchowymi cnotami świętemi:
 Tak y ciału dogodżisz/ że mu stroiow wiecznych/
 Z duszą w niebie nabedżiesz w połoiach bezpiecznych.
 Jesli zbytek zganiony iest w obiorach ludzkich/
 Tym wieczej marność wszelka co gorszy maluczkih
 Ludzi/ ktorzy niewinnosć z młodości chowają/
 A potym widzac marność/ do niey przystawajā.
 Kto skolwiek iest co czytał o tym/ pomni na to;
 Uliczny zbytku w tey mierze/ bo zaplate za to
 Czasu swego odniesiess/ jesz zgorſyl bliźniego/
 Ktory przez cie uchybił żywota wiecznego.
 Rannien mlyniski takiemu bedzie wriazany/
 Z ktrym w morze mat wiecznych bedzie pograżmiony.
 Usta Boże wyrzekły/ na to sie obawiaj/
 Życiem twoim rospustnym zgoršenia nie daway.
 Nieuczciwych obrazow nie čerp na trey sciente/
 Także w księgach/ bo idzie stąd wielkie zgoršenie.
 Bo obraz nieuczciwy to co pan zbuduje
 W czeladzi swey dobrego/ on wnetże zepsuie.

Obraz nie-
uczciwysko-
dlawy.

Nabożenstwo. Spowiedź dożywotna.

Początek y fundament życia duchownego/
Uczyni powścienna spowiedź z żywota wszystkiego:
Wła to miej Spowiednika dobrze uczonego/
Nżyciem światobliwym niemniej przybranego.
Tego weźmi za wodzą swoiego zbawienia/
Sluchaj go y vsay mu/ vydzieś potepienia.
Kiedy idzie o wolność sumienia dobrego/
W rzeczach ważnych/ watpliwych/ ſukay rady iego.
Tak pogodnie popłynieſs ku wiecznej krainie;
Wiele ich tak nie czyniąc nieopatrznie ginie.
Spowieday sie nabożnie im naczesciay możeſſ.
Bo tym duszy vbogiey wiele dopomożeſſ.
Możeſſi bydż raz w tydzień/ badz Świat vroczystych/
Dostapiſſ tak w wesołu dąrow wiekuistych.

Pożywanie Ciąża Bożego.

Pagniesli mieć roſkoſy w śmiertelnym żywocie/
Naždo wykonania stać w zaczetey cnocie;
Siadaj iako naczesciay do Stołu Bożego/
O wielkieſſ tam roſkoſy ducha pobożnego.
Jestes śinetny/ vbogi/ ſimny/ krewki/ ciemny;
Zbedzieſſ tego/ tylko idź w miloſci w zaiemnicy.
A kiedyſſie nie godzi dla stuſney przyczyny
Pożywać Sakramentu/ wiec wzdam swoje winy
Obiaw Spowiednikowi/ abyā mógł otrzymać
Łaskę/ ktora Bog przez to ludziom zwołł odtrywac.
Barzo w tey mierze nedzni Boga obrażamy/
Gdy tak wielka cztia iego głupte poſtardzamy.

Chociąſſ

Spowied-
nika niciadą
z czym gá-
bać.

Niewidziec-
noſć Chrze-
ſciańska.

Chociąż jam Pan zgotorował/ nad to jam zaprasza/
 Sam częstuję/ przed siej wiele tym odstrasz. /
 Wiedzmyś/ i esli tu gąrdzim takimi godami:
 Wzgąrdza też nas po SMIERCI, śiadziem z bestyami.

Nabożeństwo ku Pannie Maryi.

Słalize czytać umieszcać w żywoty tego/
 Godzinki Matki Bożej mawiaj dnią świętego.
 Dla każdej dżien Koronki/ badź Wianek Rożany
 Rozmyslaj/ a tak bedziess za tey sluge miany.
 Gdy na Aue Maryja czasu zarannego/
 W pul dnią/y w wieczor dzwonią: Matke Bogatwege
 Pożdrawiaj okleknawisty trzykroć powtarzając/
 Wielenie/ Narodzenie/ Matke rozmyslając.
 Jako iest na ostateku tych Esiag napisano:
 Rzadzie sie wedle tego/ iaki sposób dano.

Nabożeństwo ku Świętym.

Swyczajem zbwienne ludzi Chrześcijańskich/
 Ktorzy chca bydż wolnymi od pokus szatankich.
 Zwykli braci za Patrony żywota swoiego
 Świętych Bożych/ sluzac im z serca nabożnego.
 Ty też nie czyni inaczey ktorys rowno znami
 Ze roßad nedza ogarnion/ y złym nagańany.
 Tego miej osobliwie za Patrona swego
 Co na krzcie sobie dane nosisz imię iego.
 A zwłaszcza matce Bożej odday sie váilnic/
 Bedzie dobrze o tobie/ tylko iey sluz pełnie.
 Zaden sie nie osiąkal tey Pannie vfaic:
 Wszelkajdy nieszczęścia/ i niey sie vciękaic.

Dzwonienie ku Ciału Bożemu.

Słyśysz že na Wielkiej Mszyku Ciało Pańskiemu
Dzwoniu/ Kleknij myśl podnieś/day czesc Bogu swojemu.
Wspomni kiedy Krystusa z Krzyżem podnośono/ (mu.)
Ronego dla naszych grzechów zabito.
Pomodl sie przez krótki czas badz mu za to wdzięcznym/
Nie inaczej iakoby przy Mszce był obecnym.

Dzwonienie wmarłemu.

Sdy dzwoniu wmarłemu modl sie zań do Boga/
Pomniac że też y tobie nie jest insha droga.
Aktory w krótkim czasie za nim peronne poydziesz/
Gotujże sie/ lepsiąc sie/ bo tego nie wydziesz.
W ten czas o S M I E R C I swoiej wspomni wyrążliwie/
A za wystepki swoje zapłakni rzerwliwie.

Dzwonienie na chmurę.

Swyczay ten w wielu miejscach zdarowań zachowuia/
Aktory ludzie niebaczni często kroc strofuią.
To jest/ gdy na zla chmurę dzwoniu przy Kościele/
Ty sie zgadzaj z Kościolem mowę przeciw im śmiele.
Gdzie cie kolwiek za stanie dźwięk dzwonienia tego/
Kleknij modl sie nabożnie do Boga milego:
Wy od niebes pieczęstwa we wszystkim nas bronił/
I swa twarz nalaśniowa/ ku nam nedzynm skłonił.
Zaraz potym wrażaj strach dnia ostatniego/
Aktory przyidzie Syn Boży w niskość świata tego.
Jakie w on czas laskania/ gromy trząskac beda/
Kiedyludzie badz nieba/ badz piekła nabeda.

Odpusty święte.

S Odpustach miej wiare o nich sie staraiac/
W granach dla Indulgencji barzo sie kochaiac.

Jesli

Jeśli wiele Kościołów maś przy swym mieszkaniu/
 Strzeżże by stąd nie były w znacznym zameldaniu.
 Miej to za nabożeństwo one obychodzieć/
 Dla tego opuść trudność/ nie bedzieć to skodzieć.
 Zwłaszcza kiedy doroczne Stacje bywały/
 W które ludziom duchowne skarby otwierają.
 Pominie nie zameldywać/ bo tak nie jednego
 Do skod dusznych przywiedzieś/ wiecę się samego.

Agnus Dei, iako gi pospolicie żowią/
 y skutki jego.

AŃ Os też y Agnus Dei z godna wzciwością/
 Nabawić cie innych darów z twojego wzycieństwa.
 Sidła po kus satanistich/ świeckich/ y cielesnych/
 Targa/ y wolnych czyni od przygód nieszczęsnich.
 Po ciech dusznych nabawia/ przez co serce bywa
 Wsparte/ a w tym zaczete cnote wykonywa.
 Ogieni/ ziemię trzęsienia/ powódź/ y natażdy
 Jakieś kolwiek oddala/ doznał wierny zawody.
 Chmury/ grady/ pioruny/ morskie nawalności.
 Dzmierza/ zachowywa od niebezpieczności.
 Brzemiennych/ y rodzących w przygodzie obroni;
 Od czarów/ güstow/ przy nim wolna kajda strona.

Anioł Stroż własny.

Aniołowi strożowi twoiemu własniemu (mu.)
 Wyrządzać czesć przystojna/badź nabożnym i nie
 Wieleć czyni dobrego/ nigdy z oka swego
 Nie spuszcza cie/ życząc ci żywotu wiecznego.
 Jakie człowiek niektory z wielkiej nabożności
 Anioła swego stroża w takię miał ważność/
 Dzwóż gdziekolwiek siedział/ a zwłaszcza w stolą/
 Miejsce tuż wedle siebie czynił dla Anioła.

Swietá Patronow Polskich.

Swietá polskich patronow Woyciechá/ Stanislá/
Gloryana/Zygmuntá/Jacinká/Waclawá/ (wá/
Jadwigi/ y Elzbiety: także innych Swietych:
Od polaków nabożnych od dawna przyjetych.
Masz sobie przypominać z iaka uczciwością
Masz narod tych swietych czcił/ że taka dawnośćia
Te chwalebne zwyczaje dotąd nie ustały/
Ktore do dnia Sądnego (da Bog) beda trwałы.
Swiadca o tym Kościoły/ ktore budowali/
Dochody Duchownych ktore im nadali:
Pragnac/ aby pamiątka wiecznie nie ginela
Swietych naszych Patronow/ ale by slynela.
Aby sie z tad eny narod polski w Bogu chlubil/
Ze wiary Katolickiej aż do tad niezgubil.
Jekroć te dni swiete Polacy swieciili/
W procesjach/ w modlitwach/ w postach obchodzili.
Ty sie też tym pobudzaj/ abyś czcił przystoynie
Swietą patronow naszych/ wylewając hoynie
Cheć twoie Paniu Bogu/ takżeiego swietym/
Tak czyniac/ bedziess za tym miedzy nich przyjetym.
Pość Wilie/ nawiedzaj ich Kościoły swiete/
Czciich Kości/ tak beda twoje sprawy wziate.

Nieszpor Sobotny.

Sobote nad wieczorem pojdzieś do swey Fáry/
Zachowuj nabożnie ten obyczaj stary.
Bądź tam na Nieszporze/ aby gdy śpiewaća
Salve Regina/ Matke Boże pozdrawiaća.

Sákrámentu do chorych prowadzenie.

Hdy naświetły Sakrament niosą do chorego/
 Ty niechciey bydż gdyć łatwie serca tak grubego/
 Powstań/ weźmi gromnice na taką postuge/
 Pomniac iaka od Bogą odniesieś rośluge.
 Wychwalay sie w radości/ że Pānu ratiemu
 Służył stworzenie nedzne/ Bogu narwyższemu.
 A by ludzie w tej mierze byli goreckimi/
 Kościół święty dāruje takich odpustami.
 Dwiescie dni/ co Sakrament z świecami prowadza/
 Sto dni/ tym co oprocz świec te odpusty dādza.
 Idac za Ciałem Bożym/ z serca nabożnego
 Modl się pilnie do Bogą za tego chorego.
 Dzikuy też Pānu Bogu za miłość takową/
 że sie nam dal wygnanicom potrāwa gotowa.
 Jeśli w drodze natrafisz Sakrament naświetły/
 Pomni połon uczynić/ iak możesz napretkhy.
 Powiniennes zsięść z komią/ badz z wozu twoiego;
 Uderz czołem/ y wyznaj Bogą prawdziwego.

Co myślie
idac za Sa-
kramentem.

Odpusty
prowadzą-
cym Sa-
kramen-

Nasz Biskupia/ Processye.
N swoiej farze dni świętych słuchaj Nszej chwaleb-
 żwłaszcza tey ktorą Biskup sprawuje wielebny. (ney)
 Toż czyni gdy na poczatku ziędzu Duchownego
 Nasz święto odprawia/ niechciey bydż bez tego.
 Na processiach byway osobnych y zwykłych/
 W swojej farze/ y w innych Kościolach przyległych.
 Dowiaduy sie dla czego są postanowione/
 Mieyże serce z Kościolem łącznie spoione.

Modlitwa Ćzterdziestu godzin.

H Jedy Ćzterdziestu godzin Modlitwe sprawiona
 V farze/ na ktorey bydż wsyskimi roskązui.

Mianelli Duchownych

Łochota nāmey byway/ zwłaszcza swę godziny/
Ktorać Pleban nāznaczył/vrzad/badz kto inny.
Tām odprawuy życzliwie twoie powinności/
Pomagay Kościolowi z synowstey milości.
Przyczyniąt rāczej czasiu/ niż go umniejszaic/
N niedbaliśwa leniwych braciey nagradzaiac.
Też goracość serdeczna chciey żałosie zachowac/
Ile kroc modły iakie bedzieś odprawowac.
Zadnych nieomieskiway: abowiem w Kościele
Nic sie prozno nie dzieje/wszystkim na tym wiele.

Świecenie Kapłanów.

Keyto za osobliwe swoie nabożeństwo
Bywać/gdy co znacznego czym Duchownieństwo.
Zwłaszcza gdy Biskup święci Suchychdni Kapłany/
Godno bydż przy tym Alcie/ gdyż to stan nad stanem.
W ten czas przybądź gdy możeś modlać sie z miłości
Do Boga za Biskupem/by mu swę światłość
Hoynie vzyęyć raczył/w taki poważnej sprawie/
Ktora zbawieniu wszystkich ludzi sluży prawie.
A tymżas ktorych święci lajskie dostateczna/
Męstwo w pracach/czy żywot/y korone wieczna.
Vla to patrzac wzbudzisz sie w iakiey uczciwości
Masz poważać nāpotym stan takiey zacnosti.
Za tym takich tajemnic uczestnikiem bedzieś/
Rduły bärzo drogich pożytkow nābedzieś.

Powiednia modlitwā iaka.

Kodlitwy nie opuszczaj w wieczor y poranu/
Czyń poklon tobie sławy niebieckiemu Panu.
Badz choć ieszcs z twoimi sasiady w Kościele/
W kramie/w domu/ osobny/ badz kedy ich wiele.

Wykony-

Wykonywaj iak mogac dzienne nabożeństwa/
 Chceszli szesęcia doznawac/vyśc niebespieczęstwa.
 Niemożeli sie modlić czasu przystojnego/
 Gdy dzwonion na modlitwe/wiec czasu innego
 W tym modleniu taki chciey sposób zachowywac/
 Jesli chcesz pospolitych pozytkow vzywac.
 Nieltyko pros od Bogę by tobie samemu
 Raczył bydż milosciowym/ ale też bliźniemu.
 Modl sie za wywyzszenie Kościoła swietego/
 Za Papieża/Biskupy/pasterza swoiego.
 Za Króle Krześcijańskie/Rycerstwo/y Państwa/
 By ich Bog blogosławil/bronil od pohaństwa.
 Zwłaszcza za Króla swego/y Panny Koronne/
 By w wierze swietey żyli/ czymiac sprawy wonne.
 Pomni na dusze wiernych modły zawierając
 Młodlitwa/y isalmużna onym pomoc dając.

Codziennay
zwyczajna
modlitwiaja
ka bydż ma.

Zabawa po wieczerzy.

Każdy dñien po wieczerzy czasu sposobnego/
 Czytaj rad jesli umiesz coby duchownego.
 Abo Swietych żywoty/ abo co innego/
 Coć sie zda bydż nalepiey sercu smaczniejszego.
 Przeczytarowysz myśl o tym a nie zamiebeway/
 Chceszli wziąć ztad pozytek/badż też z kim rozmawiaj.

Mieysce do Młodlitwy iakie.

Szaziały nabożny miey w swoiej komorze/
 I w niey sie chciey zachowac iako gdy w klasztorze.
 W drzwi wode świecona miey też zwiesiona/
 Bo jest przeciw počusom poteżna obrona.
 Krop sie z niey mocno wierzac gdy chcesz co dobrego
 Zaczac/także spać idac/wstać/vydzieś złego.

Wody świeconey skutki.

Skutki duchowne.

Skutki woda świecona te czyni na duszy/
Z miejśca / y od stworzenia odgania pokusy.
Grzechy powiednie zmywa / myśl od rzeczy ziemskich
Podnosi / a daje chęć do miłości wiecznych.
Fantasie satanistie / myśli złe formie/

Rozrywania vmysłu w modlitwie lekue.

Snadnie człowiek upraża od Ducha swietego/

Laskę / miłość / obecność / pomoc do dobrego.

W ludziach / w bydle / y w innych rzeczach nieplodności
Vzdrowia / y pomaga do vrodziny.

Skutki cielesne.

Nabożniwo wieczorne.

Pierwem myli pojdzieś spać miej to nabiżeniu/
potkni przed obrązem swietym w swym zamknie/
Tām nabożnie podziękuj z serca pokornego (niu.

Panu Bogu za wielkie dobrodziesiątki jego.

Zwłaszcza za te które dala dnia odchodziącego:

Badże wdzieczen ieli chęci wziąć co znacznieszego.

Proszę aby swej laski w tej mierze wzyczyl/

By na poznanie grzechów rozum twoj oświecił:

Abowiem grzech poznany dla Bożej ochrony/

Wielkie niepodobieństwo by niebył wzgarzłony.

Rachunek sumienia.

Ratym zaczni rachunek z sobą sprawiedliwy/
Pragnac bydż duszy swoiej wtej mierze życzliwy.
Gdy wieźniu czynić bedzieś z sobą sąd takowy/
Pewnie z ciebie opadna grzechów twoich okowy.
Mysli / słowa / uczynki wszystkie dnia przeszlego
Rostrzasaj / w nich szukając dobrego y złego.

To oba-

Co obaczył dobrego dźiecię Bogu swoemu/
 A Jezus co dobrze czynił/ przypisuj toiemu.
 Znalazły zas występkę żalu głupstwa swoego/
 Były odpuścizone/ pros Bogą dobrego.
 Czyli mocne przedsięwzięcie potym przeciw złości
 Niezniesionym sie pokazać/ broniąc niewinności.
 Uciekaj sie do Boga aby z łaski swoiej/
 W tej miszce był pomocą złomności twoiej.
 Miej wola sporowiedać sie tego/ co cie sinieć/
 Uciechaj sie złość przekleta zwolna w cie nie neć.

Czuyność duszna nabożnych.

DJe śmiej sie nigdy w kłasie mając grzech śmiertelny/
 Bo cie ma na baczaniu czuyny duch piekielny.
 Piekną to rzecz w ludzi Boga sie boiaczych/
 Życia niewinnego wailnie pragnących.
 Ktorzy w tydzień dżeli ieden osobliwy mają/
 W których niedbalstwo swoje Bogu nagradzają/
 Postem/ y discipline/ twardem wysyptaniem/
 Włosienicą/ modlitwą/ na sie narzekaniem.
 Ciala swoje obciążają/ y myśli sworowne/
 Aby wszyscy w nich było duchowi powolne.
 Czyliże też tak chcesli mieć Boga łaskawego/
 Pierwoty sie poradzioły sprawiednika swego.

Rozbierając sie z fata.

Rwieczac sie z fat myśl o tym że też masz koniecznie
 Idźierać z siebie nalogi/ które naga wiecznie
 Czynią dusze niedbala/ ty aby nagości
 Wyść mógł/ pomnis hamować swoje namietności.
 Bo człowieka dla grzechu Bog zdarł z łaski swojej:
 Miluy cnote/onac jest ubior duszy twoiej.

Grzech śmiertelny.

Co myśleć
przy rozbiciu
raniu.

Kładac sie w łóżko.

Co myślic
w łóżku.

Co myślic
wstaic.

Gł. Jedz sie spać gotuieß / y w łóżko sie kładzieß /
Pomniß je w grob wstepuieß / a iż iuż nie wstanieß.
Bowiem za perwe niewies iesli dnia przyszlego
Doczełkaż żyw / aby wzdam mogł poprawić swego.
Zas gdy dobrze zdrow wstaies wzdychay przelekniony :
że podobno w wieczoru bedzieß w grob włożony.
Iesli tak czymieß bedzieß vstrzeżesz sie zlego /
Przy tym patrzec na Boga sedziego swiego.

Niemogac spać co myślic.

Gł. Nocy gdj spać niemojeß w testliwych ciemnościach /
Rozmawiaj z p. Bogiem w serdecznych skryto-
wie przypuszczaj złych myśli do serca twoiego / (ściach).
Chceszli żasinać wesoło / bydż wolnym od zlego.
Niechci sie zda a ty masz Jezusę milego
W dzieciństwie wedle čiebie tudzieß leżacego.
Jak by byl w onej starni kiedy go zrodziła
Panna czysta / y mlekiem pierśi swych karmila.
Abo patrz na Jezusę dla čiebie nedzkiego,
Vla kajda noc w modlitwie dluго kleczacego.
Abo z nim na pustyni badz / gdy w osobności
Niesk al/trapiac swe čialo / w poscie / y w czuyności.
Myśl / jak na goley ziemi legal stworca swego /
Od dzdža / wiątru / niemaiac wczasu namnieyssego.
Czuy przy nim y w ogrocy / kiedy w testliwości
Czynil modły / pocac sie krwia dla naszych złości.
Myśl jak go poimano / wiązano / blużnono /
Bito / a potym na noc do sklepu wepchniono.
Tam co za wczasu zażył kiedy spać nie dali
Panu oni pogánie / ale nagrawali

Vступa stoiacego/srogo związanego:
Czyniąc przy nim co sie im zdalo nagorszego.

Tłukli o głowę iego łubki z których pili/
A przez iego żelzywość nieszczęsní pełnili.

Przytykająac napoie Pānu związanemu/
Gdy pić niechciał wnet oczy zaledwali iemu.

Mózg y to rozmyślać/ iako wskutecznicy
Teraz leża w ciemnościach piekielnych nedźmicy.

Ráno wstawy co czynić.

Powstawy z łóżka ráno strzeż serca twoiego
Od myśli niepotrzebnych/bo trudno zbydż tego
Czego sie pierwey chwyći serce ocucone.

Od tego przez cały dzień bywa wewowane.

Napierwey do modlitwy vciecz sie nabożnie/

Jesli sie chcesz zachować w swych sprawach pobożnie.
Pros ratunku od Boga by cie raczył bronić.

Niaduszy na ciele/ Kredo ponizmowić.

A by temu dość czynił myśl z wieczorą o tym.

Boga prośba: a śniadny bedzieś w tym nąpotym.

Gdy iuz wstałeś napierwey do Boga milego,

Obracaj myśli twoie z serca ohotnego.

Rozumiej ze cie Anioł stroż twoj powoływa.

Chwalic Boga: niech mu sie chęć twoja odzyska.

Szaty obłoczać.

Szaty na sie wdziewiając/ myśl co duchownego:
Zwłaszcza iakés iest rożny od stanu pierwego/

Gdy cie był na Krzcie świętym Boga fata Brolewski.

Przyodział/ aby za tym wziął chwale niebieską.

Myśl też/ żeś iest pielgrzymem tu miejsca niemaiac/

Idże tu twrey oyczynie/ o ten świat niedbałac.

Nabożeństwo poranne.

Atym elekni na miejście modlitwie przystojne/
Maiac od zabaw swieckich serce swe spokoynie.
Dziękuje Pānu Bogu ktory cie zdrowego
Zachował y obronił od wszelkiego zlego.
Proś go zatym serdecznie aby łaski jego
Była twoia obrona czasu wszelakiego.
A żebyś go nie gniewał/ktoregoś milować
Powiniensz: z ktorym potym masz wiecznies królować.
Proś go pilnie potrzećie aby cie darował
Otwita łaska swoja/ w ktoreyby prostował
Sprawy twoje pobożne wedle woli iego/
Wypełniając ja zawsze z serca vprzymiego.
Ofiaruj sie zupełnie iego łaskliwości/
Prosiac aby cie przyiał tu swę vczęliwość.
Myśli/ słowa/ czynki/ chęci swe oddajac/
We wszystkich sprawach swoich czci iemu skutkując.
Ciaostatek oddaj sie Pannie przenaświetsey/
Jako możesz nariecey z ochoty goretsey.
Aby twoje potrzeby na swę pieczy miałā/
Od pokus/ y od śmierci nagley zachowałā.
Potym zaś Aniołowi Strożowi swoiemu
Oddaj sie tak nabożniey/ by tobie ciemnemis
Sztuki pokus satanistickich zdradliwe obiąswiał/
Nonym sie za twoje zbawienie załatwiał.
Ubezaniędyway zatym twoich Świętych patronow
Wiernych po Pānu Bogu w niebie opiekunow.
Modl sie do nich aby cie potomka nedzniego/
Uigdy nie opuszczali w nedzy światą tego.
Uz takim nabożeństwie zabawili sie chwile/
Pul godziny/ misyey/ wiecsey/ iaka da Bog sile.
A iedli bez trudności to pragniesz sprawować/
Misy Szafarnia/ a tak w tym bedrzesz okwitować.

Oddanie sie
P. Maryey.

Do Anioła
stroża.

Do Pātro-
now świe-
tych.

Godziny rozrzedzone sprawom.

Głuchesli nie bydż w umyale twoim rostargniony/
Miley czas na wszystkie sprawy swoie rozrzedzony.
Czas modlitwy/ czas także Miley świętey słuchania/
Czas iesci/ robić/ czas spania/ czas od snu powstania.
Kto tak żyie ten czasu nie utraci marnie:
Wszystko mu sie powodzi wedle myeli snadnie.

Zaczynamie spraw.

Sukiesklowiekt twoje sprawy/ od Krzyża świętego
Poczynay/ a tak doznas w nich szesćia swoiego.
Jak a ma moc Krzyż święty mocno ufał temu/
Sprzećiwiś sie z twa sława wszelakiemu złemu.
Kiedy masz co zaczynać tak zmienińitego/
Zwłaszcza wczym bydż niemoże bez sumienia cnego/
Od modlitwy zaczynay/ chcesli bydż potężnym
W sprawie twojej zaczetey/ y w pozytki możnym.
Radź sie też Spowiednika bys snadż nie żałował/
Abo madrych pobożnych/ abyś nie składował.

Zabawā reczna/ abo iaka insha.

Słali kuczyś/ abo co robisz uczciwego/
Niechciejże prozna mysla bawić serca twoego:
Ale weż co przed oczy z żywota Pańskiego/
Lautke/ abo uczynek/ rządź sie wedle tego.
Abo śpiewaj nabożnie Psalmy Dawidowe/
A tak dasz z siebie drugim przykłady gotowe.

Urząd Anioła własnego.

Sdzieś gdzie/ y wracasz sie/ na to pilnie pomni/
że stroż twoj Anioł święty tobie jest przytominu.

Wła to by čie ratował w tazdey zley przygodzie/
Taka rzecza trudno žyc człowiekowi w swobodzie.
Bo to pewnie nie darmo gdy sluge takiego
 Dał Bog na straż człowieka/ by go strzegł od zlego.
A przedsie my nedzniczy mało co myślemy/
 Maiac dość nieprzyjaciół których nie widziemy.
Gdyby Bog strzedz nie raczył wonibysmy zgineli/
 Świat straciwszy/ y Boga w tymbyśmy mineli.
Mamy nieprzyjacioly Xiażetą ciemności/
 Czuymyš w postugach Bożych bedziem w ostrożności.
Myśl že Anioł twoje stopy liczy/ tu dobremu/
 Dla iakiey to zapłaty/ hey niechodzi tu złemu.

V żywianie dobr doczesnych.

Wiesz iżes nagiem wyſiedl w nedze świąta tego/
 Teraz iesliże co maſt nie bądz Pānem iego.
Tak tym ſafuy iako owo co miu powierzano/
 Tym sposobem aby go ſiąd liczbyſtuchano.
Szafuy mādrze/ widziſt sam iżec požyczono/
 By snadz potym inſego na to nie wsadzono.
Ule džiwci to na świecie je z Pāna vboġi
 Bywa częſto; a nad to niemaiſt wietſey trwogi.
V żywaw dla potrzeby/ ratuy vboġiego;
 A nie ſukay nedzarzu w nedzy ſzescia twego.
Qwielkiſt prudenciey trzeba bogatemu/
 By sie nie dal osukac świątu klamliwemu.
Maiac po woli swoiej roſkoſy doczesne/
 A przedsie czynić krokiku niebu po ſpieſſne.
Także proſe v żywaw tych dobr niebesiecznych/
 Jakoby nie vchybil forty wniſć do wiecznych.

Miłoſierne vcžynki.

Eſli chceſſ mieć ku sobie Boga laskawego/
 Bądźże też sam ku drugim serca takowego.

Abowiem iaka miara inßym z dobr mierzymy/

Taka też nam Bog odda potym gdy pomrzemy.

Kochay sie w miłośnzych uczynkach gdy żyiesz/

Bo po śmierci na wieki nedze nie zażyiesz.

Czyń ialmużny gdy możesz/ w fay Bogu swemu/

Rtory to czynić radzi/ bo tobie nedzneniu

Bogactw wiecznych życzliwie sprzyia/ y niniejszych:

Sluchay Boga/ nie doznasz w tym skod y namniey/

Gdyby to z skoda nasza bylo/ co czyniemy/ (fych.)

Riedy z naszych dobr własnych vbogim daiemy;

Nigdyby nam Bog dobry do tego nie radził/

Y nas do laski swoiej inaczej prowadził.

Ale że przez to wielkich bogactw nabywamy/

Y doczesnych/ y wiecznych/ przeto go sluchajmy.

Nigdzie o tym nie słyszeć/ by kto nedznym został

Dla ialmużny nabożney/ ale wieczej dostał.

Jalmużno:
dawca nig-
dy sic vsko-
dzić niemo-
że.

Nawiedzanie Szpitalow.

Szpitala rad nawiedzaj/ tam dość braciey twoiej

Znajdziesz w nedzy/ w plugastwie / w tym kalectwie

Ucie przepuściſſ/ ale dasz żebrazk żebrazkowi: (swoiej)

Vprośiſſ tež/ gdyś vial swemu obrokuwi.

Niemocnych: Wieźniow.

Quęs vſedl po śmierci wieżenia wiecznego/

N kochal sie bez miary z zdrowia rokossnego/

Nawiedzaj rad niemocne/ y wieźnie z miłości/

Ciesząc ich/ y ratusc z swoiej majątności.

Braterstwa duchowne.

Quęby czynil snadniey uczynki pobożne/

N by były przed Bogiem w cenie wieczej ważne/

Vday sie do iakiego bractwa duchownego/

Bedziesz miał w nim zabawę/zwłaszcza dnia świętego.

Ochedostwo domu Bożego.

Ten znak syna dobrego który rad miluje
Gycą swego mieszkania/ gdy te naprawie.
Kościół święty jest domem Gycą niebiańskiego:
Sluſſnie sie Kochać mamy w večiwości iego.
Przystoi/ by dom Boży był u nas w ochronie/
Pelen wszelkiej ozdoby/ y w mocney obronie.
Maietnieszy powinni o tym zawiadować/
A wszelkie ochedostwo w dom Boży sprawować.
Ubywaćai materności/ je potrafić temu
Uliemożesz/ dogadzając defektowi swemu/
Abys sprawił do fary co ochedożnego/
Z kądy rosta cześć chwala Bogą wsech mocnego:
Wiec swa praca y potem chęcie bydż pomocnikiem/
Dając przykład bogaczom/ żeś jest milośnikiem
Swoiej fary/ abowiem to twoj Kościół własny:
A tak z swa dobra wola bedzieś Bogu iasny.

Pielgrzymowanie.

Piągniesz też pielgrzymować z serca nabożnego
Ula iakie mieysca święte/ w tym plebana swego/
Abo też spowiednika radź się dobrze o tym/
Aby snadż swych obietnic nie załował potym.
Ule opuszczaj od niego wziąć błogosławieństwa/
Chceszli nabydż pożytku z swoiego pielgrzymstwa.
Dwyczay ten jest w Kościele zdawnia zachowany/
Sluſſnie ma bydż w tej mierze od nas przestrzegany.

Podróżnych nabożeństwo.

Gdys jest w drodze nancz sie mieć taliowy zwyczay/
Codzien rano modlitwy podróżnych rad czystaw.

Btore masz przy ostatek tych ksiag położone/
Rościeldna iest wstawia/ nich beda ważone.
Ulie darmo to w Rościele Porosiechnym chowaj/
Pozytkow z tad podrozni wielkich doznawaia.
Pomni też jes pielgrzymem na ten świat wygnany
Od Boga/ tu ktemu miej vmysł zmierzany/
Abys sie zaś tu niemu garnal w testliwości/
Zebi z nim iak narychley vosiadł w bezpieczności.

Záchowanie sie przy stole.

Hdy do stolu ieść siedasť tak rozmýslay sobie/
Zew tym tylko dogodzić chcesz swoiey potrzebie.
Strzeż sie wzniecać kochania tu twoim potrawom/
Ale cheć swa otwieray nabożnym zabawom.
Pierwey niž pozywać masz przeżegnay potrawy/
Łaknac pierwey duszy swej niž číslu poprawy.
Sposob tego żegnania masz niżey w tych ksiiegach/
Potrawy/ a niesprawy cudze miel w tych zebach.
Jesli w to nie potrafis' wiec pacierz przynamniey
Smow/ y źdrowe Maryja/ tu temu co snadniey.

Żegnanie
stolu.

Rozmyślanie przy stole.

Siedzies za stol pamiętay że rodzicy nasi
Dla pokarmu zgrzeszyli: przez co z dobrey paści
Sa wygnani wte nedze/ y nam zepsowali/
Zesiny raju nedzniczy z nimi postradali.
Karmiac čílo dusze swa też miej na baczeniu/
Ulie day iey głodu cierpieć/ ale w rozmyślaniu
Rzeczy tobie zbawiennych z checia sie zabawiaj:
Abo o czym nabożnym z drugimi rozmarwiaj.
Uaprzod/ rozmyślaway post źbawielię twego/
N/gdy octu kostował z żolcia zmieszanego.

Zas/

Świetych
życie.

Szkodliwa
swawola
świeckich.
Zaplata
Gzebsnych.

Das/ iak Świeci surowy żywot prowadzili/
Aby tu przymierając wiecznie z Bogiem żyli.
Dobytki to w nich były chleb z woda w mierności/
Dostapili za nedże wieczystych majątności.
Z drugiej strony rozmyślay/ iako zas cieleani
Ludzie/ iedli y pili w marnościach roskosni:
Teraz w nedzy/ y w mękach na wieki ugneli/
Dla krociuchney roskosy/ ktora drudzy wzielili.
O gdyby przyszło teraz nedzonym pokutować/
Umieliby nie watpie swych rzeczy wetować.
Co rozumieś/ w iakięby żyli surowości?
Ktorzy inż doznawała wieczystych mał srogości?
Toć stanie za wedźdlo ktorym swoie chęci
Bedzieś mogł pohamować/ gdy to w swej pamięci
Ulaboźnie chorować bedzieś/ pilnie rozmyślaiac.
Zlym śmiech w smetek/ a dobrzy ku chwale stekaiac.
Choć masz wiele/ wiecęy badz do malą skromnieszy/
Nie z skeptika/ ale by był ku cnoście snadniejszy.
Zachowaj skromność w spaniu/ w pięciu/ y w potrawach/
A tak sposobnym bedzieś w każdych swoich sprawach.
Takim bedac łatwieć sie zechce Bogu stuzyć/
A nie bedzieś barzo rad ciągły swoemu plużyć.

Zabawny odświętne.

Młhey S. słuchanie.

Pilnie sie strzej abyś snadż Świat marnie nie trawil/
Staray sie iakoby w nie co dobrego sprawił.
W swojej farze winienes przynamniej Młhey słuchać/
Nie śmiej nadeń insegro w takię mierze sutać.

Osiary.

Swyczay

Wyczay ten starodawny że ludzie chodzili
Na ofiary/któremi Bogą z swych dobr czili.
Ucie opuszczaję tego zwyczaju swietego/
Chodź w swieto na ofiary/ nie gorſ ſie z harderego.

Nieszpór.

Stary sie o tym pilnie/ bys nie omieszkival
Nieszporu w kāzde Swieto/ ale na nim bywal.
Także y godzin innych słuchaj z nabożnoſcia/
Ktore Kościol zwykl śpiewać z odpustow hoynoſcia.

Razanie.

Razania nie opuszczaj słuchac w wielkiej checi/
A co ſtysyſh choway to na dobrey pamieci.
Pragni wziąć polepſzenie/ ratunek powstania
Z grzechow swoich/ y dostać wiecznego zbawienia.

Vroczyſte czasy.

Vzed Swietem zwłaszcza wielkim/ także gdy nadcho-
Dni czasow vroczych/ ktore obychodzą (Dz)
Brzesćianie od dawna z wielka uczciwoſcia/
Adwent/ poſt/ Stary zapust/ y inne z radoſcia.
Odnawiaj żywot wſyſtek/ y two obycziae/
Taka Święty Ambrozy w tym nauke daie.
Spowiedaj ſie na czeſte/ y Ciała Pańskiego
Z nabożeństwem pozywaj/ czyn co iest dobrego.

poſt Adwentowy.

Adwent ieali nie poſciſh przez wſyſtek czas iego
Wedle poſtanowienia zdawna Kościelnego:

Ktory kwitnał niekiedy, teraz rzadko roście,

Bedy ten czas chwalebny jest obchodzon w Poście.

Starayże sie przynamniej tygodnia každego

pościć Sobote/ Piątek/ y Środe do tego.

Czyń to z checi ku Bogu/ bo wiele za mało

Odniesieś z laſki iego/ brdzie za two stało.

Post odświętny.

Gdy przydzie Wigilia Swietego iakiego/

Ktoryby był patronem Koſcioła farſkiego/

Wedzieś pościć taki dżen ku temu Swietemu/

Pilnie sie zalecając pod opiekę iemu.

Wzbudzając w sobie affekt pragnąć naśladować

Jego życia swietego/ y Boga miłować.

Chociaſ w post tylko raz ief/ sobie nie poblažay/

Wiela potraw roſkoſnych ſtolu nie obciorazay.

Swietego Augustyna ta jest nauka zdrowa/

Nie každy iey tych czasow w tey mierze rad thowa.

Post iaki bydź ma.

Gostach twoich umiey sie roſtropnie zachować/

Uigdy niechciey samego poſtu ofiarować.

Ale go z naczestſtemi złaczaj modlitwami/

Ciesząc nedzne gdy možeſt swoimi dobrami.

W ten dżen poſtu coby miał na wieczerza wydać/

Dobrzeby kiedybyſ to v bogim chcial rozdac.

Boć to nad zwysz zostaſie/ drugi żarosze poſci/

Vlaſkarniże go ty w ten dżen zglađiſt tym swe zlości.

Tak gotueſt bogaty ſtol Bogu twoiemu/

Gdy swey gebie vymieſt daiać v bogiemu.

Tak przyjemna ofiara trud ciala twoiego

Oddaſt/ y wonność wdzieczna ducha ſruſonego.

Przystępowanie do Stołu Bożego.

S niedziele Adwentowe stāray sie to chowac/
nabożnie do Bożego Stołu przystępować.
Toż też czyni z vprzeymości i w Postne Niedziele/
pozytków stąd nabędziesz zacnych bárzo wiele.

Zganienie niedbalej modlitwy.

S jedy z ludźmi zacnymi zwylkisny rozmawiać/
Tám večeřiwość/wstyd/botażu/postać/vniem stā-
zwłaszcza gdy o co prośim by nam rychley dano/ (więc.
Gotowisny vezynić coby roskazano.
Przestalby Pan Bog na tym/ a dać mu niechcemy/
Gdybyśny go tak czeli iako ludzie czciemy.
Wielcysny grubiani/ ludziom sie klaniamy/
A przed Bogiem zaledwie czapke zdymuiemy.
Jeśli stroiss postawe/ y słowa formuies/
Jakby co głupie nie rzekł gdy z Pany obcuiesz:
A gdy stoiss przed Bogiem/ y mowisz do niego/
Jaka mał miec večeřiwość/pilność/ by od niego
Dobra wszystkie otrzymal: bo což miec možemy/
Kiedy od Boga czego nedzni nie weźmiemy?

Nápomnienie do nabożnej modlitwy.

S wieś že tobis wszyscko na Bogu należy:
Pominis gdy go czciš vsty/duch też niech nie leży.
Bo ludzie na zwierzchowna postać poglądaia:
Z nieba zaś wieccy dusze niżli vst słuchaia.
Tedy gdy sile masz kleini na kolana/
Chwaloc čialem y dusza waszego świata Pana.
Z nawietshym nabożeństwem odday twoje postugi
Pana b arzo hoynemu: bo przez czas nie długi

Przyślużyss sie v niego/ że nie sluga bedziesz/
Alle iako syn wiego Królestwie zasiedziesz.

Co vpatrować przed modlitwą.

Sdy idziesz na modlitwe w vmyśle bespieczny/
Myśl/ iż na tamtym miejscu Pan Bog jest obecny.
Ktory myśl twoie rodzi iakoś iż zgotorował/
I/ iako twoe modlitwy bedziesz odprawował.
Obacz y swoie nedze/ żec wšego nie zstaie/
A iż do tego idziesz ktory wſyktim daie.
Miejsce chec iakby co roziac/badz sobie źyczliwy/
Idź z pokora/ z nadzieja/ pomni Tron straszliwy.

Gotowanie sie do modlitwy.

Slyszyss je na Msza dzwonina/ aбо на Godziny/
Ula ktoreś iść vmyslił spolecznie z drugimi/
Przygotujże twoe serce/ myśl gdzie/ po co idziesz/
I przy iakicy ofiarze tam obecny bedziesz.
Ulad Ofiare Msiey swietey v nas nic wietsego/
Bo sie w niej ofiaruie Syn Boga żywego.
Ważajże dla czego te swieta ofiare
Ofiaruia/ w czym wzbudzaj w sobie mocna wiare/
Ze to za twoie grzechy/ by były zładzone/
Chćiejże sie mieć do tego/ bedać odpuszczone.
Idź przeto z nabożeństwem/ y z strucha serdeczna
Do Kościoła/ spojony miłością spoleczną.

Wchodzacy w Kościół.

Wchodzisz w Kościół pokrop sie woda poświecona/
pomniac na kapiel swieta w ktorey cie okrzeszono.
A cos tam przyobiecał osadz sie samego/
Czyliś to zachowywał aż do czasu tego.

Co myślic
kropiąc sie.

A widzec

A widzac swe przestepstwo / żeś od niewinności

Odszedł bärzo daleko ku wesselkiey złości;

Qmyway łzami dusze skalana grzechami/

Chcac ia zdobic napotym swietymi cnostami.

W Kościół wſedſy.

Pokleknij wſedſy w Kościol na miejſcu przystoynym/
Ula ktorymbi ſie baczyl wiecocy bydſ ſpoſoynym.

Ule ſtroy tam kedy Rſieża abo inſe ſtany

źwykly ſtarwać / abyſ ſnadz nie byl turbowaný.

Ule obracay ſie tylem ku Sakramentowi

Ula świdetſemu : także tež y ku Oltarzowi.

Uladto gdy widziſ ſtogo w tym bydſ niebaſznego/

Upomniſ ſtogo y nauçz / z miloſci bliźniego.

Ula ſtopniach przed Oltarzem kleczeć ſie wyſtrzegay:

Kozmow / geſtow / rufania z żadnym nie zaczynay.

Zachowaw
nie ſie w koſciele,

Vz̄ciwość w Kościele.

Pomni iakie przed Pāny Cum ſteferis chowaf /
A Kościol świetły co iest / ſtogož w nim bydſ wie-

Hadz pilny gdy ſie ſlužba Boża odprawowie / Czraſſ:

Ktorey ſie ſam Bog z nieba mile przypatruię.

Ty tež na to obracay two ſerdeczne checi /

Wſytko to co ſprawowia miey w pilney pāmieci.

Ściagay ſerce y rece z Koſciolem ſpolecznie /

Pragnac nedzny otrzymać laſke Boża wiecznie.

A ieliſ ſchesz nabožnie modły ſwe ſprawować /

Umiej ſie zawsze do niey w ten sposob gotować.

Modlitwa na weſciu do Koſcioła / przed
zaczęciem každego nabożeństwa.

Poże ktory przegladaſ ludzkich ſerc ſkrytoſci /
Obacz mie tež grzesznego w twoi ey laſkawosci.

Nanelli Duchownych

Przyszedlem przed two oczy niegodne stworzenie/
Przymiże mie do siebie twoie odkupienie.
Duszo/ cialem wpadam w nog twoich Panie/
Proszę racz mie obronić (o wszystkich vfanie)
Od nieprzyjaciół dusznych / ktorzy sie starają
O moje wieczna nedze/ a w tym przekładać
Bym nie przyszedl tu tobie mojej majątkości/
Zwycięzze ich moy Boże/ obroń mey krewkostę.
Bym tobie częśc oddawał przyszedlem dla tego
Wła to miejsce chwalebne/ z serca vprzymego/
Chcac sie tobie spodobać y przystużyć wiecznie/
Pomożże mi do tego bym cie czcił serdecznie.
A ieli myali prozne przeciw sercu menu
Postawac beda/ oznaymiam to tobie samemu/
Ze dla milosci twoicy onym nie żezwalam/
A w tym sie doskonale twoey woli pozwalam.
Obtocz murem twoey lasti mnie niepotęznego/
Postaw boiążn zbawienia w forcie serca mego.
Zapal twoia miloscia duszne me wnetrzności/
Bymci slużył nabożnie w wielkię uczciwości.
Niedopuszczay mi prozno odchodzić od ciebie/
Ktory na wieli wskorac niemoge bez ciebie. Am.

Ceremonie Kościelne.

A Byś w twoim vmyśle często był wzbudzany/
Duszę czymc wzyskiemu nacoś powołany/
W stanie twoim Krzesciańskim/ ktorzy duchownemi
Sprawami stoi wiecocy niżli widomemi:
Patrzayże na obrzedy Kościoła swietego/
Ktory cie tym prowadzi do spełnienia tego
O czym wierzyś/ aby żył w twoim stanie przystojnie/
A po niniejszych pracach odpoczął spokoynie.
Ceremoniy narwiecocy w powiechnym Kościele
W swiatą y czasow swietych/ na ktorych nam wiele.

Pilnie sie im przypatruię Źobie ie stosuiac/

N w nich dusznych pozytkow latomie speruiac.

Jako na przykład/ kiedy Swiety Krzest sprawuiac/

N okrczonego bialym odzieniem daruiac.

Tym sie sami napominaj iakiey niewinnosci

Potrzeba jyciu twoemu/ sumienia czystosci.

Rachuiac sie w tym zaraz/ ieflizes dochowal

Bogu/ tego cos iemu na brzcie byl slubowal.

A ieśli sam w to latwie potrafic niemozesz/

Pytayze sie duchownych/ a tak sie wspomozesz.

Złaczanie sie serca z Panem Bogiem.

Człowiekowi wiernemu nad to nic lepszego/

Jako zawsze pamietac na Boga milego.

Aby latwie nie grzesyl ale ku dobremu

Czesto byl wspomagany/ czynje dosyc temu.

Pragni bydз ziednoczonym z Bogiem w sercu swoim/

Dochowujac w tym sposob iak ic oto powiem.

Czytaj czesto modlitwy duchowne postrzaly/

Z wazaniem serdecznym/ w czym nie badz ospaly.

Tym sie bawisc dostapis pozytku wielkiego/

Ule trudno bedzie o nie czasu wskladiego.

Kto ich chce miec dostatek nich Szafarnie czyta

Czesc wtora/ tam dosc tego/nich sie o niej pyta.

Pozytek Modlitw strzelajacych.

M By czesto twoj rozum bywal oswiecany/

N affekt mdly ku Bogu poteznie wzniecany.

Strzelaj na serce twoie temi postrzalam

Przez dzien iako naczesciey/ choc miedzy ludziami.

Bo serca nabojsnego trudno zahamowac

Biezeć do Boga/ y z nim roskosnie obcowac.

Ná poczatku spraw.

Sposob kro-
tki modlitw
szczelaiacych

Poczyńska iaka sprawe/ vsty/ sercem twoim
Mów/ O Boże w mych sprawach badz ratunkiem
Pospiesz się moy Panie ku mnie wpadlemu: (moim.
Podaj reke swej laski stworzeniu słabemu.

OBoże w którym skonczyli swoie dobre sprawy
Wszyscy Swieci/ też na mie badz proſe laskawy.

Což za pozytek począć/ potym nie skonczywoſy:
Jako dobrze dokonczyć w tobie nie zaczawoſy:

Twoieć wſyſtko naſz Panie co dobrze czyniemy:
Twooy iest towar/ staranie/ y co zyskujemy.

Jesli co dobrze czynie/ tys dal myſl do tego:
Jesli skoncze/ moc twoia/ badz pochwalon z tego.

Proſe nie opuszczay mie w każdej mojej sprawie/
Abym w tobie poczynal/ skonczył/ patrz laskawie.

W trudnoſciach.

OBoże vſnoſci moja nie rācz mie opuszczać/
W mych trudnoſciach/ niechciey mie z oczu twoich
Tys vcieczka/ tys rada/ tys me wybawienie (spuszczać.
Z každych moich trudnoſci: tys me odpocznienie.

W frasunkach.

OBoże moja wolnoſci wybaw mie smetnego.
Z minieyſzych doleglosci/ vtul płaczliwego.
O moy JESU nastodſy dla mnie zaſmucony/
proſe/ niech bede toba ſamym pocieszony.

W pokusach.

OJe opuszczay mie Boże/ o moja mocnoſci/
poradz/ pomož/ day wygrać/ vbroń zelzywoſci.
Tys mur/ baſta/ oreže/ tarcz serca nagiego:
Zwycięz przesz mie moy Panie przeciwonka mego.

W potorze.

W pokorze.

Głokies moje wygranie bydż bez ciebie może/
Jesi mi laska twoja Panie nie wspomoże/
Łedwa sie odiać mogę lichey robaczyne/
Lie odchodz dusze moicy bo bez ciebie ginie.

W wciśku sumnienia.

Glebokości mych grzechow do ciebie moy Panie
Wolam/wyrwi grzesznego/ tys me ratowanie.
Gwaltem mie przywaliły moje nieprawości:
Podzwignać sie niemoge dla wielkich ciężkości.
Zał mi żem kiedy zgrzeszył/zwracam sie do ciebie/
Omoy Boże racz mnie przygarnąć do siebie.

W pociechach dusznych.

Góże wdzięczne Kochanie serca nabożnego/
Chce cie bärzo milowac Stworyciela mego.
On amilsky/namilsky/JESU ma milosci/
Twa miloscią naczystią rospal me wnetrzności.
Panie day mi skostować stodkiew tway milosci:
Awnet świat/ cialo wzgardze bez żadney trudności.
Oroßoszy na wieki dobrym zgotowaną/
O milowac/milowac Anjelskiego Pana.
Oyczynie/o zemna/o tue zmilowaniie/
Odayże sie milowac/o wiecznie moy Panie.

W watpliwosciach.

Gogo/prawdo/życie zbawienia naszego/
JESU Kryste nasłodzby / zbało mie watpliwego.
Serce moje zaćmione o światlosci wieczna
Odwieć/by dusza moja została bespieczna.

Zamknienie tego.

Szeli czytać nie umieś/ aby tak z czytania
Takich nabył postrzałowo/ bądź tego starania/
Czesto z Oycem duchownym chciey rozmawiać o tym/
Ule bedzieś miał trudności w tey mierze nąpotym.

Budowanie duchowne z rzeczy swo-
rzonych.

Przemowa.

Sdyż wsysko stworzenie na które patrzamy
Ludziom a zwłaszcza prostym iest iako śiegani.
Aby sie badal człowiek k woli to ktemu
Stworzono/ iakby przysę miały k szesćin wiecznemu.
Niemasť tego na świecie we wsyskim stworzeniu/
Coby nie flo czlorotku kiego naučeniu.
Przez toć ludzie nabožni madrości dostali/
Sdy sie rzecząm stworzonym pilnie dziwowali.
Ty też nie czyn inaczej chcesli madrym zostać/
Rzęcia pobożnego snadnie zatym dostać.
Tać iest madrość najwyższa poznac Stworce swego/
Stworce swego poznawshy zas siebie samego.
Obyczni nedźnicy tego wdzieczni byli/
A natchnienia Bożego w nas pilnie słuchały/
Wieleby nam przybyło k milości iego/
Wzgardožili bysmy ten świat/ iakož godzien tego.

Dobrodć niewymowna Boska.

Słekad sie tedy vdass wiedże perwne o tym/ (Kiem.
Ze cie tam Bog vprzedza/ patrz nań wnetrznym o-

Potajmiec tam swoje madrość niezbrodzona/
Milosć/dobroć/opatrznosć/moc niezwycięzona.

Patrząc na Niebo.

Neśli spojrzyś na niebo tam wſechmočność iego
Czytaj/ā w tym poznaway Pana tak wielkiego.
Poznaway godność twoie co cie tak uczczono/
Dla kturego pałace takie uczyniono.
Dątym podłożę/ mitczemność/ krótkość życia tego
Poznaway/ā garni sie do nieba od niego.
Tam cie Pan Bog naucza/ by twey słachetności
Ochraniat/ nie ściagając reki ku sprosności.
A gdyż z daleka patrzyś na oczyszne twoie/
Toś tu tedy pielgrzymem/ podąż w droge swoie.

Patrząc na Stońce.

Neśli na stońce patrzyś tam chciey tylko słuchać/
Co mowi Bog do serca/ a wnet bedzieś wzdychać.
Jaki to Pan chwalebny/ iaka piękność iego/
Ktory tak piękne stońce uczynił z nieszego.
Myslże iaka jest światłość w Królestwie niebieskim/
Gdyż Bog dal taką iasność pod tym rzeczm ziemskim.
Oznajmijec Bog przez to chwale ducha twoego/
Kiedy ciału twoiemu dal sluge takiego.
A jeśli ciału taką piękność vsluguię:
Co rozumieś iż Pan slugi nie celuje?
Wszystka świecka ozdoba bez końca ciemności/ (sći.
Sluſnic nis mamy wzgardoać kochać sie w światlo-

Patrząc na żołá y kwiatki.

Nidziś żołá zielone z kwiatkami pięknemi/
Gdy ich wonności woniąs/ nie leżze na ziemi.

Mysl o tym/ który kwiatkom dal takowe dary/
Jako on sam piękniejszy/ wdzieczniejszy bez miary.
Łakomi Bog two serce by go słuchać chcięlo/
A udawisz sie za nim położyć świętu dalo.
Jeśli pod tym kwiateczkom tych cnot nie żałujesz/
Jakieś da człowiekowi który go kostnię?
Rochaś sie kiedyć kwiatek piękna wonność daje;
A Bog na naszych smródach iako rad przestaje?
Ty kwiat piękny piastujesz spertnym pogardzając;
A ciebie zas kto weźmie dusze smrody mając?
Jakiey po nas piękności Pan Bog potrzebuje?
Ktory nam przez kwiateczki chec swa oznajmuje?
Jeśli na ogrod piękny z weselem patrzamy/
Ktory pięknym y wonnym kwieciem jest przybrany:
O jak wdziecznie rad widzi Bog dusze przybrane
Kwieciem cnot rozmaitych z tysiąca wybrane.
Chceszli aby cie reka Boska z ziemiie wzdielał/
A na stole nichieskim z innemi włożylą:
Abi nie zwiadł na wieki w tway wdzieczney piękności/
Ale kwitnol przy Bogu bez skazitelnosci:
Wsianyś w ogrod Królewski kostowne nasienie/
Zi y uczciwie/ stąd Bogu wdzieczne powomienie.

Patrząc na rozmaitość.

SĘśli patrzyć na rożność wszelkiego stworzenia/
Ktore stuża do potraw/ vciechy/ odzienia.
Rozmysłajże iakiego maś Pana hoynego/
Ucieinaczey iako syn oycę namilnego.
Ociec syna milując/ iemu nie żałujesz
Wszystkiego cokolwiek ma/ y iemu sprawujesz
Szat dosyć rozmaitych: potym potrawami
Rostosnemi częstujesz: toż czyni Bog z nami.
Mogł Bog iedna potrawa człowieka wychować/
A ni dla niego takich rożnych sat sprawować.

Dobroć to iego czymy że nas rad miluie;

 I w năszych niedostatkach oycowisko żaluie.

Bysny iego na sobie dobrą poznawali/

 Dawce wiecęy niz dary wiecznie milowali.

Chce nas przez to zwyciężyc ku swoiej miłosći/

 Ktorzy prawie pływamy w iego dobr hoyności.

Widzac dzień chmurny.

Wiel zas widzac dzień chmurny/ smetny/ y teskiwy/

 Jakie metki mieć beda ludzie nieszczęśliwi

W piekle bärzo glebokim/ w niewoli mieszkajac/

 I na wieki pod ziemia w ciezkosciach stekajac.

Widzac dzień pogodny.

A Gdy masz dzień pogodny wzdychajze serdecznie/

 Ku światlosći niebieskiej/by w niey vsiadl wiecznie.

Jeśli taka wiecha z miniejszej światlosci/

 Jakoz roskosz czuc bedziem z Boskieu obecnosci?

Sprawujac rola.

R Jedy rola sprawujesz/ myśl iakiey pilnosci

 Trzeba okolo dusze/ by w swej nieplodnosci

porzucona nie byla od Stworce swoiego/

 Ktora ma bydż rodziwa dla gumnę wiecznego.

Zamknienie.

R Aczze to nam dać Panie JESU Kryste mily/

 Ażebysny wygnanicy do ciebie teszili.

Ktory z Gycem y z Duchem w iednosći królujesz/

 I wszystko co na swiecie wszelkoscnie sprawujesz. Am.

Druga Część.

Dla Panów Czeladnych.

Przemowa.

Szelski Ociec y Matka czeladni panowie/
Uiech pomnia że czeladzi swojej sa wodzowie.
Wiedzieć maia o swojej własstey powinności/
że im tak żyć potrzeba aby w niewinności
Czeladz ich postep brala iako Krzesciānom
żyć powinno: co pierwoty przynależy Panom.
Każdy winien do gladać syna/ slugi swego:
Rtych ktorzy sa dani pod staranie iego.
Aby wszyscy chowali co do zupełności
(Przystoi mieć każdemu) życia pobożności.
Uiech to sobie przed oczy zwierzchni przekładać/
że z swych slug liczbe sroga Bogu oddać maia.
Vlادто / beda karani za slugi panowie/
O tym sumnienie własne każdemu rospowie.
Jeśli panie nie karzeß slugi wystepnego/
Abo nie napominasz w grzechu leżacego/
Jle mogac to czynić a przedśie zasypiasz/
Tak onego y siebie na wieki potepiasz.
Bedzieß winien przed Bogiem zguby slugi twego/
Tak tych bedzie Bog patrzał dusze straconego.
Wezmiesz na sie karanie wszelki taki panie/
Ktoremu o swych slugach male jest staranie.
Ktozykolwiek drugimi ludziami sprawnia/
Uiechay te Artykuły niższe zachowua:
Z temi kioresmy wyzej wsem stanom podali/
Aby ie raz na miesiąc czeladzi czytali.

Liczba czeladzi.

Ciek wiele slug nabywaj ile ich potrzeba/
Aby wszystkim przystojnie dostawało chleba.
Cożci po wielkości slug gdy z swej majątkości
Wychować ich niemożeś? co często ku złości
Droge studze podajesz/ który nierad musi
Dla nedze wziąć rzecz cudza/ kogoż głod nie skusi?
Czyniąc przeciw tey nauce majątkości zbedzieś?
Zadłużysz się twym slugom/ kłopotu nabedzieś.
Wiedz iż grzech cieśliki wściagnąć zarobku cudzego:
Wola pomsty od Boga/ coż nad to goręcego?

Czeladź iaka ma bydż rządzona.

Cest też to (zwłaszcza teraz) szesćia niemalego/
Kiedy pan dostać może slugi powolnego.
W takim domu wesele/ szesście/ nabożeństwo/
W którym studzy swym panom czynią posłuszeństwo.
Miejsce w tym wielka pilność gdy czeladź przyjmieś?
Jakich rządziś? a jakich zasie odprawieś.
Chceszli niemieć gomonu/ przysłowia ze strony/
Taki sluga od ciebie niema bydż rządzony/
Bluźmierca/ cudzolożnik/ kostera/ piąćca/
Heretyk/ sobiedobrski/ niewstydnik/ y zwyczaj.

Czuyność Gospodarza.

Gadz czuynym nad slugami w wielkim twoim staraniu:
Co kto czyni/ gdzie chodzi/ z kim iest w obcowaniu.
Wielec bedzie pomocno mieć na to iednego
W domu/ abo w sąsiedztwie czci wiary godnego/
Ktoryby potaenmie twoich slug doglądał
Wiernie/ y im cnotliwych od Boga spraw żądał.

By rządes

Wy rāzdemu oznaymial czym kto wystepuje;
Czesto taki porządek ludzie pozyskuię.

Rostropnośc w karaniu.

Kiedy słyszyś co zlego o swoiej czeladzi/
Nie wierz łatwie wszystkiemu/ bo to czesto wądzi:
Pierwey sie chciey z daleka o tym wywiadować.
A powieści doznana prawda chciey sprobować.
Znajdziesz w studze wstępki/ wedle przystoyności
Upomni go oycowstko/ straż w świętej miłości.
Ktorzyby nie pomnieli na czeste przestrogi/
(W rzeczach a w szatze ważnych) takowym badź strogi.
Badź takowi sa studzy/ aбо czeladż insa/
Odkaz takim od domu/ iest rzecz bezpiecznejša.
Jeśli zaś sa synowie karać nie przestaraway/
Harda wolność domowa/ wedził iey dodaway.

Jakiego slugi nie cierpieć.

Kie cierp slugi takiego (choćiasz pozyteczny)
Gdy blužnierača/ püanica/zwadiwy/ wſeteczny.
Ktory sie nie spowiedał w Wielkonocne Święta/
Kazania słuchać niechce/ zbadź takiego petę.
Czesto dla zlego slugi choć pozytecznego
Karze Bog gospodarza nasprawiedliwšego.
Bo taki iuz swątkuie w swej sprawiedliwości/
Kiedy dopuszcza złemu bydż przy mierinności.

Straż dżiatek.

Każaszy syny y coreczki/slugi/ służebnice/
postanowże miedzy nie takowa roźnice.
Wy snadź niebeszczeństwa nie było do zlego/
Ua rożnych miejscach nich spa ieden od drugieg o.

W iedney komorze niechay synowie z corkami

Ule spia: y sludzy także z innemi dziewczątami.

Obmyśl mieysce kożdemu rojne do sypiania/

Ule dopusczay spolnego w domu nocowania.

Dziatki od slug osobno niech żawże sypiają;

Czesto wielkie przypadki w tey mierze bywają.

Jle cie to sstac może zachoway to pilnie/

Młodość predka ku złemu/ strzeżże iey vasilnie.

Sypianie z dziećimi w powięciu skodliwe.

W Ktorzy sa w małżeństwie niech to mają w pieczy/ Aby na noc nie kładli z sobą małych dzieci.

Ktorzy w tym przestrzemieni przedsie poкладываią

Dziatki swe wedle siebie/ w wielki grzech wpadają.

Wid tym grzechem sam Biskup moc sobie zostawił/

Choc dobrze kto dziecicią swego nie vdawał.

Gospodarz czego ma w domu strzedz.

W Je miey w domu plugawych ksiag ani falsywych/ Także ani obrazow żadnych nieuczciwych.

Ale księgi duchowne/ obrazy nabożne

Chowaj w domu: ztad roste uczynki pobożne.

Wszetecznych pieśni śpiewać/ także słów cielesnych (nych).

Mówić nieday: tak w enotach bedzieś miał pospieść.

Wisitacia domowa.

W Inien každy gospodarz dom swoj wisitować/ Przez rok raz abo cztery/ chceli co zbudować.

Tak w slugach/ iako w dziatkach/ mądrze sie badając

Jako sie zachowania społecznie mieszkając.

Starow skrzynie y infe czeladne schowania

Ma przetrząsać: medbając na wszelkie fsemrania.

Jesliże się znajdzie co w kogo prożnego
Uciech wyrzući/ bo to iuż pobudka do złego.

Ma czeladzi dogładać a żeby ze złemi

Towarzystwa nie mieli/ chcali bydż dobremi.

By się strzegli do grzechu okazyey wszelkiey/

Ku życiu pobożnemu ten iuż postęp wielki.

Uciechay żadnego nima któryby prożnował/

Ma každemu naźnaczyć to aby sprawował.

Straż nad białemigłowami.

Wła mieć klatkę warowną na ptaka buynego/
Na každa bialaglowe/ aby z domu iego

Oknem nie wyglądały/ we drzwiach nie stawały/

Jesli chce domu swego mieć warunek cały.

Uciechay im niedopuszcza strojów y gładzenia/

Aby drugim nie były przyczyna zgorszenia.

Ma ich mieć w takiem mocy/ by w domu śiedziały/

Po mieście nie biegając/ swych robot pilaly.

A żeby się sprawami świętymi bawiły/

Y na swe nabożeństwa uczciwie chodzily.

Jesli z domu wychodzi/ pierwey niech uczciwie

Głów swoje zawińie/ y idzie wstydlivie.

Zwlaſczę wodorą/ meżatkę/ niech to zachowuia/

Jle z ludźmi obcymi w czym pospolituia.

Strojów zbytnich y pysznych nie cierp w swej czeladzi/

Bowiem sie na tym cierniu nie ieden zawadzi.

Chowajże to/ a bedzieś poczytan z madrymi/

Doznasz szczęścia/ po koju z domownikami swymi.

Znaki dobrego gospodarza.

Wchodz sie z swą czeladzią w miłości/ w baczeniu/

Aby krzywody niemieli w odzieniu/ w iedzeniu.

Ucie omieszkoway płacić myta powinnego/

Jesli chcesz mieć napotym sluge cnotliwego.

Aby nie

Aby nie skłodowali zapłaty czełaiac:

Abo z tobą w tey mierze iaka trudność mając.

Bo co kólwieć skłodnie przez twe zatrzymanie/
Winienes to nagrodzić studze twemu Pánie.

Dobroć Páná czeladnego.

DJe moš slow nieprzystoynych dzieciom/ ni czeladzi;
Gorszy to bárzo młodych/ba y starym wadzi.

Lepiez skarac przystoynie/ abo zaś dobremi

Slowami nápominac: nic nie sprawis złemi.

Masz sluge swojego/ predzey laskawościa

Zwycięzyż go: zaś wiecey zle podburzyż złością.

Wszelkie zle nie wydaje pozytku dobrego/

Jako zaś wszelkie dobre nie vrodzi zlego.

Mowisz zle slude złemu ieszczé gorszym bedzie/

Bo w nim gniew nie dziecinnny złością go nie zbedzie.

Przeciw złości dobrócia żarose postepnia/

N dobrymi lekarstwy zle wrzody lekuja.

Wadże ty Pánie dobrym chceszli sluge zlego

Zleczycz na jego sercu/ y mieć powolnego.

Aczci na czas potrzeba nie vstapić złości/

Kiedy krababość ku skłodzie trwa w swojej nieprawos

Ale ta złość w ludzi dobrych nie jest złością/

Bo gdy złych dobrzy karza/ zli żowią srogosćia.

Lepiez popuśc do ludzi sluge takowego/

Trafić kosa na kamien co skroci złość jego.

Zle stowią za
dnego pozy-
tku ku pole-
pszeniu nie
daia.

Kiedz złości
nie vstepe-
wac.

Laskawość prosta.

Lamietay też hamować bystrość gniewu swego/
Także też y frasunki czasu przeciwnego.

Dość tego w gospodarstwie/ niemaj siadz dnia tego/

Aby sie gniew nie wzniecił/ frasunek do tego.

Mianelli Duchownych

Bo tych czasow z czeladzia wszedy skoda chodzi/
Z tyliczna zledwa ieden co Panu dogodzi.
Aczci mowiac za panu żaluie czeladzi:
Wszystko stal / bo iuż teraz mucha ścienie wadzi.
Jak w slugach/tak w panańcach wszystko sie zmienilo:
Mowia baczní že dobrze postaremu bylo.
Zmienili sie panowice z wloska zakrawania/
Sludzy do nich po polsku/ wiec sie nie zgadzaja.
N skarża sie panowice / przygana oboim /
Zas sie sludzy dziwuja panom by nie swoim.
Wezmimy obyczaje polskie starozytne /
Drzućmy bute Niemiecka / Wloskie stroje zbytnie.
Bedziem wnet inakshimi / ba i złote lata
Ląstapio / a zażym w Bogu tego świata.
Bedzie latwie o sluge dobrego Kazdemu /
Kiedy bedziem żyć / chodzić / mowić po swoiemu.
Aczci to bydż nie może aby człowiek nedzny /
Podchocie sie kiedy memial / bedac niepotęzny.
Ty dobry gospodarzu w tym postepuj bacznie: (łacnie)
Miej wzglad na ludzka krewlosc / sam nie padniesz

Chory czeladnik.

Rozchorniec sie slugá / vpominajże go.
Aby Bogu dziekował z nawiedzenia iego.
Aby znosił cierpliwie chceli przysiąku zdrowiu /
N miewać sobie Boga z laska pogotowiu.
Powieday mu że Pan Bog nigdy nic proznego
Ule zwylk czynić z człowiekiem; a żeby ku jego
pożytkowi nie było / ile gdy z wdziecznością
Przyjmie ziego reki / synowska milosćia.
Wiedz go pilnie do tego by sie wyspowiadal /
A tak cnego lekarstwa dalej nie odklädal /
Tylko do dnia trzeciego ; iako roszaznie
Kosciol swiety powsechny / który nie swankuie.

Uciech niegąśnie w ciebie miłość tu bliżniemu;
 Bądź przychylnym wprzymie studze schorzałemu.
 Jesliżes panem iego wiec serca Panińskiego
 Uciech dozna sługa z ciebie czasu potrzebnego.
 Ktory zdrowiem narábial służąc dobrom twoim/
 Uciech day go do szpitala / cierp go w domu swoim.
 Uławiedzaj rad náczesze z oycowskiej miłości/
 Opatruij potrzebami pilnie w przystoyności.
 Przedsięc on iest człowiekiem aż sluży w ciebie:
 Porzuciś ty bliżniego/ Bog porzuci ciebie.

Chorego rozmyślanie.

Choćby nad te dwie rzeczy nic wiecę nie było
 Uaniemocnemu/ wieleby ztad pozytku było.
 To iest / gdyby uważał słabosć zdrowia swego /
 Ktore w krociuchnym czasie odchodzi od niego.
 Ułauczył by sie przeto niniejsze prożności
 Pogardzać/ a kochać sie w wiecznej majątkości.
 Druga/ iako łaskawie z nim Bog postepuie/
 Ktory go miłośierdziem w chorobie częstuje.
 Bo go tym nápomina aby za karaniem
 Zlego życia zaniechal/ Ktory za głaskaniem
 Słuchać niechciał: by za tym iuz były w ochronie
 Boskie nápominania/ y czas ktory tonie.
 Ucie tu kożdemu takie oko Bog obraca/
 Jednemu da chorobe/ a drugiemu skraca
 Żywot/ ze y raz westchnać nie może do Boga/
 Gdy SMIERC nagla nadciągnie: o wielkąſt to trwoga.

Pokój domowy.

Sczeńsliwy to gospodarz co pokój miluje/
 Ktory miłość y zgode w domu swym funduje.
 Taki Rāiu vzywa ieszcze w śmiertelności/
 Z ktorym mieszka (wielkaſt to) Bog zgody/miłości.

Mianelli Duchownych

Takiego dom opływa w szesćiu nieodmiennym/
Ktory z takiej ofiary jest Bogu przyjemnym.
Jeśli chcesz bydż w gromadzie takich policzony/
Tu/y zaś po SMIE RCI wiecznie zgogacomy:
Zatrzymyway počou/ zgody y milości
W swej czeladzi/ a żeby żyli w nierośności.
W wyšszych rowno trzymay/ znos ich w cierpliwości/
Ucie daiac im przyczyny do spolney zazdrości.
Sweywoli nie dopusczay/ by ieden drugiemu
Krzywody iakiey nie czyni/ chciey bydż sedzem temu.
Także dogladay pilnie by w przyjaźni żyli/
Gniewem y nienawiścią bärzo sie hydzili.
A gdyieby sie to sstalo ty bez omieszkania
Staray sie ich pogodzić/ przywieść do ziędnania.
Co metylko w swym domu vniętę zachowywać/
Ale koždemu pragni počou nabywac.
Dobrze y to uczyniſſ/ gdy swoiex czeladzi
Bronicy zakazę noſić/ ktora częſto wadzi.
Tylko gdyku obronie/ y kiedy przystoyność
Ich vrzedu wyciąga/ w ten czas mając wolność.
Częſto ich napominay aby odpuszczaли
Tym co ich obrażaia/ a nie poczytali
Wielceſtow obraźliwych/ y coby takiego
Odniost z krzywda niekiedy ieden od drugiego.
Zwłaszcza gdy o świecka częſć idzie ktora ginie/
Kto ja teraz pogardza/ wieczna go nie minie.

Przykład uczciwy gospodarſki.

SBrowie Bog przygroził człowiekowi temu/
Ktory daie zgorſenie swoiemu bliźniemu.
Jeśli biada takiemu co złoſć z siebie rodzi:
A temu iaka chwala co duſze odwodzi
Od wszelkiej nieprawości do cnot powod daiac.
Czyniac to Bogu daie dyablu wydzierniac.

Wadźże dobrym przykładem swey czeladzi panie,/

Ktory masz odpowiedać dusznie Bogu za nie.

Ule mow/ nie czyn nic złego przy ich obecności/

Skałdy potym nabylí do złego śmiałości.

Właſz w domu towar zacny tylko chciey handlować/

Zbogaciſz sie na wieki iż bedzieſſ królować.

Buduy w enoty twoe slugi słowy y vczynkiem/

Postawiſz sie przed Bogiem z twoim vpominkiem.

Obacz cie na on czas y miedzy Królaſi/

Ktorys żył światobliwie z swoimi slugami.

Opadaiaa przy SMIERCI z ludzi ich zacnoſci/

Ktore świat przyodziera w swey zgniłej piekłoſci.

Ty sie o taka zacnoſć staray tu na ſieniu /

Žeby nie podległ takiej przygody innemu.

Królowie Państwo doſtaia mocą y przeklądem/

Chcesli tez ty bydż Krolem czylje ich przeklądem.

Wietſa ty rzecz vczyniſſ Pánu Bogu twemu /

Užli Hetman potežny Królowi źiemſkiemu/

Kiedy mu miast nabýwa/ ludu/ małetnoſci/

Co tylko trwa do intrá/ bo ſzczere prožnoſci.

Nabýwaj ty dusz Bogu/ rozmajaz czesc iego/

Przykładem y nauka przeklädzaj do złego

Ludziom (ile przemożeſſ) bo choćby iednego

Człowieka Bogu zyskał/ wieleć to dobrego.

Bowiemi człowiek zacnoſcia wſyſtek świat celuje/

Ktory y tu y potym po śmierci króluje.

Uánka.

away nauke czeladzi w pokorze w miloſci:

Uapominay/przestrzegay/ ażeby sie zloſci

Wystrzegali vſilnie/ iesli ſczeſliwemi

Pragna bydż na tym świecie/ y potym zbwieni.

Rad mow prawde každemu/ w tym wzgledu nie maiac/

Aby go nie zaſinucił w złym go przestrzegając.

Ule miey

Czeladzi
nauka.

Wie miej sługi takiego / i woliby ktoremu
Przyjazniey miał zaniechać wiesć go ku dobremu.
Lepiej sługe roznieway a prawde miej w catwie/
Bo gdy Bog na cie łaskaw inż o sługe łatwie.
Miedzy rzeczmi infemi wedle przystoyności/
Te im grzechy przytaczay dla ich ostrożności.
Pierwoś aby żadnego nie oszukiwali/
Alle wierność wysoka cnote zachowali.
Drugi: aby za wiarem świata klamliwego
Wie biegali/ ląpajac czci y roskosz iego.
Aby sie nichlubili z świeckiejé ślachetności/
Ktora przez cnot pobożnych pełna jest podłości.
Bo to człowiek przeklety który swe ufanie
Kładzie w rzeczach stworzonych/a nie w Bogu Panie.
Ktory chce bydż ślachetnym miej ślachetne sprawy/
Bo kto żyje uczciwie/ ten jest ślaħcic prawy.
Trzeci: aby sie strzegli zbytku wszelakiego/
Ktory służy pieczęcię ciała śmiertelnego.
Winnismy tym pogardać w czym sie kocha ciało/
Ktore stworszy w roskosach bedzie zaś śmierdzięlo.
Ulad to nic podleyiego co świat klamca chwali/
Wsyescy co mu wierzyli w nim sie oszukali.
Gdy utrzymać nie možem dobrę ktore trzymamy/
Puščmyſſ ie wečas/ a w tym sie za wieczne imamy.
Obyczay eo pobożny baczni go chorowia/
Gdyz kazania nauki czeladzi dawaia.
Chcesli zlekta zwyczaic czeladź ku dobremu/
Ulaiki wzięte z kazania porotrzay w twoim domu.
Ktore służe do życia prawie pobożnego/
Czyni sam czego naucaſſ / zyszczeſſ sługe swego.

Szafowanie dobrami.

D Tym ani chciey myślic̄ żeby dobra swoje
Mial vtracać na skupy/ na psy/ y na stroje.

Niepotrze

Niepotrzebne (a zwłaszcza) czymby vbogiego
Mogl od śmierci wybawić/ ba y nie iednego.

Jesliże masz bogactwa tychci pożyczono;
Szafarzem/ a nię pánem onych uczyniono.

Masz z nich czynić surowa liczbe Bogu swemu/
Czciſſ go z nich dokąd ie masz/ żalećiſſ sie iemu.

Nilosierne uczynki.

Rad wspomagaj vbogie z majątkością twojey/
Onym dajac/dogadząſſ tym potrzebie swojey.

Czyli nie wieſſ co vsta Hossie powiedzialy/

Gdy bogaczom te droge do zbawienia daly:

Nabływaycie przyaciol z przekletey mamonu/

Ktorzy was przyjma potym w wiekuſte domy.

Skarbce sobie skarb w niebie kedy was dolezy/

Dolezy/ a was wiecznie nedzą nie dobiezy.

Gdy daieſſ vbogiemu iednass przyaciela/

Dawayże wiele wielom nabedzięſſ ich wiela.

Dobrzejec to tak frymārczyć za cudze swoiego

Dostać/ przed tym nie miawſſy nic swego własnego.

Życzliwość oycowſta ku dzieciom swoim.

Szelki očiec winien bydż działkom swym życzliwy ;
Ty im także (gdy ie masz) nie badż zaždrościowy.

Co rozumieſſ sobie bydż pozytecznięſſego/

Tego też życz dzieciom swym z serca vprzymego.

Wierzyſſ to/ że ialmužna kto ia chetnie daje/

Skarbow wiecznych takiemu v Bogą dostaje.

Wiedźże do takiej cnoty syny twe gdy żyieſſ/

A tak z nimi po śmierci dobr wiecznych zažyieſſ.

Zlecaj im te powinniość aby z wiadomoſcia

Twoja/ ialmužne swieta dawali z radoſcia.

Choćiążby nic innego dzieciom nie zostawił

Nad to/ tylko boleć ich w te cnote zaprawił.

Zostawił im bogactwa choć bedac v bogiem;

Trudno żebrać ratiomu który ma targ z Bogiem.

Wowiej kto iest lastarow lu swoemu bliźniemu/

Choćby byl naubożnym pewne szescie temu.

Sluga który ma Pana barzo bogatego/

N nadto w milośernych uczynkach hoynego:

Gdy w oczach pańskich daie ialmuzne nedznamu/

Izali Pan nie odda wiecęsludze temu?

Latwie przy milosierdziu innych cnot dostapiss/

Gdy tobie Bog/ ty Bogu tak'a dan postapiss.

Zmiluisz sie tynad kim/ także też nad toba:

Bo poyda trece uczynki przed Bogą za toba.

Wychowanie dziatek.

Dauczay synow twoich enych spraw Brzescianskich/

Nie kładac przed ich oczy przykładow Poganiakich.

Przestrzegay w nich posteków uczciwych wszelakich/

Nie dopuszczaj im mowic słowisk ladaiaćkich.

Dworstwa/tańcow/v klonow swowolney młodości

Nie ucz/ bo młodość sama skłonna iest do złości.

Cznieć świat lu koźdemu/ nie wiele młodego.

Trzeba ciągnac do świata/ ma sie sam do niego.

Sprawic to świat bez ciebie gdy sie bedzie godził/

Nadbyś go zaś (iuz trudno) od niego odwodził.

Smiesznoc teraz gdy stacze nadobnie vbrany/

Kiedy ledaco mowi z toba na przemiany.

Poznaj wierszmi nąpotym skutek tey wolności/

Gdy na cie krywo spoyzrzy żyiac w swowolności.

Odmienić sie żart w smetek/ y w żałosć serdeczna/

Widzac iego złe sprawy/ y gebe wsketeczna.

Kiedy toba pomieć to twoie Kochanie/

N Bog to wie czylis snadż na syi nie stanie.

Zamniy mocno gdy widzisz bystrość rozbieżona
 Barnośćcia Krześcianśka/ uczciś ia korona
 Chwaly życia wiecznego: a sam w wesołości
 Zajyiesz dni niniejszych: a potym w radości
 Uśmieritelnej vásiedziesz z dziatkami społecznie:
 Czyniac zas przeciw temu/ z nimi płakać wiecznie.
 Nie przymuszą swych corek wstąpić do zakonu/
 Bogu sie w tym dogadzać trzeba a nie komu.
 Ani im też przeszkażaj: równie synom twoim
 Gdy ida do Klasztorów/błogosław oboim.

Ceremonij Kościelnych záchowywanie.

Kszeliktory sie chlubisz z Katolickiej wiary/
 Staray sie iey dość czynić cało z koźdej miary.
 Niemaisz w niej nic prożnego/ wssytko k pozytkowi
 Służy/prawowierнемu zwlaſcza człowiekowi.
 Pilnie chowaj zwyczajie Kościola świętego/
 Strzegac aby nie zgubił w domu twoym korego.
 Narodzenia Pańskiego/ y w koźda niedziele
 Zwyczaj ten iest nabożny w Powożchnym Kościele/
 Jz zwylk domy po krapiać poświecona woda/
 Ktora wssytkim dyabelstwom iest wielka przeskoda.
 Nie vtracajże tedy w tym błogosławienstwa/
 Jesli pragniesz bydż wolnym od niebespieczenstwa.
 Zas kiedy wedle czasów owoce z żoliami/
 Chleb/ y inne pokarmy żegnajią Kapłani:
 Chowajże te zwyczajie zdarwa záchowane/
 Niech v čiebie nie beda lekko poważane.

Imion na Krzcie dawanie.

Kje kładz na Krzcie swoim dzieciom imionisk poganię-
 Ni ludzi potepionych: ale Krześcianiskich (ślicz)

Obyczaiow przestrzegay: daj imiona Świętych/
Chceszli ich mieć w Bogu y w ludzi wziętych.
Aby ich za Patrony mieli w swym żywiocie/
I na ich sprawy pomniac brali się tu cnoćie.

Sczyrość wiary.

Zabobonow zakazuy strogo w swoim domu/
Ulie folguiac w tey mierze sweywoli nikomu
Ali głowy bolenia wszelkie lekowanie/
Wrzodow/ogniow/vrokow/ suchot odżegnanie/
Ulich w twym domie nie bedzie: ale gdy potrzeba
Przyidzie iakiey choroby/ wiec z wiara do Ulieba.
Gdday to Pańsku Bogu w modlitwie goracej/
Do Spowiedzi/iałmużny/ lekarza badz raczy.
Lekarza Bog tu temu stworzył: grzech inaczey;
Uiemiasli go powoli/ cierpje w Bogu rączey.
Ku twemu tō dobremu gdy cie Bog nawiedza
Choroba (pomnisz wiare) bo cie tak vprzedza/
Czyniac cie sposobniejszym na rożecie hoymiejszy
Łaski swoiej/ toč nasz Skarb/ cierp bedzieś godniejszy.
Coč mi za rzecz že babā piekielna zatyka
Cudá czyni/ skad iey ta dana jest praktyka/
Iże kresli/ māmroce zgrwalconemi stowys/
To iuz iey Bog powinien wnetże bydż gotowy.
Opokolenie z dyabla w glebia za dyablami/
Wielkie swe przyacioly zwykli Bog czcić cudami.
Badzcie przebog ostrożni cnotliwi Panowie/
Aby snadż Katolikom nie bylo przystowie.
Wierzamy/ a což potym gdy w wietşey potrzebie
Szwałkuimy na wierze/ ochraniając siebie.
Zdrowiem stwórcą hafutie/ do niegoż po zdrowie/
Swalt na cie/ vfaty temu/ wnet za cie odpowie.
Ula ten czas maſz przyczyne Katoliku wszelki
Pokazać sie przed Bogiem/ kiedy na cie wielki

Przypadek znagla biie/ pominis ſe maſſ Bogā
 Obrone ſwa iedyna/ wierz/ minie cie trwoga.
 Ilektroć takim babom bредzić dopuſczamy
 Wiedzac/ tedy ſpol z nimi Bogā obrażamy.
 Przeftepując napierwſze iego przykaſanie/
 Uſie miej Bogā inſiego/ Bog zmārlych wſtrzeſenie.

Zabawy dni świętych.

Z Leć ſie to zniſć moſe nie bađ w tym niedbały/
A Aby twoi synowie co džien Mſſey ſlučali.
Zas potym czeladź inſsa przynamniey dni świętych/
 Doznaſſ tak laſki z nieba/ y dobr nieobietych.
 Uſiech w Świeſta nie prožnua domownicy twoi/
 Po tym poznac ktory ſie człowiek Bogā boi;
 Ktory w Świeſta rozmýſla to/ co do zbawienia
 Uſalezy/ y iſkoby mogł vysć potepienia.
 Uſiechże trawia dni święte na rzeczach pobožnych/
 Tak iako wyżey znaydzieſſ nauki stanow róžnych.
 Chodz z synami na Uſieſpor/ y inne Godziny:
 Doczekaſſ z nich pociechy/ zostana bez winy.
 Także y na odpusty: abo Świętych Kości
 Rad nawiedzaj z synami w godney vežciwoſci.

Szpitälów nawiedzanie.

Sielkiego tež pozytku dzieciom ſwym nabedzieſſ/
 Gdy w Świeſta do Szpitälów z nimi chodzić bedzieſſ.
 Tam obaczy młodzieniec prožność Świata tego/
 Chwyći ſie pobožnoſci by vſedl wiecznego
 Po ſwey śmierci vboſtwą/ w ktore ci wopadnia/
 Co w roſpuſcie na ſiemiu bogactw żazywania.
 Wſzepiſſ weſi miloſierdzie y politowanie/
 Co māiac/ cnot y bogactw od Bogā doſtanie.

• w te sprawy pobożne y duſne ćwiczenia/
• Szczeladzia także swoia chodź bez opuszczenia.
Raz z kilka ich/ drugi raz oglem ze wszystkimi/
Uczyniſs ich tak w cnotach barzo okwitymi.

Sakrament Bierzmowania świętego.

W Tym też badz przestrzeżony wszelki gospodarzu/
Dziatek/ slug/dobr doczesnych rostropny ſafarzu.
Takich co do lat przyſli przywiedzieſt do tego/
By byli bierzmowani od Biskupa swego/
Niech y ieden nie bedzie w twoim domu ćierpiany/
Rtoryby iak narybley nie byl bierzmowany.

Powinnoſci Krześciańskie.

W By wszyscy vnieli w twoim domu patrz Pānie/
Pacierz/ Credo/ ku temu Boże przykazanie.
Zawodz ich do Koſcioła w którym učza tego:
Mejczyzne/bialegowy/malego/wielkiego.

Spowiedź/ y Komunikonanie.

W Groſtych lat naučay ażeby wiedzieli/
Jakoby sie przystoynie spowiedać vnieli.
Także aby vnieli do ſtolu Bożego
Slaboźnie przystepować z serca ſkruszonego.
Nie dopuszczay odwloczyć im tych powinnoſci/
Nakłaniay wczas do cnote młodziare skłonnoſci.
Jak rychlo kto miec bedzie przystoynie baczenie/
Taki niech ma tych rzeczy pilne zachowanie.
Swyczay syny aby sie częſto spowiedali/
R do ſtolu Bożego w tym przystepowali/
Przynamniewy raz przez miesiac: świętej to zwyczajie/
Starodawnych Krześciań piekne obyczaje.

W Święta zaś wroczały z dzielątami swoimi
 Wyßli czeladź na Spowiedź/y sam wespół z nimi.
 Wszyscy godnie przystopie do Stolu Bożego/
 A to ma bydż v fary Kościola własnego.
 Wielkie gody ratunku ku cnotom doznali/
 Gdyby wszyscy iednego Spowiednika mieli:
 Ktoryby ich potrzeby duszne opatrował/
 W wszystkich w drodze Bożej rostropnie sprawował.
 Jeśli to bydż niemoże/ przynamniej madrego
 Wtaj im Spowiednika życia pobożnego.

Posty.

Sachoway to koniecznie aby przykazane
 Posty z wladzej Kościelnej byly zachowane;
 Suchedni/ Vigilie/ walny post/ z innemi
 Zwyczajnemi/ iako też y z poślubionemi.

Sakramentu S. uczciwość.

Sane/ abo inakże świece miej w twym domu/
 Aby z nimi wychodzil gdy dosłyssy dzwonu
 Za świętym Sakramentem/ ktorý do chorego
 Ułosa/ w ten czas pomiechay choć maſc co pilnego.

Wieczorne nabożeństwo.

Siechay wszyscy umiejs wedle swey možności
 Modić sie/ y rachowac sumienia swe złości.
 N/ żeby sie poranu przynamniej modlili/
 Także w wieczor/ y liczbe z sumieniem czynili.
 Przeto gdy dzwon usłyssy w wieczor y poranu/
 Pokläńze sie z czeladzia niebieštemu Pánu.
 Abo czasu iniego nasposobniejszego
 Zgromadź czeladź E modlitwie/ miej miejsce od tego/

Ktoreby

O tym też
na karcie 12.

Ktoreby służyć mogło domowi wszystkiemu/
Starajże się gdy możesz dość uczynić temu.
Kiedy bedziesz miał czeladź na to zgromadzoną/
Winienes ich pokropić woda poświecona:
Abo przy koścu modlitw/ bądź czasu innego/
Pierwey niż sie wdać do spania nocnego.
Gdy się rozchodzić beda do łóżek z nabożeństwem/
Poleć ich Bogu w rece z twym błogosławieństwem.

Zachowanie sie v stolu:

Wiedziec iegdy z czeladzia do stolu przychodzić/
Dokąd im przeżegania nie roskazesz mówić.
Także y po obiedzie Bogu dniekowanie:
Przestrzegay tego pilnie každy dobry Pánie.
Jlec sie to zniść może kaž czytać do stolu/
Książki iakie nabożne czeladzi pospolu.
Chociaſſby na to chował Studenta iakiego/
Jeslić sie mieć nie zniđzie syna takowego.
To czytanie iesliże nie przez obiad cały
Nie może bydż/ tedy wždam przez iaki czas mały.
Ktora Książka potrzeba aby od Plebanā/
Abo od Spowiednika była pochwalona.
Powieczerzy co wieczor zwyczaiu takiego
Strzeż/ roskazuiac czytać coby nabożnego.
Abo żywoty Świętych/ zwłaszcza co dnią tego
Święto jest pospolite tamtego świętego.
A gdy skończy czytanie/ o tym mów z drugimi:
Aby wszyscy odeszli z pozytki wiejszymi.

Gotowanie sie ku Świętom.

Wieczor przed świętym żacnym czeladź napominaj
Do życia pobobożnego: przy tym im wspominaj

Lekcia przy
obiedzie.

Po wiecze-
rzy także.

żacność

Łaciność święta przysłego/ które z uczciwością

Obychodzić powinni/ z serca niewinnością.

Ułóstatek wzbudzaj ich aby sie starali/

Jakoby się nabożnie grzechów spowiadali.

Tatże z wielką pokora/ z gorąca miłością/

Szli do stolu Bożego z godna uczciwością.

Aby checi serdeczne w sobie pobudzali/

Jakby intro Mszey świętey Różania słuchali.

Rządzenie o potrzebach Kościelnych do= brych Parafianów.

Blszy to zwyczay święty miedzy Krzesciąnami/
Zwlaścię miedzy samymi czeladnymi panami/

Aby w pierwsza Niedziela miesiąca każdego

Wywali zgromadzani od Plebania swego

Do Kościoła swego Fary/ kiedyby tym wiecęy

Mogli bydż oświeceni/ iakoby gorecey

Powinności stanow swych w domach zahowali/

A w czeladzi częsc chwale Bogu rozmnażali.

Takie schadzki wiecęby miały bydż dla tego/

A żeby o potrzebach Kościoła swoiego

Pilna rade czynili; iakby Boska chwałą/

Dla ich niedbalstwo na ziemi snadż nie ustawala.

Jelkroć da znac pleban swym Parafianom/

Gospodarzom czeladnym/ ubogim y panom;

Niech nie zaniedbywają kilkakroć do Roku

Znisc sie/ y nabyc dużom zdrowego obrotu.



Trzecia Część.

Dla kramarzow y rzemieślnikow.

Przemowa.

Słolis kramarz/rzemieślnik/ a Katolik prawy/
Bzadżże tymi naukami wsyskie twoje sprawy.
Chcesli doznac od Bogę hoynę laski iego/
N w weselu vzywać wyrobu twoiego.

Sludzy iakowi.

Sje cierp w kramie/ w warstwie slugi iakowego/
Coby nie byl posłuszen Kościola Bożego:
Ktoryby roku tego na dni Wielkonocne/
Ule uczynil spowiedzi z drugimi społecznie.
Ktory nie przystepował do Stolu Bożego;
Taki iuż nie jest godzien uczestnictwa twoego.
Także ktorzy w nierzadzie żyje niewstydlivie/
Ktory Bogą blużni geba swa złośliwie.
Ktory daie zgorszenie swym życiem swoowolnym/
Ktory Bogu/ y tobie niechce bydż powolnym.
Ochroni Bogą napierwę; sobie badż życliwy/
Aby cie Bog nie karał krywody swoiey mściwy.
Wyrzuć z domu takiego/ niech cie w tym Bog dozna
Sluga wiernym: a bliźni przyjacielem pozna.
Ule miej rozwiedu choćby był napożyczniewszy
Sluga taki swoowolny: bedziesz tak wodzieczniewszy
Oczom Boskim/ coć bedzie wielkim wspomożeniem
W stanie twoim/y w dobrach hoynym rozmnożeniem.

Blużnicy.

Gwych

Pišánie.

Owych zas ktorzy w karczmach rádzi utraciaia/
 Co nedzniczy z kłopotem/ z praca wyrabiacia:
 Przestrzegay ich bráterskie/ napominay wiernie/
 By Bogá nie gniewali/ y žyli pomicnie.
 A iestli sie w ten sposob nie beda hamowac/
 Winienes ich obrokok koniecznie vymowac.
 Ule choway tež kostery; częstokroć z takiem
 Ludzni chodza niecnoty: y miedzy kturemi
 Bluznierstwo (osobliwie) kradzież/ wsketeczenistwo:
 Czego wskystkiego źródlem karty y pišanstwo.

Powinności.

Koja to iest powinnosc y własne staranie
 Wszelki starszy w warstwie/ także tež y w kramie.
 Aby wskyscy vnieli nauki Krzescienskie/
 Pacierz/ Credo/ y k temu Przykazanie Pánskie.
 A ktoroby nie vniyal/ y niechciał sie uczyć/
 Tego z kramu/ z warstwu winienes wyrzucić.
 Ktory lekce poważa twoie roszczanie/
 Ten iuž nie iest życzliwy/ wiedzze o tym Pánie.
 A sluge niewiernego chowac wieka smialosc:
 Sowiem skoda z takowym/ a za skoda żalosc.
 Tec sa o rzemiestniku twoje powinności/
 A żeby sie z czeladzia obchodzil w milosci.
 Abys swym robotnikom wedle vnowienia
 Placił na czas/ zupełnie bez ich vkrzywdzenia.
 Slubzy zas pamietajcie Pánom bydż wiernymi/
 W robotach swych powinnych badzcie życzliwymi.
 Czci sluge Pána twoego/ nich bedzie Pan Panem/
 Podlegles iego mocy bedac viednianym.
 Nieycie pilne staranie o ich dobrach wszelkich/
 Obraniac iednako malych/ iako wielkich.
 Uleinaczey iak własnych/ bo to idzie za tym/
 Jabo wy teraz komu/ tak wam drudzy potym.

Nabożeństwo.

Do Kramu
rzą.

Nlys często pamiętał na Bogą Śedziego/
Mład co w sprawach doczesnych niemaiß nic lepszego:
Bo komu Bog w pamięci ten rzadko swanknie
W sercu/w vsciech/ y w sprawach: bowiem vpatruię
Ze oczy Boskie patrza na ludzkie tāynosci/
Roztrzasaiać y sadzac w swej sprawiedliwosci.
Abyć Bog w handlach twoich Kupece błogosławil/
Rtu w cnote/ y potym w niebie wieczne wslawił/
Staray sie o pośrodkie przystojne do tego
Jakoby żył przystojnie wedle stanu twego.
Miey zarówno w kramie twoim obraz iaki święty/
Swallowią tego świętego Eu ktemus ziety
Nabożeństwem osobnym: badz Pana naszego
Jesu Krysta/ abo też Panny matki jego.
Rano weszły do kramu klekni przed obrazem/
Tam zmoro Paćierz/ y Zdrowe Maryja zarazem.
Zatym sie odday Bogu prosiac laski jego/
A żeby cie záchowal od grzechu wszelkiego.
Miey te wola z kojdym sie sczycze obychodzić/
Klechciec w swym przedawaniu żadnego vskodzić.
Toż czyn w wieczor gdy z kramu swoiego wychodzis/
Klekawoszy także mało nieco sie pomodlisz:
Wspominaiac naktotce czyliś praw Kazdemu/
Zaluy grzechu/ a z cnote dziekuy Bogu swoemu.
Jlec sie trafi wchodzić y wychodzić z kramu/
Czyn vezciwość przystojna obrazu świętemu.

W wieczor.

Vmärlemu
dzwonienie

Dzwonienie v Kościolá.

Dy dzwoni na Paćierze mow ie poklekawoszy/
Rozmyślnie/ nabożnie/ skoncz Eu niebu westchna/
Także gdy vmärlemu dzwonia badz życliwy (wszy).
Eu bliźniemu/ aby mu Bog był milościwy.

Modl

Modl sie za nim vprzymie ktorys na swiebodzie:
A pomni ze tez bedziesz sam w takiej przygodzie.

Modlitwa w kramie.

Kedykolwiek vsllyssy v Kościola swego (go
Dzwoniene na modlitwe/ a w tym z kramu two-
Latwie odesć nie mozesz/ wiec wzdam pokt dzwoniu
Kletni/ mow Litanie/ bo tak bierzesz bronis
Przeciw nieprzyaciolom/ ktory bez przestania
Buu na dusze twoie/ ty swego vfania
W Bogu miec nie vstawaj/ czyniac co bydz moze/
Modl sie cesto/ on tobie przeciw im pomoze.
Mozesz w ten czas Koronke matki Bozej mowic/
Bedz co sic zda insiego w ten czas snadniejszym byc.
Tymże kształtem czynic masz rzemiestniku kazdy
Z swymi robotnikami w twoim warstwie zawidz.
A gdy dzwoniu w kościele ku Ciału Bożemu
Vla wielkiej Ulisey a zwłaszcza/ ty targowi swoemu
Uleżaluy nic przeklodzic/ choćby nalepszu:
Wyrzadz poklon stworzenie Bogu stworcy swoemu.
Wszyscy ktorym sie trafi slyscie to dzwonienie/
Gdziekolwiek ich zastanie/ niech swe poklonienie
Dadza Bogu dziekujac/ choć przez czas malucki:
Ze przez SMIERC Syna swego zbawil narod ludzki.

ku Ciału
Bożemu
dzwonie-
nie.

Czemu cesto nalepsy rzemiestnik na bożsy.

Kiele przyczyn do tego czemu rzemiestnicy/
A zwłaszcza conalepsy/ sa wiekszy nedzniczy,
Niedzy tymi o tych drow niechay wszyscy wiedza/
Ze w swietą radzi robis/ państwo piia/ iedza.
Co sie z Bogiem nie wszczyna trwac dluo nie moze/
Chocby ty robil yzdechl/ przedsie ty nieboże

Rzemieśniku utrātny / y Świeti gwałcacy /
Uledza bedziesz do śmierci / y grzechem śmierdzacy.
Kiedyć Bog nie pomaga prożne two staranie :
Jeszcze za two robote odniesiesz karanie.
Słuchaj rady a czyn tak poczni żyć w skromności :
A świetą przykazane obchodz w uczciwości.
Nie rob ani tak robić czasu dnia świętego /
Chowaj pilnie ustawy Kościola Bożego.

Dzień święty iako stoi.

Do pułnocy Dzień święty początek swoj bierze /
I do przysley pułnocy stoi w swojej mierze.
Patrzże aby tych granic siadź nie przepowal /
Hoby iuż tak bynamieś święta nie zachował.
Kiedy chybisz pułnoscia robiac na dzień święty /
Tedy iuż swa robota zostaiesz przeklety.
Także w święta gdy wszynas robić przed pułnoca /
Wiątchmiast ogarnie cie nedza z grzechem mocą.

W Święta zabawy.

Sleć czasu zostaie w święta badz rad temu /
Jakby go mógł obrocić ku zbarwieniu twemu.
Przeto z swoja czeladzia rzemieśniku wóskieki /
Aby mógł z nim odnieść dusz pożytek wielki /
Na Kazanie / Odpusty / na Msze / Processy /
Na Godziny Kościelne / Młodlitwy / Stacyje /
Duszek czasu wydaway Bogu z nabożeństwem ;
Odnieściecie cnc dary z dusz blogostawienstwem.
Nie ze złym towarzystwem gubcie czasu swego /
Bo nad czas człowiekowi niemiasz nic droższego.
Surowa liczbe Bogu bedziem oddawali
Na dniu sadnym / iakośny czasu vzywali.

Czas marnie trwoić
grzech wielki.

Kramnic zamknięcie.

Gdy iaka processia główna odprawiona/
Będz cokolwiek takiego: niech to zachowニア
Kramarze/rzemieślnicy/ by swoje kramnice
Zamkali/ a zwłaszcza przez tchora ulice/
Maią iść z processya pospolstwo farskiego
Kościola/ aż sie skończy częstć Boga naszego.
Także kiedy rozwijała wójskowego pospolstwa/
Na obychod iaka cnego nabożeństwa;
Zwłaszcza gdy modły czynią Godzin czterydziestią/
Wszyscy sie zmieć powinni z miasta y z przedmieścia.
W ten czas kramy maią bydż zamknione przystoynie/
Aby wszyscy czynili modły swe spokoynie.

Obyczaje w kramach.

W Gdyż Boga obecność wszedy mieszkańców raczy/
Rzdrowową/ uczynki/mysli naše baczy:
Wstydzić się słusznego mamy Maiestatu tego/
Gdyż sie nigdziey nemoże schronić z okiem iego.
W kramach/ y na warstatach uczciwość chowajcie:
Vsty/ sercem/sprawami Boga wychwalajcie.
Żadzien niech nie śmie czynić nic nieprzystoynego/
Coby było z obrządu Boga narwyższego.
Także czymby zgorzyc miał innych słuchających
Ludzi młodych/ niewinność/vsty/ zachowujących.
Ani też żadnych igrzysk w kramach czynić maią/
Kiedy sie wiecę ludzi rożnych przechadzają.
Niech nie mówią słów takich/ ktorymiby tego
Wytknąć mieli przez ludzie y vdać nie drogo.
Zgode niech zachowニア y miłość braterską/
Maiac naprzeciw sobie przyjaźń przyacielską.

Sprawiedliwość.

Gdy

Sdy swe händle sprawwieſſ Kupce Brzeſćiański/
 Nieyże Bogą przed sobą ſtanuy iego laſki.
 Abyć w nich blegoſławioſi/ czynże sprawiedliwie/
 Ulie przyſiegaſy/ nie faſhuy/ y nie mow klamlivie.
 Niechcley zdrodzić bliźniego/ być tym nie oddano/
 Jakō mierzem tak tež nam mierzać obiecano.
 Dachoway sprawiedliwoſć w łokciu/ w wadze/ w mierze:
 Niech kaſzy co przystoi za pieniadze bierze.
 Co ſie koumu ſpodoba gdy daſteſt koſtować/
 Tegoſt przeday/ a boy ſie towarem machlować.
 Ulie udaway pod cecha niewlaſina inſhego
 Towaru/ odbywaſiac wielka podleyſego.
 Ale iako dla ſiebie znaczyſſ/ tež bliźniemu
 Szyc pozytku rownego iak ſobie ſamemu.
 Bo ſam pragnieſſ ażebyč kaſzy byl žycliwy/
 Wadżże tež ty bliźniemu we wſem sprawiedliwy.
 Co tobie nie iest milo tego tež drugiemu
 Ulie czyn/tak zakon ſkonczyſſ/przydzieſſ ku zbaſieniu.
 Takı towar przedaway iaki iest ſam w ſobie:
 Ulie mieſay złego z dobrym/ przymiuy ſkode ſobie.
 Daſtſna cene przeday/ niech zyſt nie przechodzi
 Koſtu wylozonego/ boć wiecey uſkodzi.
 Właſwet choćby prostaczeſſ z nieumiejętnoſci/
 Daſt co nadzwysz za towar oprocz prystoynoſci/
 Winieneſ nie brać tego: tač właſnoſć madrego/
 Ochronić/ ostrzedz w ſkodzie rozumu podlego.
 To bierz co za twoſt: niechay ſie zbuduje
 Źtwoiey cnotej prostaczeſſ kiedy co kupuię.

Sczyroſć.

Głecſli bydż blegoſławion w swoiej właſnoſci/
 R zaſywać z potomſtwem nabycia w radoſci/

Obchodz

Łokcie.
 Miara.
 Maga.

Właſnoſć
madroſci.

Obchodź sie z bliżnim scyryze w kupiey y w roboście/
Bo inaczej znedzniony vroiąznieś w kłopocie.
Latwieć zdradzić człowieka/ wskazże Bog na niebie
Zdradzonemu pomoże w skodzie y w potrzebie.
A ty kažni nie vydzieś którys brata swego
Oszukał: nad to straciś coś miał nabytego.

Słownie występki kupieckie.

Kje przysiegay bramärzu przedaiac towary:
Vliech Bog v ciebie niema ceny ani milary.
Vlie miej tak nic drogiego coby Boga twego
Mialo posiesć w zacności/ sianuy laski iego.
Bog jest prawda naprawią y prawde miluie/
Bto falso Bogiem wspiera/ iemu odeymie
Prawde: y czyni Boga świadkiem klamstwa swego/
Jakby miał Bog pomagać niezbożności iego.
Cieki to grzech o kupcze/ nie mow świadce Bogiem/
Nawiecey gdy tak nie jest/ boć bedzie Bog srogiem.

Kontrakty niezbożne.

Neprzystojnych kontraktów nie czyni/ względem teg
Abi zysku doiechał na skodzie bliźniego.
Bo niewola nie umie czasu swej przygody
Obaćywac w kontraktach/ czyli vydzie skody.
Owsem trzeba takowym wietshey przychylności/
Ktorzy mawisz nie mają/ prośba w rostydlowości.
Abowiem napisano/ nie przydaj smetnemu
Smutku/ ale życliwie pomoż boleć iemu.

Frymárki.

Nie narabiaj frymárkiem/ iż to rzecz ostatnia
Frymárzczyć/ bowiem frymárt jest dziurawa matz
Częścię w matniewy dziurawey żaba niżsi ryby/ (nia.
Každy rad złego zbywa/ złego dobre chybí.

U wiele ich widzimy coby sie z tąd wzbili/
Alle miasto nabycia wszysko potracili.
W tych rzeczech vezenictwa y samey bytności
Wystrzegay sie wiśnie/doydziesz vezcivości.
Bo w tym Boski Maiestat bywa obrązony/
Kto miluje czesc Boża pewnie ten veaczony.
Przy frymárku nawiecey kłamstwa/przyśiąg/zdrady:
Jeśli chcesz nie skodowac słuchajże tey rady.

Zyskiem kiedy pogárdzać.

Słeli masz taki towar który ku dobremu
Sluży/ y zaś przećiwne ku iakiemu złemu.
Ucie przedaj go tym sercem by złość przez to roślala/
Daczymba cnote święta w ludziach przekonała.
Taka kupia krámazu winienes handlować/
Co iest z siebie vezciva/ y na niey skodowac
Możesz: bo szesćiem władnie który czasy stworzył.
A nedźnemu człowiekowi do skarbów otworzył.

Zawiadówanie o kim.

Czeceli żażyć milego pokonu na ziemi/
Ucie podeymuy sie rządzić dobrami obcemi
Oprocz kiedyś miłością cna obowiązany/
R od osób poważnych do tego wzywany.
Miejże w tym serce takie ażebyś bliżniemu
Pomogł (oprocz pozytku swego) ku dobremu.
Abądz gotow kiedy cie potka co ze strony:
Znosi cierpliwie/ boć to iest przyczyna korony.
Rządko gdy haszar dobry żyje bez przygany:
A coż zły erekutor/ tego na przemiany
Zla stawa/ obmowiska trapia y sumienie:
Rządzić zle czyja wola/ gotowe zginienie.

Zamknięcie.

Wszelka cnota powodem starszych postępiue:
 dasz swarola niedbalstwem vrzedu króluie.
 Biada takim co światłość w ciemność odmieniąca/
 Kiedy swoim niedbalstwem innym pozwalała
 Czynić co im jest milo/ nic nie pomniac na to/
 Ze odpowiedać maia na dniu sadnym za to.
 Niechayże pierwosy beda do wykonywania
 Tych rzeczy opisanych/ ktorzy panowania
 Używają na drugich: y z wielka pilnowścia
 Niech przywodzą do tego cnote z swowolnościa.
 Aby wszyscy wiedzieli/ czytali/ pomnieli/
 To co im czynić winno/ iakoby mineli
 Potepienia wiecznego/ ktorego rācz Pānie
 Jesu Chryste vchowac/ nas wszystkich vfanie.
 Niech beda przybijane iaronie przed wszystkimi
 W kramach a zwłaszcza wielkich/ kedy o kwiatsiem
 Gromadami przechodzą ludzie stanow wszelkich/
 So te ksiąski czytaiąc nabieda cnot wielkich.
 Zatym bedzie Bog szesćil waszym majątnościąam/
 Tylko swe gospodarstwa sprawowycie z czuynością.
 Uczyni was wielkimi w cnote/ y w radości
 Zażycie w potomstwie/ y piękney starości
 Doczełacie/ a koniec święty odnieściecie/
 Plenne snopy do gumnā wiecznego wniesiecie.
 Niech was wam błogosławie Bog na czasy wieczne:
 Niech was prymie lastwie w mieścianie bespieczne.
 Ażebyscie z nim żyli kt rzy wej wierzycie:
 Proszę/ też mnie grzesznego w tey mierze pomnicie.

A M E L.



Grotki Summariuss na- przednieszych powinności ku pámietaniu.

Dla ludzi Duchownych stanu wójtostwiego.

Co ma czynić Duchowny.

Głuy Bogą serdecznie/ A siebie samego
Wzgardzay/wykorzeniąc co iest w tobie zlego.
Szep cnoty/ Sluby choway/ A nieprzyjaciele
W podejrzeniu miej duszne/ przeciw sie im śmiele.
Czyn dobrze z przedświeicielem laski otrzymania
Bożey/ Dnoś zle cierpliwie/ dostapiś zbawienia.

Pokój ięśli mieć chceś.

Nieckay/ Nie disputuy/ Milcz/ W rzecz sie nie wdaway.
Zday sie iakby nie słyszał/ Skrzetnym nie postaway.

Zabawa codzienna.

Głey twe serce zranione miłośćcia bliźniego;
Dalu go w iaktylek olwiek przygodzie śmetnego.
Na to miej pamięć pierwszą że cierpieć potrzeba/
Kto chce pewnie dostapić wesołego nieba.
Vinartwiay członki twoie y żadze cielesne;
Chceſli mieć myſli/ serce do nieba poſpiewne.
Czytay rad z głodnym sercem zbawienne pisania;
Tak predko doznaj siebie samego poznania.

Mödl sie często/ abowiem w co sam nie podobaś/
 Meżnie dźwignie modlitwa gdy w niebo zawiolaś.
 Rozmyslaj żywot Pański/ toć twoie zwierciadło/
 W nim sie często przeglądaj/ tam bowiem zasiadło
 Wszystko czegoć potrzeba do życia wiecznego:
 Czegożci wiecęy trzeba gdy dosiedziesz tego?

Przedniewsze niedostatki przed spowiedzia rostrząsane.

GErce twoie rostrząsaj z nawietsha czuynością:
 Tak sie Bogu postawiś z swoia niewinnością.
 Czyli myśli nieczyste/ Abo słowa prożne
 Nie odśiadaly w tobie/ Njas serce rożne
 Nie było od postaci zwierzchniej nabożności:
 Prozna bywa robota względem nieszyrości.
 Czyliś przeciw zwierzchnemu nie semral w przestrodze/
 Kiedy cie chciał prowadzić po zbawienney drodze.
 Czyliś też nie omawiał głupie posadzaiac
 Czyje sprawy/ Tu złemu one wykładaiac.
 Takowe nabożeństwo szere ofiukanie/
 Gdy nabożnič blíznegó ma sumienie tanie.
 Bo nie hata/ nie czapka czymi ducha cnego/
 Ale ktorzy popiera enota stroju swego.
 Czyliś czas marnie traćił nic nie rozmazaiac
 Chwaly Bożey nauka/ reka/ przykład daiac.
 Jeslızes sie nie pieścił z ostem ciała swego/
 Opuszczaiac dla malych chorob co wietsego.
 Ktore ćierpiſ pāſſie abo namietności
 Ciala swego/ y w iakię ie maſ opatrznosci.
 Czyliś im sprzeciwiasz tak iako przystoi
 Ula tego/ co o laskę Bozo bárzo stoi.
 Czyliś wſyktim pogardzil dla Bożey milości/
 Czyli snadz w czym nie patrzyćſ przekletey własności.

Bo eto tak stuży Bogu/ że mu nie smakuje
Pan Bog/ dokąd stworzoney rzeczy nie całuje.
Takorow iest obłudny/ y Bogu brzydlawy/
A ni mu bedzie w łasce nigdy Bog zyczliwy.
Czyliś kiedy nie zaryzał pokonu swietego
W bliżnich/ dając przyczyny do złamania iego.
Czyliś strzegł pilnie serca by sie nie targalo
Wła modlitwie/ czyli snadź tak otworem stało
Wszystkim myślom niesłużnym/ nic sie oglądając
Wła boiążn pana Boga/ corychley gmatając.
Czyliś wszystkie uczynki ku temu kierował/
Jakoby sie samemu Bogu w nich spodobał.
Czyliś snadź lada iako czynił / dogadzając
Nieprzystojnym zabawom/ powinnosć wzgardzając.
Czyliś ślubom dość czynił ktoreś ofiarował
Bogu/ abo iceliś zaś za nie nie żałował.
Czyliś sie strzegł okazji tych ktore sturmowały
Przeciw ślubom nabożnym. Inaczej swątkuia.
Przebież grzechy śmiertelne/ czyli snadź nie znaydziesz
Legowiska w nich twego/ a tak w blad nie zaydziesz.
Zaluy že mala chec masz ku doskonałości:
Proś Boga/ czyn co możesz/ doznaś w tym łatwości.

Jako rozeznac grzech śmiertelny
od posiadniego.

Ktore serce ma za straż boiążn narwyjsiego/
Tego iuż nie pochodzi wszelkie co iest złego.
Ktore sie tylko kocha z Boskiej obecności/
Takie nic nie przypuszcza do swej ośiadłości.
Ktore sie zna na Bogu/ zna nieprzyjaściela
Bogego/ boiac sie tak jednego iak wielu.
Dusia tak a podobna zwierciadlu czystemu/
Ktore na sie nie daie wpasę namniejsie mu

Proftowci / tak aby go wraz nie obaczyła /

Z gniewem niewymoronym predko nie zrzuciła.

Takci dusza niewinna Bogą miluiaca /

Wiego sie wieczney łasce zbytnie kochająca.

Pragnac aby patrzyć na nie Boskie oczy /

Stroi sie pięknie przed nim w cnoty / wednie w nocy.

Patrzac pełnie w zwierciadło żywota Pańskiego /

Stosuje sie ku niemu z umysłu chciwego.

N przystrzega aby snadź zmazać namniesią

Ucie padła / pragnac wiecę Bogu bydż rodziecnięsia.

Wie abowiem że oczom Bożym nie miłszeego /

Jako widzieć czlowicka serca niewinnego.

Jednak rada gąrdzi plugastwą malem /

Jako kiedy wiecka y przed nawietsem.

Kostropnie sie odzywa gdy na nie kłaca

Grzechy / potrzeby ciała / badż grata / badż płacz.

Odprawnie z testnością / mocni zapierając

Gmaszek swoj / do spolności Bożej sie wracając.

Odpowieda (aż zrzadka) mam gością milego /

Ktorymeli zaprzatnela pałac serca mego.

Niemam miejsca zbytniego / iesczeymi kupilic

Wiecę miejsca / bym serfa Panu memu byla.

Ucie otworzeniu komu / dosyć mi na Panie /

Niokogo iuz niedbam / on moje Kochanie.

Takowe serce kto ma / zna sie na śmiertelnym

Grzechu / y wyrok daie o kozdym powiednim.

Serce ku bliźniemu.

Wsluji w duchu bliźniego / patrz na ducha w ciele /

Vstuguy mu z ochota / Broń czci iego śmiele.

Przestrzegaj go z miłością. Znossac go cierpliwie /

Wiego wskietich defektach. Uauczaj życzliwie.

Straż nad sobą samym.

Sakiey kolwiek płci iestes / y w ślubie czystości
 & Slużys Bogu: pomnisz byc takiey ostrożności.
 Strzeż sie ze płcia przeciwna czeſtego gadania:
 A nawiecey spolnego z nia przemieszkowania.
 Speciałów w potrąwach nie patrz o duchowny:
 Rozmowa z Pānem Bogiem to twoj stol kostkowny.
 Z legarowcy nie towarzysz co rādzi prożniu:
 Młodych Dwornych nie narwidz co sprawy nicuis.
 Niukomu nie pochlebuy/ broń sprawiedliwości:
 Day niecnocie karanie. Rad broń niewinności.
 Jako kiedy vciekaſz przed śmiercią cielesną/
 Tak miej duszę od złości y grzechu pośpieſna.
 Coś raz wzgārdzil dla Boga na to niechciey patrzyć: (dzieć.)
 Nieć własność by namiejsza/ iest niczym nie wzgārdz.
 Brzydż sie klamstwem chcesli mieć Gycem Boga swego:
 Dyabel iest Gycem klamstwa/ także klamliwego.
 Darzekaſz sie sweywoli potepiąy ia w sobie:
 Bo gdy mało zamiebaſz bedzie wnet na tobie.
 A kiedy cie posiadzie zažyjesz nieboże:
 Strudnoſcia sie iey odiać gdy Bog nie pomoże.

Powinnosć przełożonym.

Starszego iako Gycia miluy. Czci iak Pāna.
 Sluchaj iako Doktora. Niech bedzie zwiazana
 Wola twoja ziego wola/ tak powolnym bedziesz
 Woli Bożej/ y iego/ y laski nabedziesz.
 Nie posadzaj starszego/ ale go cierpliwie
 Znós. N iego tajemnic nie wydaj zdradliwie.
 Czyli mu dobra otuche w żałosnej przygodzie:
 Bowiem stany wysokie skodniey smutek bodzię.
 Modl sie za nim do Boga/ bo gdy smetna głowa/
 Wnetże członki ogarnie choroba gotowa.

Powinności przełożonego.

Słali masz w twoim śafunku zbawienie bliźniego/
D Pomnijżeć Bog powierzył tleynotu drogiego.
 Miluj wszystkich iednak o żadnym nie brakuje:
 Życz im wiernie zbawienia w cnoty ich naprawiając.
 Wiedź ie dobrym przykładem by pilnie chowali
 Wola Boża/ ktora sie w wierze obwiązała.
 Rozmawiaj z nimi często o Bogu w miłości:
 Upominaj ich mile z ich częstych krewkości.
 Wacznie strofuj. Pokute rostropnie żądaway.
 Ciesz trostliwe. A Boga za nimi rad blagaj.

Niedzy obcyim bedac.

Samykay oczy/ vszy pilnie od prożności.
D Sprawy swoie odprawuj we wstydzie/w raczości.
 Chowaj mierność w rozmowie/ poważność w postawie.
 Strzeż zostawić spraw swoich v kogo w zastawie.
 Pytaj sie z rostropnościa. Ule wierz ląda czemu.
 A kiedy co nie skodno nie przeciw sie złemu.
 Szyderzą naśmiewce/ roszekiego hardego/
 Uilczeniem wnet zwyciężyć śmieiac sie do niego.
 Nowin sie nie wywiaduj/ znak to niepewnego
 Człowieka w nabożeństwie/ a prawie świeckiego.
 Rad nawiedzaj Kościoly gdy iestes w gościnie:
 A gdzie o cnotie słyszyß badz rad tey nowinie.

W osobności bedac.

Sun vmystem rad czytaj aby twoie sprawy
 Ule czynili inaczey/ bedzieś Doktor prawy.
 Bar sie Bogomyslnością pragnac ożieblosci
 Serca swego rozpalic/ tu Bogu w miłości.
D trzaskiem myśli wymiatay z serca nieuczciwe:
 Ze Bog widzi tak serce rozumie cnotliwe.

Przy stole.

Słatego iedz folguiac ciała złomności:
A głodnemi zostawuy cielesne żadości.
Milcz ustami: a w sercu miej rozmowe z Bogiem.
Choway miare wo iedzeniu. obmowcom badz frogiem.
Słuchaj pilnie lekcley weselac sie z tego/
żeć Bog zaraz podaie karmia ducha twoego.

W modlitwie.

Słekni pierwey niżli masz modlitwe sprawować/
Chceszli czasu roboty iako nie swantowac.
Oddaj duszę y ciało na czesc Bogu twemu/
Chcac sie we wsem spodobać onemuż samemu.
Myśli z serca wyrzucay chociaż nie zle prawie/
Ktore baczyż je nie sa stuśnje takiey sprawie.
Dobrze słowa wymarwiaj/ sensu Psalmow pilnuy.
A ile sie poddaiesz myślom/ sam sie winuy.
Boj sie testnic do końca/ ale czyn w radości:
Dziwujac sie je stużyż nedza wſechmocności.

Dla godnego przyjęcia Sákrémentu
naświetłego.

Strzeż serca niewinności w którym Bog króluje:
Modl sie k niemu goraco/takich on miluje.
Vymuj czasu zabawom ku Bogomyslnosci/
Pomni zawsze co czynisz mając na baczności/
Z kim sie wnet witac bedzieś/ a iak tam czystego
Przedświeżycia potrzeba/w prośbie rostropnego.
Modl sie do Świetych pilnie by cie ratowali
W tych tak wielkietey potrzebie/ a nie opuszczali
Ratunkiem przyczyniania/ by godnie przystapil
Do żywota swoiego/ y lasti dostapil.

W zbudzaj w sobie potore iak moześ naglebja/
 Także miłość goraca/ uczciwość nawietśia.
 Pomni coś ty iest względem Tworze wßego świata/
 Tylko robak/ żelzywość/ wzgardzenia pomyta.
 Patrz na miłość niezmierna Boga wßechmocnego
 Źe sie tak barzo kocha z towarzystwā twoego.
 Niedarmoć to wiedz o tym złego to skonanie
 Wielkiego/ a wietßego dobrego powstanie.
 Wielkie zle vstepuie wietßemu dobremu/
 Kiedy sam Bog pomaga stworzeniu swoiemu.
 Byloby tam nie dobrze/ gdyby to nie bylo
 Źeby Pan Bog zaniechał/ wßystkoby zginelo.
 A gdyż Bog tak iest hoyny czylí nie pojedziemy
 Ku niemu wodziecznym sercem/ iego nie przyjmiemy.

Po przyjęciu.

Skoró przyjmiesz do siebie gościa iak zacnego/
 Zamknij się z nim z radością w domu serca twoego.
 Tamże do nog wpadni słodko oblapiąiac
 Gościa iak ślachetnego/ przed nim wylewając
 Wszystkie swe niedostatki/ duszne osobliwie/
 Pragniąc go nadewszystko milować gorliwie.
 Tam sie mu porząday wszystek ofiara przyjemna/
 Oddaiac chęci iego chęci twoie wzajemna.
 Ucie zapominaj przytym tych co cie milują/
 Z swymi modlitwami przed Bogiem ratuj.
 Modl sie za nich życliwie/ bądź wodzieczny dobrego:
 Bo czego innym żadaś/ sam dostapiś tego.

Jako sie modlić.

Dy sie modliś/ napierwey obacz twoie grzechy/
 Źnay to iżes niegodzien od Boga pościechy.

Žaluy ſzych nieprawoſci/ w tym ſie oglądaſac
Uſa wieczna dobroć Boſka/ w niey nadzieje maſac.
Sprzećiwoſay ſie złym myſłom/ ratunku ſuktaſac
W ſywoćie Krystuſowym/ w nim myſł zabawiaſac.
Pomni znac̄ dobrodziejſtwia Boże wychwałaſc.
Teſknosci na modlitwie wiāruy ſie zezwalaſc.
Rozumiey tak ſe w niebie obcuięſ z Swietymi/
A iſchwale oddaiesz Bogu ſpolnie z nimi.
Modl ſie za wſyſtkie wierne. ſywoym polepſenia
Zadaj: A zaſ vmarlym z Bogiem odpocznienia.
Wſiązze pomni napierwey tych miedzy ſywymi/
Ktorzy ſa wwichlani grzechami čiezkimi/
Aby im Bog dopomogl powstać z swoich zloſci/
N by pokutowali w ſerdeczney gorzoſci.
Zaſ za ludzie nabožne nie z miniejszą miloſcia
Modl ſie/ aby tym wiecey wietſzą goracoſcia
Sluſyli Panu Bogu/ na zad nie patrzaſac/
N swoie przedſiewziecia dokońca chowiaſac.

Co ma znac̄ nalepiey.

Niechciey nic znac̄ nalepiey iako ſwa vdomnoſć/
Dobroć Boſka. N ku niey właſciwo nierodziecznoſć.
Także chytoſć ſatańska pragni wiedzieć pilnie/
O nauce Krystuſowej badaj ſie vſilnie.
Zaſ twoie powinnoſci ktoreſ dobrowolnie
Przyjal na ſie: pomniſ ie znosić niezniewolnie.
Maſli vrzad na ſobie/ tedy powinnoſci
Jego znay wyraźliwie/ sprawuj go w czynnoſci.

Czestſze przebywanie kedy.

Goſcioł/ to miejſce właſne czleka duchoronego/
Bo kedy Pan rad miejſta tam tež ſluga jego.

Romora opuściała to twoia ochłoda/
 Źniey nie wychodź bo przed nia wielka niepogoda.
 Kogo testno w Kościele/y w Komorze iego:
 Pewnie w sercu takowym ma świat coś swoiego.
 Jeśli sukaś po kou siedź w swoiej Komorze/
 Ua swiecie dość rozruchow/sirodu iak w oborze.
 Sam w sobie przemieszkaway chceszli doysć madrości:
 Madrość prawa dostapić siebie znaiomosći.
 Zamykay sie zupełnie z smyslami swoimi
 W Bogu/ a bedzieś ie miał w dobrym powolnymi.
 Spowiadaj sie na ceste/ tenči znak dobrego
 Syna/ tudzieś przepraszać oycę zgniewanego.
 Bowiem cieżey obraża lekki poważenie
 Laski Pańskiey/ a miłli pierwſe obrażenie.
 Jeśli często wykracasz z człowieczey krewkości/
 Tak też często pokutuy/ doydzieś laskawości.
 Bo sie tym iawnie wydaś że grzeszys z niechcenia/
 Kiedy rychlo żaliuś swego wykrocenia.
 A iż drogo poważasz laskę narwyższego/
 Bedzieś ia miał/ bo on zna checi serca twego.

Pośpiešay z wolna.

Ciktorzy droge pewna do nieba wiedzieli:
 Ludziom nauke takowa o niey powiedzieli.

Go To chce żyć doskonale to ma pilnie chować/
 Vciekay rad przed świętatem/ milcz/ niechciey pro:
 Ua pokorze sie buduy/ a zaś mur y brony (żnować.
 Z boiązni swietey zastaw mocno z kożdej strony.
 Miłość miey gospodarzem w dobrych sprawach wszelkich/
 Bo za iey rzadem doydzieś bogactw wiecznie wielkich.

Summa ży
woładoſto-
nalego.

Broski Summariusz dla Ludzi Duchownych.

Patrz co czynisz/ podstrzegay słow y myśli twoich.
Chuci miarkuy/ hacuy sie sam w defektach swoich.
Wzruszeniem serca twoego rządź/ a mową łaskawie/
Po kornie iako Ociec/ bowiem tak na stawie
Oboiey możnym bedzieś: zaś wielkiej madrości
Doydziesz/ kiedy two słowa w serdecznej stodkoscii
Czestokroc mowic bedzieś/ rozmyslnie z cichoscia/
Vyczciwie/ pozytecznie/ z twarzy łaskawoscia.
Usią postawie nie patrzay/wiedz gdzie z sercem śiedzieś:
Sluchay wiele/wiecej milcz/modl sie/zbawion bedzieś.
V bogim rad vdzielaj z nabożney miłości:
Vfay Bogu/ na bedzieś wiecznych majątności.

Koniec.



Bogu w Troycy Swietey jedynemu częśc
y chwałą ná wieki wieczne

A M E V.



Rozmyślanie o Smierci.

Ktore prowadzi człowieka do pogardzenia
prożności świeckich.



Wszystkie rzeczy/ w których jest duch żywota
na ziemi/ pomarły. Genes. VII.



Rozmyślanie o Smierci.

Omylnosc swiecka.

Prognosc
ludzi swiat
miliacych.

Czlowiecka
czesciery na
smierc pat-
ry/ a przed-
sie nie do-
wierza.
Bydz/ apo-
tym nie byc
wielka smut-
ku przyczyn-
na.

Na co pat-
ryc mamy.
Wieczne
potrzeba sie
bawic okolo
wiecznosci.
O czym sie
maczlowiec
wywiodo-
wac.

W Rojnośc nad projnościami/ kto sie tu funduje/
Tak/by tu wiecznie miał żyć/nic sie nie gotuje/
W droge bärzo daleka/ przez ktoru každemu
Pewnie chodzic kažano; dośćby znak madremu.
Ale/ jesiny wylezli z popiolu Bogowie;
Przeto sie nie czuiemy/ aż weźniem po głowie.
Ule dowierzamy temu/ na co iuž patrzmy:
Aże nas ze krza wyseznia/ wendrem żadrigiem.
Projnośc nad projnościami/ y wszysklo projności/
Cokolwiek iest na swiecie w swojej wspanialosci.
Byli ludzie przed nami/ a gdzież sie podzieli?
Ktorzy jedli/ y pili/ y stroynie chodzili?
Wierzyli obłudnemu Swiatu mizeracy;
Bog wie kedy wpadli nedzni nieboracy.
Gdy mowili iuž po koy/ natychmiast zgineli:
Leca w przepasć co daley/ a nie dosiegneli/
Ani wiecznie dosiega dnia zginienia swego;
Zapomina swiat swoich/ baczy przeciwnego.
Ule patrz na to czym ieszes/ ale czym zaś bedziesz:
Patrzay na smierc/ przez ktoru wszylkiego pozbedziesz.
Rozmyślay koniec wieczny iesli chcesz żyć wiecznie/
Niey sie meźnie ku niebu/ tam inieysej bespieczne.
Obyczés o tyni wiedzial/ z iaka niewinnościa
Chodzic masz w dezech Bozych/ ktorzy uczciwościa
Wieczna ukoronute czlowieka dobrego:
Ktorzy światem pogardza/ dla milosci tego.

Oby

Oby doznał gorzkości w rzeczach miłych tobie /

Peroniebys miał inakże staranie o sobą.

Jesli niemiasz / żalu iessz / nabywasz z gorzkością :

Jesli zaś masz / boisz sie : aborciem z trudnością

W równym sześciu masz wybór nabycia swoiego :

Widzim pana z nedźniątka / pana z bogiego.

Ni świecęte medze dosyć / včisku / żałosći:

Tam / a zwłaszcza : gdzie świata sukaia w chciwości.

Zbierasz / a niecież komu : bo to cieżsia bywa /

Gdy czystego nabycia / kto obcy wybór.

Nic z sobą nie poniesiesz / coś nabył z ciężkością :

Dostarczis wszystko drugim / o z iaka żałosći.

Jesliżes pan / rzadki czas / gdy sie nie frasujesz :

Qwsem gdy masz nariecey / wiele podeszmiiesz.

Frasunki / y niewczasy : bo na drzewo wielkie

Pada ptastwo rozliczne / y robactwo wselkie.

Ktoś gory wielkością inne przewyssia:

Ni takowe naczęsthe gromy uderzaia.

A iessli sie obala drzewo wywyshone /

Tym okrutnietypada / nigdy nie wzwiedzione.

Ni schylku życia twoego / poznasz každy iasnie /

Co za prozność milowac chwale ktoraj gąsnie.

Gdyż napilnietypotrzeba w ciemnościach światłości :

Gąsnie chwala z człowiekiem : straszno iedz w ciemno-

Ni on czas nie poczytas nad to nic droższego : (sei.)

Jako kto tu miluje Bogą Stworce swego.

Glupstwem wielkim osadzisz kto ten świat miluje /

Ktory swym milosinkom wieczna śmierć gotuje.

O byzes teraz poznal to co masz milowac :

Kto / przez coby potym miał wiecznie skodować :

Predkoby sie iel enoty : a to / co w gorzkości

Odnośi dokonanie / wzgadzisby w brydkości.

Miodrości nam dostaje / gdy wolno chodzimy :

A iż iuz nad nas niemiasz / hardzie rozumiemy.

Swiat pełg
gorzkości / a
przedsie jest
w nas w
wielkiej mis
kości.

Bogatys lu
dzic wiec
sym včesk
y niebespies
czestwom
podlegli na
świecie.

Człowiek
przy śmierci
pozna głup
stwo swoje
w wielkiej
żałosći.

Boga milu
iac zyskue
my : zaś s=
wiatrujuac
samych sie
bie vtraca
my.

Odmien
noś świeca
ka.

Rozmyślanie o śmierci.

Sady Boże
roźne od sa-
dów świec-
kich.

Pouinność
y konieczna
sny człowie-
ka.

Reke roz-
micy żywot
nic pokala-
ny: rzecz ko-
stocena nie-
bo.

Wszystki rze-
czy co sa na
świecie/trzy
rzeczy żalny
ka.

Świat przy
śmierci zmi-
łosników
swoich wsys-
ko odziera.
Obludność
światła z lu-
dziami.

Żyje chłopek w bogu/ blask go biie w oczy/
Kiedy patrzy na pana/ którego wnet stoczy
Smierć sroga niezbyta: a w tym co sie lśniąło/
Uliczemnościa zostanie: a to co leżało
Pod ława/ w zgardzie/ w śmiechu/ powstanie w iasności:
Żyć pobożnie na świecie/ to cel słachetności.
Wła tym wszelko należy cieku rozumnemu/
Aby żył światobliwie/ iakby ku swoiemu
Koncowi mógł przypływać/ bez skod/ z cala ława:
Cielesli nieba nie chybicie/ zostać panem wiecznie:
Musisz światem/ y ciałem/ pogardzić koniecznie.
Wto rzecz nieprzystojna/ rekomendatnymi/
Chcieć wziąć co kostownego/ społecznie zacnemi.
Butemuc dopomoże śmierci rozmyślanie:
Łatwie ten wszelkim gąrdzi/ co pamięta na nie.
Co kólwiekt jest na świecie/ to troje zawiera:
Bylo/ jest/ jeszcze będzie: wiatr mało podpiera.
Jesli przeszło/ coż potym co iuż utonęło:
Jesli jest/ to nie pewne: bo komuż stanęło
A żeby wedle chęci wziąć mógł przed wszelkimi/
Co kólwiekt jest na świecie z roskosami swymi?
Jesli przydzie/ to prozna zabawa z kłopotem:
Slaby pot arm/ bede iadl/ smietne słowo potem.
Chwytasz starwy/ przyjaznicy świata klamliwego:
Barzo głupim zostaies/ bo zas z grzbietu twoego
Wszelko zedrze po śmierci: a ty obnażony/
Musisz z żalem wedrować/ w on kraj nieznajomy.
Jesli ty świat rad widzisz/ świat cie nienawidzi:
Zas/ jesli światem gąrdzisz/ świat ciebie rad widzi.
Wielkiż to hypokryta/ klamca/ fałbierz prawy/
Ten świat: o by nikt dobry nie miewał z nim sprawy.
Wszelko co ma/ nie iego/ w cudze sie vbiera/
Zwierzchnia swoja postaćia dusze z enot obiera.

po wierzchu

Po wierzchu dość ozdoby/ perel/ strojów/ złotá:
 A wnetrz dosyć lichoty/ grzechów/ smrodu/ błota.
 O światanie nadhytrzy/ z twoimi zdraycami/
 Barzo stucznie pochodzisz na tym świecie z nami:
 Jakież to przewiesdzi możeś/ na zacnym plemieniu.
 Ludzikim/ że sie nie kocha w swoim władceniu.
 Upstrzyłeś świat obłudny zwierzchu/ aż bez miary;
 Wabi wszystkich do siebie/ idzie młody/ stary.
 Szepcesz ciastu doucha/ podżegasz ku złemu:
 Słodzisz wszystko kojdemu/ nedzy/ bogatemu.
 Wybiiasz tym z pamięci czleku Bogąiego:
 Źe nie pomni zginienia/ ni szesćia wiecznego:
 Ale wszystkie cheć swoje darrował stworzeniu/
 W których ma mieć w siebie Bogą w uważeniu.
 Ula iednym nam przestawać trzeba/ wiedzmy o tem:
 Muśim puszcać koniecznie z rąk naszych z kłopotem.
 To/ co teraz trzymamy/ przeciw rozumowi:
 Ze kto trzyma w powie/ tym się sam vlowi.
 Vymiesz się mocno Bogą/ w niebo z Bogiem pojedziesz:
 Vchwycisz się światana/ z nim moż wiecznych dojdzieś.
 Rozumielić też drudzy/ że mocno trzymali/
 Rostkowy światego/ których postradali.
 Byli też nam podobni/ w rostkach pływali:
 Což im z tego że byli/ gdy poumierali?
 Skarbili srebro/ złoto/ y drogie kamienie:
 Byli/ gdzieś sa/ zapadli w wieczne zapomnienie.
 Lśniali sie w strojach swoich/ plasali/ statali:
 Nielii iako panowie/ inż nedza zostali.
 Budowali/ szepili/ miasta zakładali:
 Teraz zaledwa grob ciastu w ziemi otrzymali.
 A kiedyś sa na które zdaleka patrzano/
 Niem/ iakoby Bogom chwale wyrządzano?
 Gdzieś sa stroje kostcowe/ pälace wspaniałe?
 Gdzie jest francmer/ y Euchen nakłady niemalé?

Chytrósejsza
tāńska.
Pomocnicy
świątyncy/
Świat y
Ciało.

Dla czego
światan czuie
na czlowie-
ka.

Dwierzeczji
maczlowick
przed sobą/
Bogą y ro-
soszy.

Przeciw ro-
zumowitzej
mamy gdy
świat milu-
icemy.

Znacznie jest
osłukanie w-
szystkich čie-
lesnych.

Wiedza czlo-
wicka świec
fiego miec
a nie mieć.

Rozmyślania o śmierci.

Wielka roż-
ność zgnie-
ność z brzy-
dkością od
nienicejscy
pieszoty.

Roskościnych
ludzi koniec
y osukanie.

Cieżkość kro-
ra na świe-
cie wiersza.

Weselewiet
sc kiedy by-
wa?

Kedy mądrość/ tyculy/ rządzenie inšemi?

Gniaa/ wespól panowie z slugami swoimi.

Gdzie vklony/pochlebstwo/ muzyka roskosna?

Ogarnela roskosnych wiecznie pieśń żałosna.

Vleciala na wieki z wiatrem/ święcka chwala/

Od roskosnych/ a miasto niey nedzja została.

Już brzydkie kości leża/ ziemia przywalone/

Od skaradney gadziny srogo obiedzione/

Wszystko sie rozproszylo/ indziejey rekā głowa/

Indziejey nogā/ vd/ plecy/ y piersi polowa.

Cożu niemash/ iezykā/ żeby wypuchnialy/

Staw od stawu/ wiedz kedy żyły sie porwaly.

Doczekali sie tego/ czego tu czekali/

Wypełnilo sie na nich to/ o czym słychali.

Przysłnia to (acz roźnie) w czym ich przestrzegano?

Byli/ żyli/ a gdziesś sa? iuż ich zapomniano.

Jako sie teraz maia/ rozni sa od siebie:

Jedni w piekle ulgneli/ duidzy zacni w niebie.

Tam iuż wieczne mieskanie/ gdzie komu kazano

Nieśćać: wedle roboty zapłate oddano.

Czym sie sami brzydzili/ przed czym vciekali:

Samii sie iuż brzydkością/ strachem drugim stali.

Koniec świat miluacych/ śmierć/ y zatrucenie:

Ktory leże za światem/ idzie na zginienie.

O ziąka ten żałosćia zrad wedrować bedzie/

Gdy tego co milował na wieki pozbędzie,

Wiesza to cieżkość bywa/ roskosy zażwrosy/

Potym zaś ulgnąć w nedzy/ wszystko vraciwsy.

Jako zaś wielka radość bywa v bogiemu/

Co zaśsze klepal nedze/ potym ku wielkiemu

Stanii iest powołany/ po smutku wesele

Milise iest: y po pracey człowiek rad spi śmiele.

Roskošy świata tego/ sa SMIERCI spiegowie:

Pomniż/ by sie zwiesdzi nie dal/ bo stanies na głowie.

Chcesz

Chcesz vyśdż śidla człowiecze/ná rzeczy niniejsze
 Ulej pątrz: ale iak pilniej ná przysłe pewnieszce.
 Ulej zárzucay kowice lodzi serca twoego/
 W morze nieustawiczne roskosz światła tego.
 Lepiej wziąć vmysł meżny/ kú portowi bieżec:
 Ulej doczekaś pogody/płyń/ prozno maś leżec.

Szpicę
wie od ś
mierci kro
rzy z
Kowicą n
człowiecką
ktora.
Morze
świat.

Smierć / dług żadnemu nic

odpuściony.

Winieneś dług człowiecze/ którego nie wydzieś:
 Oddasz go w rychłym czasie/ kiedy z świata poydziiesz.
 Poydziesz/ gdyś tu przychodziem/ niemaj tu mieszkania:
 Chceszli odyśdż z weselem/ nie miejże kochania
 W roskoszach świata tego/ ale w Bogu twoim:
 Tak cie pozna/ y przijmie/ kú przybytkom swoim.
 Obeyźrzy sie ná przeszły wiek/ co ludzi było:
 Wieleż z nich tego dluż kiedy uchybiło:
 Posłi wszyscy swa droga/ żaden sie nie wrócił/
 Bog wie/ kedy niektory ná wieki obrócił.
 To co byli powinni/ oddali z żałobią:
 Musieli sie potykać z swej śmierci srogoscia.
 Jesteś teraz mły moy/ a wnetże nie bedzieś/
 Wszystko co maś milego ná ziemi/ pozbędzieś.
 Oprócz spraw światobliwych/ te cie poprowadzą
 Przed sąd Boży: y tobie świadectwo wydadzą.
 Słuchasz/ czystas dopiero o śmierci strasliwej/
 Gotuj sie z Bogiem ná nie/myśl o niey chetliwy.
 Ach nam nedzynam/ ze teraz płakać nieviniemy
 Samych siebie/ którzy sie w żemie obrociemy.
 Zbywamy tego co nas koniecznie nie minie/
 A tego sie trzymamy/ co ná wieki zginie.
 Coż nad SMIERC pernieszego/ kora wnet roskosy
 Liniejsze od człowiecka ná wieki odpłosy?

Dług śmierci
ci ná czło
wiecką na
sroższy.
Lekarstwo
naprzeciw
tej srogosci.
Wszyscy po
mizremy.

Odmiana
nagla żałob
bna człowie
ka śmierć.
Sprawy ja
kieżkolwiek
człowiecką
ná wieki nie
odstań.

Koniecowy
takie śmierć

Rozmyślanie o śmierci.

Glupstwo
ludzkie ptá-
czliwe.
Smierć bez
wstania bie-
ży za koż-
dym.
Smierć nie
pochybna.

Człowiek na
okę mgnie-
nie ginie.

Odmianą za-
losna czło-
wiecza.

Swiat ko-
łatem/ a ko-
przyjacielę.

Prozna ch-
wala syder-
stwo iest
przed Bo-
giem.

Sady inak-
sie v Boga.

Což nad królestwo Boże bydż może trwałego? A przed sie nedzicy niemamy do niego. Kożdy sie ma do tego/ wszyscy dobr lapaia źiemskich/ a o niebieskie malo ich co dbaia. Biegay gdzie chceſ/ czyn co chceſ/ zbyway z myſli twoiej S M I E R C swoje/ ktora cznie/ y prozna nie stoi. Zaraz kiedyś żyć poczał/ luž na čie napiela: Tak/ že čie tuž nie chybi/ pewnie umierzyła. Scignie čie srogi postrzał/ a sam niewiež kedy: Źadać rane śmiertelna/ badž ostrożny wſedy. Jesteš człowiek śmiertelny/ nagi bez obrony: Wiele masz niebespieczeniſtro wielkich z koždej strony. Chodžiſ a wnet vpadnies/ bez ratunku wſego/ Nie podźwignies sie wiecę/ poydzieſ z świata tego. Przydzie na čie czas takı/ o bracie moy milý/ Gdy sie bedzieſ odmienial z człowieka w trup zgnily. Kiedy raz od nas poydzieſ/ wiecę sie nie wróciſ: Niewiež w ktora sie strone po S M I E R C i obrocis. Poydzie człowiek roſkoſny z płaczem od roſkoſy/ Gdy go S M I E R C z tego świata daleko zapłoszy. Ula ſad tego ſtanač ma/ co go niemawidzial: Milosnicy katami beda tam/ wielki żal. Ktorzy ten świat miluia/ katā czynia z niego/ Przediro ſobie przy S M I E R C I/ dozna takiego. Jas ktorzy światem gárdza/ z niego przyjaciela/ Nieć beda času S M I E R C I/ tych nie ſukay wielu. Do czegoſ sie na on czas prozna chwala zmiedzie/ Kiedy čie Bog na wysſa uczciwoſć odydzie: Wiele ktorych chwalili ludzie/ za żywotą/ Ktorych inuz ogarnela na wieki ſromota. Jecza nedzni w swych mekach/ ktorzy ſlawe ludzka Droga mieli/ a Božka zaś barzo maluczka. Wiele ich w niebie mieſta/ ktorzy tu na ziemi Od świata za naglupſe byli osadzeni.

A ktoż cie Bogu schwali/ gdy cie on pogani?
 Czesto ten Bogu drogi/ który świata tani.
 Wietkać to chwala twoja/ gdy cie sam Bog chwali
 Świata w obec wszyskiemu / choćby nawet wstali
 Wszyscy ludzie przeciwne/ tys przed sie večiwy/
 Służ rad Bogu przeymie/ bedziess w tym szesliwy.
 Coż ztad za pozytek / że cie ludzie chwala /
 Aściany sie sumienia twoego gwałtem wała.
 Nie radzi sie Bog ludzi/ za co iako karac /
 Także komu/ iak wiele/ za co/ chwale dawać.
 Jesli sie nie popiszeš oczom Bogu twoego/
 Nie myśl/ aby był wiecznie mian za chwalebnego.
 Kiedy Bog na cie łaskaw/ niech świat co chce mowi /
 Niey sie prośe do Boga/ niech cie świat nie lowi.

Zna sie Bog
na rzeczach.

Wie zgani a
ni schwali
świat nikog
Bogu.

Pamiętaj na śmierć.

SOmni rzeczy ostatnie/ by wiecznie nie grzeszyl/
 Na wiecznej oyczynie iak rychley pospiechyl.
 Czuymy/ wszystkim znac daia/ bo dnia ni godziny /
 Nie wiemy S M I E R C I nasej strasliwej nowiny.
 Szesliwy to/ co czasu życia doczesnego /
 Tak żyje/ by gotowym czasu ostatniego
 Był znalezion od S M I E R C I : takim S M I E R C łaskawa
 Bywa/ y nad to sercu wesela dostawa.
 Pomni na S M I E R C człowiecze/ bowiem ona ciebie
 Nie zapomni/ dokad cie w ziemi nie zagrzebie.
 W ten czas gdyś sie narodzil/ y w droge sie puścił /
 Zaraz tez Bog S M I E R C sroga za toba wypuścił.
 A żeby cie ścignelā v kresu swoiego :
 Ogladaj sie / by nie wzial swanku piekielnego.
 Strzeż sie/ aby cie z tyłu snac nie vchwycila :
 To jest nieostrożnego/ aby nie ranila.

Pozytek o
śmierci roza-
myślania.

Człowiek
szesliwy
ktory.

Smierć nie
gdy nie za-
pomni czlo-
wieka.

Ogladanie/
jest o śmier-
ci rozmysla-
nie.

Rozmyślanie o śmierci.

Smierć cz-
łowieckawici-
ny towarzysz

Kres czło-
wieczy ś-
mierć.

Drogą jest
żywot ni-
nieszy.

Wedzidlo
ciesliwości
śmierci ro-
zmyślanie.

Pozytki ro-
zmyślania
śmierci.

Podobieñ-
stwo popio-
li.

Dusze z cia-
łem grzebie-
my/ gdy rá-
zem naduszą
vmicramy.

Potykay sie z nia w oczy/ mając ku obronie
Pamięć S M I E R C I / y ktemu nie winne sumnienie.
Uawierniejszy towarzysz S M I E R C / czeka kozdego/
Uigdy go nie odstąpi/ aż biegu swoiego
Dokonczy wedle kresu; przy ktemu śigniony/
Zdrowie swoie poloży/ idac w ciemne strony.
Kres twoy jest S M I E R C ogromna z światem sie roszanie.
Mon czas Bog wie od kogoć ratunek powstanie.
Jesli z nieba przybedzie laska nawyszego /
Porażisz S M I E R C / day Boże by przyslo do tego.
Bozlaezy sie z swym ciałem/ pomni na to pilnie /
Pilnie droge upatrzy/ myał o tym wiśnie.
Już to pielgrzym niebaczny/ ktorzy niebeskie
Miejsca ma w swoicy drodze/ przez ktorze koniecznie
Jedz ma: leży nie myśląc co drugich potyka
Ucieopatrnych/ ktorzych S M I E R C okrutna polyla.
Osobliwyc to monstret na pohamowanie
Ulamietności cielesnych/ S M I E R C i rozmyślanie.
Po ktoroy nedzne cialo robactwu brzydkiemu /
Ruziedzeniu wyrzuca/ taka częsc takiemu.
Kiedy chwala czlowieca ziemia sie zapadnie:
Mocarz poydzie w perzyny/ z pana postać spadnie.
S M I E R C / gdy na nie pomniemy/ poteznie zalerwa:
Piec goracy zadz nasczych/ a potym Bog wlewa:
Zakochanie sie nieba/ czym duch ochlodzony /
Meżnie światem pogardza/ ma sie do korony.
Takiemu szknać nacieżey raz/ wnet do wesela
Wleci/ ktorzy zażywal tu przytrosći wielu.
Jako popiol rzecz podla ognia dochowywa /
Pamięć w popiol odmiany/ nam laski nabywawa.
Popiol iestes czlowiecke/ zas popioli twoego
Doydziesz: boyże w nim zagrzesć ducha slachetnego.
O czlowiecke cielesny/ o milu popiele /
Jakiego ty kłopotu duszy barzo wiele

Ulapedzisz/

Lapedzis/ po twey śmierci; pomożeta sobie
 Wiernie płakać w obóstwie: myśl każdy o sobie.
 Szczęśliwy to/ co watpi wstawły z loska swego/
 Czyli zdrowym doczeka wieczora przyszlego:
 Tak zas wieczor/ leża sie że dnia iutrzeyszego
 Podobno nie doczeka/ ten niema nic swego.
 Szczęśliwy to co gotow na kozda godzinę
 Umrzeć/ y o tym prawi naczestsa nowine.
 Bo/ což v nas bydż może nad to pewniejzego/
 Jako umrzeć/ a czasu nie wiemy kłorego.
 O iaka či szczęśliwi co nie wyganiaią
 Śmierci od stolu swego/ ale z nia gadają.
 Ktorzy niechca wesela przez SMIERCI sprawować/
 Uciekając sie nigdy przeciw iey gotować.
 O iaka w takich ludziach bywa wstrzymieśliwości/
 Jaka straż nad smyslami/ iaka Boga miłość.
 Tak dwi roskosami iak gnoiem wzgardzaia/
 Same enoty/ a niebo tylko poważają.
 O szczęśliwys to człowiek ktory zapomina
 Świata z serca prawnego/ a na SMIERC wspomina.
 Takie życie spokoynie w pobożnym żywiocie/
 Cieszy sie chwala przybła w niniejszym kłopocie.
 żadna rzecz takowemu przeszłodzieć niemoże
 Wiego świętych zabawach/ owszem dopomoże:
 Bo Boga miluiacym/ wszystko ku dobremu
 Służy: a złemu dobroć bywa zas ku złemu.
 Prozno sie tego chronim/ czego nie wydziemy:
 Darmo sie SMIERCIA brzydzim/ ktorey kostuiemy.
 Prozno oczy kryjemy/ w ktorey obłapieniu
 Bedziem zamordowani: o by ku zbałieniu.
 SMIERC tobie wesołemu gra na lutni swoiej/
 Mowiac/ wszystko smiertelne co na świecie stoi.
 SMIERC/ SMIERC/ ktora okrutnie dań wielka odbiera/
 Gdy człowiecka ze zdrowia milego odziera.

Ludzie szczęśliwiczy.

Każdy taki jest dodobiego sposobny ktory śmierć rozmyśla y miejska osoby.

W których ludzi roskosy miejscią nie mają.

Dobrym wszystko idzie ku dobremu

Smierć zawsze za pasę w człowieka.

Rozmyślania o śmierci.

SMIERC z tobą ieszcz / chodzi / ściele / spi / pracuje:
Wszystkie tchnienia twoie liczy y śacue.
Uciechcie myś sie wydzierać / gdy zapewne wiemy/
Ze z iey reku koniecznie nie bedziem puszczeni.
Lepiej sie dać na wola / by nas nie ściskano :
Zadnego SMIERC nie puści to myślic Kazano.
Kto rad SMIERCI v siebie / tego sie SMIERC boi:
Akto sie SMIERCI leka / ten niżacz nie stoi.
Ktory sie człowiek scyurze boi Bogą swego/
Wszystkie rzeczy boia sie człowieka takiego:
Jas kto niedba na Bogą / tego wszystko głabi/
A což kiedy SMIERC sroga na niego zatrabi?
Predzey ten bedzie w chroście niżli w wiecznym domu/
Ktory sie Bogą nie bał / nie dal wprzod nikomu.
Każdy ktory wyrzuca SMIERC z swojej pamięci/
Takido serca swego nieprawości neći.
Rospuszcza swojej woli zbawienne wedzidła/
Bieży za roskosami / aże wpadnie w śidla.
Dla tego čie przestrzega Bog wieczney dobroci/
By na kośu nie został / gdy twoj żywot skroci.
Czycie / wszyscy niewiecie dniu / ani godziny :
Co iednemu rzeczono / wiedzieć o tym inni.
Czuynośc naszą ieszt życie prawie światobliwe/
Serce z Bogiem złączone / tu świata gniewliwe.
Masz w krótkim czasie skakać przez padół heroki/
Wpadły weń / trudno wyleśc / bo bez dna gleboki.
Padol ieszt SMIERC straſliwa koźdego człowieka/
Kto sie w nim kapac niechce / niech bieży z daleka.
Teraz tego nie czuiesz iak to rzecz straſliwa
Umrzeć / a potym droga ieszt bardzo wstpliwa.
Ale gdy sie nad dolem iuz prawie obaczyß/
Dla wielkiego złeknienia zgola sie zabaczyß.
Bo dusznie skoczyć musisz nic nie rozbieżony/
Zlewa w pul drogi bedziesz / wpadniesz weń zginiony.

Wspatje

Bog śmierci
sie boi / a kogó nie.
Kto sie Bogą boi / tego sie wszysktko boi.

Zbawienne
wedzidła
jest rozmy-
ślanie śmierci.

Bog sam
czuć każe :
nie darmo-
to.

Czuynośc
naszą prze-
ciw śmierci
ci ktorą.
Padolu po-
dobicństwo
tu śmierci.

Wszakże jeśli zdaleka bedziesz rozbieżony/
 Przeskoczyś z chwala twoja/ poydzieś w mile strony.
 Ku przeskoczeniu dolu/ to jest rozbieżenie/
 Myslić często o SMIERCI/ w cnotach sie ewiczenie.
 Prozno mamy vciekać swanku nie wydziemy/
 Prozno smutku iawnego żartami zbywamy:
 Ułaszać jest/day to Boże/by my iey nie byli/
 Takbysiny z Syntem Bożym nad nia panowali.
 Ułaszać jest/ bo z nia duszna sprawie bedziem mieli:
 N nam iako panietom służebnica dzieli.
 Wszakże my iey nie bedziem/ jeśli panietami
 Bedziem/ y w piekne stroje cnot świętych przybrani.
 Tak tedy od nas bedzie SMIERC przewycieżona/
 Jesli była wochocie w nas oczekiwana.
 W ten czas SMIERCI z weselem ochetni czekamy/
 Gdy ten żywot niniejszy za SMIERC poczytamy.
 W ten czas rosyjscy pomrzemy w roskosnej radości/
 Jeślismy na tym świecie żyli w niewinności.
 Biadą/ biadą / ho biadą ludziom mierzącym
 Uła ziemi/ to jest ziemia sie zabawiającym.
 Ktorzy nie rozmyślaią/ przed SMIERCIą iakimi/
 Przy SMIERCI/ zas po SMIERCI beda znależeni.
 Przed SMIERCIą iako stoia/ przy SMIERCI iak pädna/
 Po SMIERCI czyli wzleca/ czyli w piekło spadna.
 Zle stois gdy zle żyiesz/ stois pochylony/
 Gdy cie przytna/ poleciisz w piekło obalony.
 Jesliś sie sercem twoim ku Bożey miłości
 Ułachylis/ w on czas tak iey dostapiss słodkości:
 Tak barzo na miłości bedziesz zabawiony/
 Jz zleدوا swank poczuiesz SMIERCI zasadzoney.
 A jesliś jest ku cieniom pełnocom skloniony/
 Ciemnością swoich grzechów/ taż że ku porośnięciu
 Trudno sie bedzie ruszyć/ ale iuz w stekaniu

Przeskoczę
 padol śmier
 ci w zdro
 wiu co jest.

Smierć z
 ktorey przy
 czyny násia.
 Insa jest
 mieć śmierć
 za násze/ a in
 sa być poda
 dánym śa
 mierci.

Jako śmier
 ci z weselem
 czekamy.
 Biadą z nie
 dbalstwą
 przed śmier
 cia. Biadą
 zstrachu prz
 śmierci. biad
 à z niesze
 ścia po ś
 mierci.

Milosc Bo
 za zwycięża
 śmierć.

Ciemności
 duchowne
 w człowie
 ką które z

Rozmyślania o śmierci.

Ciezar potę-
pionych/
gniew Boży

Wiecznym nedzny wiarażniesz/ cieżko przywalony
Gniewem Bożym/ y zerwad nedza ogarniony.
Były żarty/ wesele/ gdysmy sie rodzili:
Plakać zas perwne przydzie/ gdy bedziem schodzili
Z tego świata/ a iuż sie wiecznie nie wróćmy:
Bog wie gdzie sie po SMIERCI nedzni obroćmy.

Nad ciało człowiecze nic podleyssiego.

Człowiek po-
dobny kwiat
tu.

S Ako kwiat z ziemie idzie/ a potym zas starty
Bywa od bestiy niemych/ y iak nie pożarty:
Tak tez człowiek kwiat piękny/ gdy na świat wynika/
Bywa zgniecion od SMIERCI/ by nic tedyż wznika.
Rozwinie sie nadobnie/ gdy stońce iasniecie:
A gdy noc ciemna przydzie/ przedko zmierzombie.
Miley gdy stońce wschodzi/ niżli gdy zapada:
Wesol człowiek/ dobrze zdorow/ smietny gdy wpada.
Smialisny sie z młodości wynikając pięknie/
Jako kwiat z rannazorza/ zardoniem potym smietnie.
Rozmaite sa kwiatki/ iedne roślosnia/
Po postaci/ y wonis: drugie serce pisia.
Przedsie ich koniec ieden/ je beda zeszłunione:
Wonne vecza/ a spetne beda porzucone.
Zda sie bydż cos milego kwiat lata cieplego/
A gdy zima nadciagnie/ nie znac miejscā iego.
Zamierzonoo kożdemu kres życia na świecie:
Mamy pomnieć na zime/ przy otwitym lecie.
Lato żyroot doczesny/ zimą SMIERC straszliwa:
Gdy przychodzi/ iuż w ten czas bywa pieśń plązliwa.
Czyñmy dobrze/ dokad nam taki lato stuży/
Bodo zaistug ostitni czas wieczej nie pluży.
O milesz to stworzenie/ człowiek w swej swobodzie:
Gdyby tylko nie przysiedł tutakiej przygodzie.

Wysłanie

Wysiadzie pieknie iako kwiat / stoi rokosuie :

A gdy wiatr SMIERCI przydzie / wnetze on swankuie.

Bowiem na stabej rzeczy stoi nieboraczek /

Na lodyżce / pod ktora zas robaczny krzaczek.

Jesliże dugo stoi / tedy dla starosci

Opadna listki z niego / pozbedzie wonnosci.

Wlezie bydle moc ciela podepce zelzywie :

Kwiat kwiateczki oberwie / yzlomi skodliwie.

Kimie kosa SMIERC pewna / zetnie glowe iego :

Pozrzeli szatan temu : wnet zbedzie wszylkiego.

Trzecina zwierzchu ozdobna / y cos potejnego

Zda sie bydz / a zlamana / niegodna y tego

Imienia : bo to gorsza zwierzchu sie pokazac :

A gdy przydzie do rzeczy / niczego dokazac.

Czlowiek na swiat wyzedzy / iako cien przemilia /

Zda mu sie sobie lejec / a on predko mija.

Do kresu zycia swego / w tym gdy stoisce ginię /

Ginię cien w mgnieniu oką ; co idzie przeminie.

Idzie czlowiek z niewiasty / z stworzenia slabego /

Ulicz miey nie bierze / oprocz plugastwa samego.

Plugasto pelni testesiny / zas w plugastwo poydziem :

Tego czymesiny byli w krotkim czasie doydziem.

To co jest plugawego / jest skazitelnego /

Co sie kaz / to bywa barzey smrodliwego.

Poczetyś jest w plugastwach / y w nich narodzony /

W plugastwo sie obrocis / w tym niemaj obrony.

Ulewieni co nas vnośi že myslic niechcemy

O SMIERCI / iakbyśmy tu mieli bydz wiecznemi.

O zasimrodzkiem w nos inszym pieknym cialem naszym :

Wselka pieklosc na ziemii bedzie smrod za czasem.

Kto sie rodzi / umiera / co sie swieci / gasnie /

Widzimy to na oko wssyce barzo iamsie.

Przedsie to nas nie tyka / iakby my nie ludzie /

Rozumieymy iako chcem / bydz nam pewnie w dudzie.

Lodyżka ciasto, krzaczek / natura zraniona / y robakiem grzechu pierwrodnego zarząona.

Listki / ozdobna ciata.

Wonnosc starca doczesna.

Bydle bystrosc y swo wolnosć ciata.

Czlowiek trzecinie podobny.

Zywotzwiecy iako cien vecka.

Poczatek czlowieczy podly.

Cialo czlowiecke plugastro seze re

Glupstwo y hardosc czlowiecka.

Rozmyślanie o śmierci.

Cziorick
porząny by
derstwo seze
re śmierci.

Śmierć w-
kystko roz-
prasa.

Prognosē
ozdoby/ y-
chwałą ni-
nieyſſey.

Ciało ludz-
kiego uczeń-
wość nago-
dnieyſſa.

Stawiem teraz postawe/ iak parwy chodźiemy:
Stroyno/buczno/ y z ledwą na ludzie patrzemy.
Ho/ zapomnisz powagi/ gdy za toba skoczy
S M I E R C sroga/ nie vzyta/ ktorą cie wnet sfloczy.
Poydzieſſ panī zawodem/ spadna z ciebie stroje:
Stanież blaszem/weźmie świat/Bog tež weźmie swo-
Day to Boże/ abyś w nas nalazł co twoiego / (ie:
Gdy bedziem dzialem S M I E R C I/ to twe/ co dobrego.
Jakaž iest trwałość ciała/ gdyż iest polnym kwiatem/
Dlugoždroria/ ozdoby/gdy od S M I E R C I zatem
Srogo bedzie zabite: wſyſtko z dymem poydzie:
Duch w zgore/ albo na dol/ ciało ziemie doydzie.
Jako to napewnieyſſa že iestes człowiekiem:
Tak zaś perwość nie minieyſſa/ iże sie z tym wiekiem
W rychlym czasie rozstaniesſ: czas przeszły iuž zginie/
A ten ktorý nadciągnie wiecznie nie przeminie.
Teraz iestes wesoły/ piękny/stawony/zdrowy:
A skoro febra przydzie/ wnetże strach gotowy.
W kilku godzin nisczeie piękność ciała twoego:
Umrieſſ/ staniesz sie smutkiem/ strachem nieiednego.
Zapadnie sie społecznie z ciałem stawa prozna.
W tej mierze panom/ nedzy/ nie iest droga rozna.
Ciało twoie po S M I E R C I lepszy vczciwości
Vlie može mieć/ iako gdy wrzuca miedzy kości
Trupie: a tam wesele robactwu brzydkiemu/
Vczynisz samym toba/ bedac strawa iemu.
He/ iaka rzecz żałosna/ że to ciało twoie/
Ktore tak pielegniesſ/ bedzie zaś nie twoie.
Swierzchność nad nim zupełna gądzina mieć bedzie:
Biada/ gdy dusza ktemu żywota pozbędzie.
Ani ty lepszy iestes/ niž oycowie twoi:
Kożdy odniost śmiertelny fwank od S M I E R C I swoiey.
To co byli powinni/ oddali z żałoscia:
Uluśieli sie potykac z swey śmierci srogoscia.

Kto teraz równo z tobą / po S M I E R C I zatknawoſy
 Swoj nos / stanie zdaleka / poydzie precz plunawoſy.
 Znak miłości / ktorzy cie żywym milowali /
 Pokażać nagodnieſſy / gdy beda ſypali
 Ziemię na oczy twoie / y miasto uklonu
 Pluna na twoe mieſkanię / odchodzić do domu..

Ktoremu teraz mile gmachy malowane /

Nieſt mu bärzo przykrym wzgårdzone mieſkanię.
 Po S M I E R C I w ciemnym grobie / zrobactwem brzydliwym /
 Bedzie trupem odlegal / ſtraſliwym / ſmrodliwym.

Głowa twoja ktorą pſtrzyſſ od zgnilego ciała

Oderwie ſie ſtraſliwa / y bedzie chowala

W sobie myſſy / y żaby / y inna gadżine :

Długo w takiey czci bedzie / sam Bog wie godzine.

A ielſi zaſ źa czasem bedzie wyrzucona

Na świat / tedy w Koſnice wnet bedzie wyrzucona.

Za to Bog niech płaci : wſakże nie kozdego /

To milosierdzie potka od bliźniego swego.

Czeſto widzieć / że ludzie nogą popychają /

Głowy trupie po ziemi / z nich ſie poſmiewaſia.

Co ač grzech iest / a wſakże Bog iest sprawiedliwy :

Dobrym laſkaw / a grzesnym iest bärzo gniewoliwy.

Duſom to w brew / ktorę ſie w ozdobie kochaly

Ciała swego / y głowe roſkoſnie chowaly.

Oby im teraz iako kocci ſwe pozbierać /

Pewnieby ich przystojnie vniakiły przybierać.

Wnetzeby poginely stroje y roſkoſy :

Bo to nie śmiech / gdy w ziemi z głowy złaja wloſy.

Otož maſt twoje chwale / pańſtwo / y vſanie ;

Umrieć / gnić / śmierdzieć / a to za twoſte ſtanice.

Pańſie nedzny / robaku / y brzydka zgnilosći /

Naſz przyczynie nieladu / placzliwey radoſci.

Idź tylko do Koſnice / a tam bedzieſſ ſlyſal /

To / co niektory Polak nabožny napisał.

Odmiana
przyjaźni lu-
dzkiej.
Postuga cia-
lu narwoſ-
ſa.

Po gma-
chach malo-
wanych
przyimiem
groby ſmro-
dliwe.

W głowie
trupiey / w
ziemi myſſy
y gadżiną
ſic leże.

Głowy tru-
pie niedar-
mo nogami
ludzie popy-
chaſi.

Mizerna lu-
dzka chwala



Człowiek ieden z nabożności patrzał na człowiecze Kości. Rzekła mu ognista głowa niżej powiniene słowa: Patrzazę człowiecze na mnie / oto masz swey śmierci známie. Byłam ciężka głowa / dżis mie trupią Kościa żawa. Odbylam duszę / y čialą / iednom nedzna Kość została. Roztoczyły czerwie ciało / y známie go nie zostało. Strawili robacy żyły / spodniął mózg / oczy wygnily. Tu lepał gđsem vstā miała / iedno tā dżura została. Nos / wargi / všy ognily / iakoby nigdy nie były. Tak żem została gomoła / żadna / brzydka / nedzna / gola. Toč prawdziwa historia / bedzieś takim iako y ia. (widziß). Przeto sie mna prozno brzydziß / bedzieś tym czym mie być. Vy mie był widział gdym gnila / iakimiemci śmrodem była. Bo niemajsz nic tak brzydkie / nad smrod ciala człowiecze. Ląkomec ziemia pozyra / człowiek który umiera. A nie przepusci żadnemu / y Cesárzowi samemu. Obacz się iuż człowiecze / że cie śmierć do grobu wlece. A tak cie przedko zagniecie / iakoby nie był na świecie.

Smierć pewna / y niepewna.

Smierć pewna že po-
nurzemy / ale
którego czás-
su / tego nie-
wiecmy.

Pewnisiny tego wszyscy że mamy wedrować
Koniecznie z tego świata / młodszym vstepować.
Rozłaczym sie koniecznie z przyjacielem milym /
Z całem năšym / które wonet bedzie trupem zgnilym.

Wszystko

Wszystko na tym należy ciału śmiertelnemu/

Kiedy jest przylezione duchowi wiecznemu:

Cokolwiek ma orzoby wesela radości/

To bierze wstawiennie z ducha obecności,

A kiedy duch odbieży wonet co piękne było/

Rosypie się popiołem było by nie było.

Przedsieć ciało w ochronie dusza nadzieje lepiej:

Gdy zgłodzona wyleci zostanie na lepiej.

Nie jest na wieki godne to spruchniale ciało/

A żeby się duchowi sługa czynić miało:

A przedsieć pani sługa sługa zas panuje:

Już to nierzad gdzie sługa panu roszkuje.

Jesli w samych siebie duszy niemożemy

Wyżebrać wychowania czyli wprośmy

W on czas łaskę w Bogu: nie myśl zadziem o tym:

Niedźiarz pojedzie do nadziei na wieki z kłopotem.

Obyżesny polowe naszego starania,

Obrocili na dusze które bez sprzykrzenia

Podeymieniem okolo ciała robacznego/

Wylibisny milsymi oczom Narwyższego,

Niad ciało nic milsiego czeketu rospustnemu/

A z nim sie potym rozstać coż cieższego temu?

Kto sie wczym nierał kocha tego nie żalui,

Kiedy sie z nim rozstawa: a to co miluie

Zarosze mu w myśli stoi do tego z testnością,

Spiessy sie mimo prace z serca vprzymościa,

Miluiesz ciało twoie Bogu nie miluiesz/

Dla tego też do Bogu od ciała żaluiesz.

Zas kto sie kocha w Bogu ciało niżacz stoi:

Taki wesol vmiera zewszad sie nie boi.

Niad to nic peroniey szego człowieku kądemu/

Ze ma vmrzeć: a ciało ma dać ogromnemu

Robactwu do ziedzenia: coż nad to wiejszego

Móže bydż do wzgårdzenia ciała swowolnegego?

Ciało bez du-
cha nič iest.

Duch/pani
Ciało sługa.
teraz opak.
Nierząd.

Kto sobie
zły a komuż
dobry?

Wkogo ciało
w sanowią-
niu?

Dla czeg ic
dni radzi a
drudzy nie
radzi vme-
rań.

Dwóm
panom tru-
dno stużyć.

Rozmyślanie o śmierci.

Ale czasu niewiemy takiego potkania

SMIERCIA nasza strasliwa y z rad wedrowania.

Czyli sie tu starzelem/ ieslize w młodości

Pomrzem/ o tym niemamy namnieffey pewności.

Czyli dzis/ czyli intro/ wieczor/ czy poranu

Vmrzem/ y staniem na Sod wſego świata Pańu.

Czyli tego miesiąca bedziem zagryznieni/

Czyli ten Rok przeżytem/ o tym nic nie wiemy.

Niewiemy czasu SMIERCI/ tak sie spodobalo

Bogu Stworyci wſech rzeczy/ aby nie wiedzialo

Konca życia swoiego/ rozumne stworzenie:

Wielkich cnot ludzi takie nabyrwa przeyzrzenie.

Gdyby czas SMIERCI wiedzial nieby smetnieszego

Na ziemi bydż niemoglo nad čis takowego.

Podobnoby zamiechala dla melankoliej

Dobrych rzeczy/ czekajac takiey komedyey.

Aboby zaś w niecnoćie mieszkał przedłużajac

Vawrocenie/ przy SMIERCI/ Bogą obrażajac.

Mowi Augustyn Swiety/ że przez to niewiemy

Pewnego czasu SMIERCI bysny gotowemny

Byli czasu kājdego/ y on w ochronności

Mielic/ czniac na straży życia pobożności.

Wiele sie spodziewalo ludzi bydż staremi/

Omylili sie na tym/ possli za drugimi.

Aco iednych potyka/ to też ciebie może/

Dobramyśl/ ni lekarstwo w tymci nie pomoże.

Prozno sie ten o lekach v Doktorā pyta/

Ktorego SMIERC okrutna iuz za gārdlo chwyla.

Ani ziele takowe nie roście w ogrodzie/

Ktoreby pomoc moglo w śmiertelney przygodzie.

Dlatego nam czas SMIERCI nie jest obiawiony/

Aby byl vſtawicznie v nas spodziewamy.

Niewiemy czasu SMIERCI/ wiec dokad żyiemy

Vczym sie dobrze vmrzeć: badzmy pobożnem.

Przyczyny/
dla czego lu-
dzie nie wic-
ają czasu ś-
mierci swo-
jej: wyjawi-
ły komu to
Pan Bog z
osobliwej ta-
ki pokażę:
co tylko poty-
ka ludziewy
brane.

Augusti. S.

S.Gregorius.

Bo iaki żywot przeszedł/ taka S M I E R C nastąpi/
Dły żałosći/ a dobry/ wesela dostąpi.

Mieysce y sposob śmierci niepewny.

NAko czasu niewiemy skończenia naszego/
Tymże także sposobem/ y mieysca pewnego.
Gdzie nas zdybie S M I E R C stroga/ o tym nic niewiemy:
Czyli miniem/ czyli gdzie na nie napadniemy.
Wiele ludzi z swych domów zdrowo wyjeżdżali/
A potym sie do swych miejsc wieceny nie wracali.
Wiele kupców na drogach dalekich zginelo:
Pływaacych po wodzie wiele potonelo.
Wiele przydobrey myśli zdrowia potrąciło:
A wesele ich wszczete/ smutkiem sie skończyło.
Wiele ktorzy do stołu vsiedli zdrowymi/
Jedli/ pili/ roskosznie vsiąmi chciwymi.
Ktorych potrawo nedziny przekląć niedospili.
A to co zdrowiem mieli/ tym sie podawili.
Wiele ich padło chodząc S M I E R C ią rozmaitą/
Jedni appoplexia/ drudzy zaś zabita.
Gdzie bedzieś ostrożnieszym/ tam się niepostarbiiesz/
A gdzieś sie ubespieczyś/ tam rychley vpādniesz.
O iakię ostrożnośći przeciw takiemu
Postrzałowi potrzeba/ y nad to pewenmu.
A kogoś S M I E R C ostrzegła/ niż go sprzątnać miałā:
Komu czas/ mieysce/ sposob/ umręć powiedziałā?
Wiemy roszczej że pełnić wielich S M I E R C i mamy.
Wszakże/ z iakiim go nam dadza przyprawami
Niewiemy nedzni ludzie: a przedśie ploszemy/
Ktorzy perowie od S M I E R C i bedziem zabiessi.
Uta czas słodki z gorzkoscia na czas bez słodkosci/
Wydawany od Bogę/ człowieczy krewkoci.

Mieyscenie
pewne
śmierci.

Podróżni.

Pływaacy.

Goduiacy.

Smierć na
gla.

Sposob
śmierci nie-
wiadomy.

Rozmyślanie o śmierci.

Niewieź bracie moy mily ieflic przedłużenie
Da Bog twoiey choroby / czyli zas strocenie.
Czyli sie bez choroby z tym światem rozstanieś:
Czyli nagle wypadły ostatni raz chranieś.
Czyli z predka żadmuchna świece życia twoego:
Czyli sama dogore do końca samego.
Niewieź iefli powietrzem bedzieś umorzony /
Czyli mieczem / rusznica / trucizna / zgładzony.
Czyli plynac po wodzie / bedzieś zatopiony:
Czyli ogniem spalony badz ziemia stłoczony.
Trudnoż vciec przed śmiercią / nad nie nic prediego /
Wybornie pływać umie / latać nic lepszego.
Ani wieże wysokie / ni zamki warowne/
Ani morze serockie / ni żarty wydwarne/
Moga zbać od SMIERCI / prozno sie kryjemy:
Vlie długą pod iey kose wifscy pokletniemy.
Vli chart chybki gdy sciga zaiczą nedzkiego/
Vli lew głodny / gdy zbiua zwierzą roślakiego:
Jako SMIERC predko scigato co iey nalezy:
Prozno kożdy vciekasz / zadzien nie vbieży.
SMIERC sroga kiedy goni / srożsa gdy przyciera/
A gdy scignie zginales / w momencie pożera.
O iakie w on czas na čie pādnie poblednienie /
Jača brzydkosc / testliwość / iakie zamarszczenie:
Kiedy bedzieś SMIERC swoje pełnil / a w tym padły
Umreższ z strachem / z roskošnym čialem sie rozstarowysz.
He / ogromna straszliwość / człowiekowi milemu
Przysią na taki hat SMIERCI / staremu / młodemu.
Wielka żałosć / gdy drugich umierac widzimy:
Vliż iaki strach vezniem / gdy sami bedziemył
O iaki gotowośći y serca mężnego
Bedzieć w on czas potrzeba / kiedy tak gorzkiego
Trunku bedzieś koſtował / by snac nie swankował
Vla swey silę / y z duszney stronę nie skodował.

Sposoby
rozmaite.

Przedśmier-
cia trudno-
vciec.

Trunk s-
mierci przy-
kry.

To męstwo twoie pewne łaska Clawyssiego/
 Ktora teraz czeszcie/ kto się ma do niego.
 W on czas cie tysiąc mężnych żołnierzów zastąpi/
 Kiedy łaska od Boga do ciebie przystąpi.
 Biada w on czas takiemu/ co dla strachu tego/
 Zapomni swej mocności Boga Stworce swego.
 Nie dżiw/ ktorzy też niechciał pommieć bedac zdrowym
 Na Boga/ ktorzy swoim iest zawoże gotowym.
 Biada/ ktorzy wiezdzia teraz z Bogiem granic/
 Grzeszy/ yiego wolej sobie nema za nic.
 W on czas sie nie dowolaku ratunku swemu
 Boga: a tač zapłata czeku niewodziecznemu.
 Nie słuchaſt kiedy na cie Boga twojego wola z nieba:
 Wiec cie tež nie roſlucha gdyc bedzie potrzeba.
 Jaki w on czas uczuięſt ciezkosci grzeszniku/
 Kiedy bedzieſt nárzekal/ a żaden nedzniku
 Ciebie sie nie vzali: ciezkosc nad ciezkosci/
 Niemiec ſu poćieszeniu nikogo w żałosci.
 O tym wiedzmy zapewne/ że w on czas koźdemu/
 Przydzie czolem vderzyć/ by tež niewiem komu.
 Lekceſt sobie poważał Boga w twym żywiocie:
 Przydzieſt stanać przed iego sad/ w wielkim kłopocie.
 Giaka wielka ſkode nedzny podeymuies/
 Jesliže łaski Bożej teraz nie stanuies.
 Wielka twoja niebacznosc/ swoiego ſedziego
 Gniewać/ ktoryc pomaga aby ſadu iego
 Sprawiedliwego vyśdż mogł/ dając sercu twoiemu
 Uładchnienia/ naukę/ pomoc: hej badz wdzieczen te/
 Przećiwo tey niepewności lekarſtwo prawdziwe: (mu.
 Swiatem gąrdzić/ a Boga milować gorliwie.
 Sprawiedliwość zachować/ bowiem napisano:
 Sprawiedliwy w ochłodzie/ choćiąz go zdąbano.
 Jaki w on czas roſkoſy zažyiesz enotliwy/
 Gdy cie bedzie Bog bronil/ przyjaciel życliwy.

Męſtwo
czasu śmier
ci.

Opuszczają-
cy Boga be-
da opuszcze-
ni.

Ciezkosc
wielkanie-
mieć pozo-
wania w
śmutku.

Wszyscy sie
połtonia
Bogu vpor-
ni.

Łaska Boża
napotrzeb-
niesia czło-
wickowi.

Bog daćera
de iakoby
nas nie ka-
rat.

Lekarſtwo
tego.
Sap: 4.

Niżdż Bogą
człowiek nie
ma niesobie
nayczliwości-
nego.

Smierć ja-
nitor ludzki.

Zedno wy-
ście złych y
dobrych
smierć,

Vtyle/ rozu-
micy milo-
śnika rosko-
szycielskich

Przodek cie-
lesnych po-
czyna sie w
weselu/ ale
sie kończy w
żałosći.

Rozmyślanie o śmierci.

Kiedy podle stworzenie/ od świata wzgarbiony;
Będzieś wiecznie od Bogą mile przygarniony.
A żalosć niewymowna/ zas bydż opuszczony
Od Bogą/ y na wieki w gniewie zapomniony.

Z śmiercią potkanie na straszliwsze.

A napierwey o forte cięsney/ y sieroticy z tego świata.

SMIERCIEST pe wny janitor człowieka późnego:
Ktora forte otwiera do wieku wiecznego.
Jakiego ztad wypuści/ takim iż zostanie:
Cnota chwale odnosi/ grzech wieczne karanie.
Jedna forte wypuszcza/ dobrego y złego:
Dobry kozdy jest chudy/ zły brzuch a wielkiego.
Bo pobożny vymie obroku brzuchowi/
A człowiek zas cielesny/ sluży by Bogowi.
Bez trudności przechodzi chudy ciastne dżiury:
Tłusty lażac z niewola pozywa swey skory.
Trudnyż ludziom vtylem w on czas przechod bedzie/
Vnie jeden tam nieborak dusze swey pozbedzie.
Pozbedzie niesześliwy/ albowiem z młodości
Szeroko rad chodzywał w swojej cielesności.
Miloc pływać w roskosach w nimiejszym żywiocie:
Cieźko zas nedze ćierpieć/ y mieszkac w kłopocie.
Przodek ludzi cielesnych jest wielki stokoscia:
Wszakże co dalej wietsey koftnia gorzkosci.
Alez woda stoksa w rzece/ przedsie tey ten koniec/
Wpądż w gorzkie wody morzkie/ iż napredsy goniec.
Tak też ludziom cielesnym nad to nic stodzegó/
Jako wolno żazywać roskos świata tego.
Wszakże im przydzie na to/ że w morzkie gorzkosci
Wpadna/ w meki piekielne na wieczne bolesci.

Przesła radość y krotka/ meki nieskończone
 Odpłosza od nich wiecznie: teraz hey na stronie.
 Miło teraz w roskach/ ale gdy zatribia
 Ula potyczki ostatnia/ y kiedy porabia
 Drzewo/ a kiedy wiecey bylo nachylone/
 Tam ogromnie wpadnie/ kozde w swoie stronie.
 Przodek ludzi pobożnych niezmierny przykrości/
 Ale tym wieczej Bożkię kostruia stodoły.
 Droga do nieba/ wielkiej jest z przodku ciążności/
 Alessersza co daley/ tylko idź z miłości.
 Szczęśliwi ktorzy zawoże tu ciążno chodzili/
 Ktorzy życiem swoim ciąża swe trudzili.
 Lepiej jest człowiekowi pierwem niż vtycie/
 Chodzić drzwiami ważkimi: inaczej/ zawoje.
 Kiedy w dżurze uwiożnie/ mając rozetkany
 Baldun/ o iak to ciążno na roskachne pany.
 Drogą/ ktorą do życia wiecznego prowadzi/
 Ciążna jest/ a malo ich coby mia bli radzi.
 A droga do zginienia/ gościem serokiem
 Prowadzi ćwiesnego/ bardzo hárdem krokiem.
 Insa droga do nieba/ insa w potepienie/
 Smay sie na nich/ ktemu miło swe zbawienie.
 Ziedney forty dwie droże/ prawa w serokości/
 Prowadzi pobożnego/ z chwala do radości.
 Lewa zaś najwybitniejsza człowiekowi złemu/
 Prowadzi go straszliwie ku pieku wiecznemu.
 Żywot nasz na kształt rzeki co do morza płynie/
 Dokad S M I E R C nie zgryźnie/ do tad nieco stynie.
 Ale gdy gola przydzie/ wnetze co w purpurze
 Chodził/ powedruje ztad/ zlewnia w swoiej skorze.
 S M I E R C nad wże straszliwości czeku nastraszliwsza/
 N nad niebezpieczności naniebezpieczniejsza.
 Tad to nic trudniejszego/ iako wezel S M I E R C I
 Rozwiązać człowiekowi: ktož sie w tym nie wierci?

Lepszy fo-
niec niżli po-
czątek.

Ludzi pobo-
żnych przod-
ek śmiertny/
koniec bez
końca weso-
ły.

To jest/ życie
cnotliwie/
który świata
ta stronnie
vżywa/ a
Bogą taków-
mic.
Drogą sero-
ką y waska
na tymswie-
cie.

Fortą iedną
śmierć.
Po śmierci
ta co była
ciążna/ be-
dzie bardzo
seroka/ a ta
ktora była
seroka prze-
ćwienie.
Smierć na-
straszliwsza.

Rozmyślanie o śmierci.

Nieścierpli-
woi.
Człowiecko-
wo cielesne-
mu z ktoręy
przyczyny
śmierć cie-
żka.

Śmierć
gorzka.

Śmierć stro-
ga.

Pospolito-
wania ludz-
kie z rzecza-
mi stworzo-
nemi barzo
skodliwe.

Śmierć o-
krutna.

Wiele z nieścierpliwości SMIERCI pożądało:
A gdy przydzie/ myśl/ wsta/ wnetże odmieniąca.
O ciezką SMIERC człowieku z właszą cielesnymu;
Wielką to jest utracić to/ co miło komu.
W on czas razem od niego utieczę wesele/
Kiedy SMIERC na straszliwość odrzyknie go śmiele.
Tak/ choćby był Samsonem/ zmilkną sily jego/
Gdy zgryznie SMIERC ku niemu/ spadnie postać z niego
Ulad to wietsey gorzkości niemajesz człowiekowi/
Jako swey SMIERCI trunek pełnić nedźnikowi.
Zmarły się by narwetzy mocarz tak skaradnie:
Ze natychmiast wypiórzy umarły wpadnie.
Śmierć stroga na człowieka/ bo mu żywot bierze/
Ulad co chudziec drożnego niemanic w tey mierze.
Chociaż zdycha bestyia/ nie zna tey ciezkości/
Ktorey człowiek doznawa idac z tey światłości.
Ucie rozumie bestyia co sie z nia w tym dzieje/
Kiedy duch/ wiatr prozny/ z siebie marnie zieje.
Uiewie co jest/ co ma bydż/ y co milowala/
Ujema/ przeto nie bedzie nigdy żałowala.
Ginie zaraz duch z całem niemego stworzenia/
Ucie vyna ani nieba/ ani potepienia.
Ale człowiek słachetne od Boga stworzenie/
Októrym sam Syn Boży miał wielkie staranie/
Wiecznym bedac stworzony/ na wielki trwać bedzie/
Chociaż y ciała swego na ziemi pozbędzie.
Pánem jest uczymiony stworzeniu na ziemi;
Wszystkie rzeczy ma w gársći/ wolno czyniac z niemi.
Ktorzy nie przestrzegają swojej słachetności/
Ze dozwalaia rzecjom poddanym wolności:
Gdy z nimi rowno śiedzą/ wietsha gdy czapkuje
Pan studze/ a sługa zaś pana roskazuje.
Śmierć okrutna/ nie da sie ubłagać żadnemu
Człowiekowi/ by niewiem iako naswietsemu.

Przydzie do nas zapewne/ niewiemy wózak kiedy/

A zdobyli legowca nabierze sie trwogi.

Trudno to mnie opisać: wózakże radbym temu/

Bym teraz ten strach uczul niż przyde ku niemu.

Wielkość strachu takiego/ w ten czas miłośniku

Świecki/ poznasz gdy bedziess czul tesknosc nedźniku.

Ktorać świat czynić bedzie/ któryś ty miłował:

Ciało trup nie dugo/ ktoreś roskosował.

Bo/ ileś świat miłował/ tak wiele od niego

Doznaś smutku/ nieheci/ wtaż od ciała swego.

Bedziec zdrayca przywodzik na myśl twoe ochlody/

Riedys w rzeczach szesliwych żałował pogody.

Bedziec umial cukrować iuż przemilatace

Roskosy/ w których eszyl/ a w tym lzy gorace

Zastanowiasie w tobie: tylko ogarniony

Ciezkoscia bedziess leżal zewszad opuszczony.

Ciezkosc bywa niemala/ gdy sie rozstawamy

z przyjacielem/ a ktemu wielka milosc mamy:

Z którym sie potym widziec pewnie spodziewamy:

Coż bedzie gdy sie z światem wiecznie pożegnamy?

Das/ ileś nie narwidzial świata ob ludnego/

Tak wiele potym doznaś przyjaźni od niego.

Q iak to dżiwna sprawā kto ten świat miluje/

Tego świat nienarwidzi: a kto nie miluje/

Taki od świata wiecznie bedzie wychwalany:

Mieymysz świat iako sluge/ tak bedziem panami.

A gdy iuż S MIERC okrutna blisko ciebie bedzie/

Tamci mocy/ śmiałości/ y rozumu zbedzie.

Cie o jednymby myślic w tak wiekciey przygodzie/

Jesliż sie nie namyślisz byrosy na swobodzie.

Schorzale członki beda bolesć pobudzaly/

A grzechy sumnieniowi gwalt beda działały.

Teskność/ żalosć niezmienna z światem sie rozstajac/

Dajci Boże raz wspomnieć na Boga koniac.

Człowiekcie
lesni y świat
miluiscy od
światu y od
ciała przy
śmierci nice
znośne be
dzie cierpiac
ciezkosci.

Świat tego
miluie kto g
nie miluje.

Rozmyślanie o śmierci.

Dopiero tam otworzy świat obłudność swoie/
A bedzie sie pośmiewał rożzac dusze twoie
Obnażona z dobrych spraw: a w tym na cie padnie
Młodość/testliwość/zdumienie; któryś sie tak śmiaźnie
Dal osiąkać roskosom/ służac ciału swemu/
Uciechac sie dać odłamić od tego niskomu.
Pierśi twoie mizerne gwaltem sie trząść beda/
Ktore ducha niedlugo śmetnego pozbeda.
W tym pot bärzo śmrodliwy bedzie sie dobywać:
W czymci sie bedzie zdało tysiąc roč omdlewać.
Czolo twoie stwardziecie/twarz zblednie/pozoltnie/
SMIERC bedzie zeby zgrzytać rychłoli cie polknie.
Oczy sie popuktają/y strasznymi beda/
Z nich hy grube popłyńa/choć płakać nie beda.
Usiązka/w nich sumy gwaltowne powstana/
Ulos sie zostrzy/zdretwicie/y pulsy ustana.
Ulosdrża śmrodu/zgnilości beda napełnione/
Twarz sie ściagnie/y ziemia bedzie przypadnione.
Usta sine zostana/paźnogcie szerniecia/
Rece/nogi/y botki obumira/zdretwicia.
Ula on czas bedzieſ leżał iako pień mkezemny/
Bez ruszania/bez smyslow/niskomu przyiemny.
To kiedy na cie przyjdzie/o v bogi panie/
Ciało/swiat/z vraganiem na twoim gardle stanie.
Szydzac ze cie stworzenie rozumne zdradzili/
Rzeczami blażeństwiemi/y w kłopot wprawili.
Człowiek gdy byl w ochronie nie rozumiał tego/
Mało co stał sie roznym od bydła niemego.
O dusze tam grę poydzie/a tam bedzie smutna/
Kiedy sie targać bedzie na cie SMIERC okrutna.
Barzoby rad na on czas tysiąc ciał postradal
Dla zdrowia dusze swoiey/ktoras w nogach sadzał
Ciału nazeljywosiemu: bo gdy dusza ginie/
Ginie wypiórką zarazem/a nigdy nie zginię.

Snaki czło-
wieka konają
isiego.

Zbedzie
dworstwa
dwornemu
na zagadę-
nie śmierci.

Odbieże

Odbiega cie Englarstwa/ żarty terazmiejſſe/

Gdyć s MIERC bedzie zagadać gadki natrudnieyſſe:
A ty bedzies w zakładzie/ gdy gadki zadaney

Ule zgadnieſſ (iakoby miał vſkrzybać poymany
W rece S M I E R C I straſliwey) o trudnaſ to gadka!

Ule zgadnieſſ/ mu rychlo w grob/ w tym czasie biesiaſ
Staniec przed oczy brzydkoscę pogrzebu twoiego: (dka.)

Także koniec żałosny ciala mizernego:

Ktore sie wnetje stanie strawa staradnemu

Robactwou/ a przestrachem człowieku żywemu.

A iż ty co leżyſſ na miękkich pierzynach/

Sam szczegulny zostanieſſ w smrodliwych perzynach.
A ci ktorzy nad toba stoili w żalosci/

Siemis cie przysiuſluia. Das twoch majątnoſci

Bedzie drugi vzywal/ ktoreſ ty z ciezkoscią

Zgromadzał nieboraczek/ y zbytnia chciwoſcia.

W tym taki gwalt poczuieſſ żeć sie bedzie zdało/

Jakoby cie stworzenie wszysko przywaliſo.

Ciejsze bywa zetknienie człowieka jednego

Z S M I E R C I swoja/ a miſli woyska narwietſiego

Z drugim woyskiem ogromnym/ gdzie bitwa straſliwa

Patrzącym boiañi czyni/ choć iſzcze watpliwa.

Ule dźiwowaliby ſie ludzie tak wielkiemu

Woysku/ z drugim straſliwym woyskiem czyniacemu:

Jako temu gdyby to mogli widzieć okiem/

Jakie straszne potkanie iest S M I E R C I z człowiekiem.

A gdyz przegrac nedznamu żarzdy w takię mierze/

Bedzie prosil (choć prozno) S M I E R C I o przymierze.

Ale S M I E R C nievzyta rani bez baczenia/

Ginie grzesny/ a dobry wſtaje do zbawienia.

W on czas y biedne myſli przed oczyma twoimi

Stana iowane/ spolecznie z słowami proznymi.

Což uczynki niestuſne iak stana straſliwie

Przeciw tobie/ przed Bogiem starzat sprawiedliwie.

Brzydkoscę
pogrzebu y
koniec ciala.

Smierć cie-
ſka.

Podobieñ-
ſtwo.

Przy śmie-
rci y biedne
myſli proz-
ne człowiek
policzy.

Rozmyślanie o śmierci.

Tam obaczyś mierdzieczność serca obłudnego/
 Jes sie z Bogiem obchodził iakby nie był jego.
W on czas bedziesz złorzeczył wszelkiej niezbożności:
 Ciału/ pysze/ ląkotstwu/ gniewu/ y gnuśności.
 I bedziesz sie zdumiewał nedzny nieboraku
 Uład swym głupstwem/ jes wwiązał na tak siogim haiku:
 Idac iakby nie człowiek za malowanych
 Rostkami świeckimi/ y zwiedziony nimi.
 Obeyzryszył sie na przeszły żywot który schodzi:
 Jak szcere nic: a inny iuz wieczny nadchodzi:
 Barzo sie zafrasujesz/ jes dla doczesnego
 Proznowania/ doszkapil vbstwa wiecznego.
 Mogac też mieć z insem: a iż powetowac
 Trudno cnoty po śmierci/ ale iuz skodowac
 Przyidzie potepionemu żałować na wieki/
 Na wieki w nedzy płakać bez Hostiey opieki.
 Spoyzryszył przed sie a poznasz on wiek niekończony/
 Vbstwa y niewoli wieczney napelniony.
W on czas twoim vrodą brzydkościa zostanie/
 Jes dla niey Boga gniewał mąiac w niey kochanie.
A dusza kleynot drogi w Boga milego/
 Była w nedzy chowana dla cielska zgnilego.
Bo gdy ciału dostatku hoynie dodaniem/
 W ten czas o duszach naszych mało co myślemy.
 Tam iuz z gruntu dostatki/ skarby/ stroje zbytnie;
 Vschna/ zgina na wieki/ kiedy cie SMIERC przytnie.
 Ucie dądac z żadney strony pociechy/ ratunku:
 Kiedy bedziesz kostował śmiertelnego trunku.
 Bedziesz sam sedzia twoim jes że świat milowal/
 Jes tego czynić niemial bedziesz sie strofowaś:
 A Boga wieczne dobro za nic poczytaiac:
 To poznasz; ażtad pojedziesz wiecznie narzekając.

Pryczyna
narzekania
w niepo-
bożnym.

Vrodā ludz-
ka brzidkość
na koniec
wietza.

Kiedy ciało
okwitnie/ dñ
sa nedze
klepic.

Człowiek sa
swóimi se-
dzis bedzic.

Lament człowieka bez pokuty umierającego.

Ach mnie czleku nedzennemu / żem uchybil drogi/
Bu Bogu Stworyciemu : ale na hat strogi
Potepienia wiecznego wpadlem dobrówolnie :
Ucie słuchając rad dobrych / a żyjąc swojowolnie.
Uta coż mi się przygodził rozum choćiem go miał /
Gdym go (ciało miluiac) vzywać nievniał.
Gdzieś sa teraz poćiechy ktorychem vzywał :
Abo roskosy / w ktorych nieszesliwiem pływał.
Oto iak a mie teraz nedzą ogarniał /
Gdyż w gorzkościach ma duszą wosystką utoniał.
O lepiej ich było nigdy nie kostować /
Uzli po vzywaniu zginionych żałować.
O przekleta swawola / ktem i a slużył /
Uuechcialem słuchać Boga / w grzechem sie mu dłużyl.
Poraziłaś mie wiecznie przekleta swawoli :
Byłem / gine / pedżisz mie do wieczney niewoli.
O przeklety moy vpor / kiedym niechciał słuchać
Boga / y przeidnania z nim gąrdziłem fukac.
Ucie słuchalem kapłanow / gdy mie przestrzegali :
Szydziłem z ich powieści / gdy mie nauczali.
O bymże ich był słuchal człowiek nieszesliwy /
Jakoby mi był teraz Bog moy miłościorum.
Przeklete towarzystwo z ktem i a obcował :
Drozym laskę człowieca miz Bożą hacował.
O ciało nieszesliwe / teraz two mięczemność
Poznałem / ale nie wszas / idac z światla w ciemność.
Slużyłem ci nieszesliwy wieceny a niż sobie /
Rochaicac sie w roskosach / y w twoiety ozdobie.
Teraz miasto pomocy / ciezkosc mi żądaiesz /
Ucieprzytaciolom na mie ratunku dodáiesz.

lieżby żal
miarowsynie
mieć/ ieszcze
naieżby
miarowsky v-
račciwośby ni
gdy nie poz-
wetować.
Swawola
zla.

Vpor y nie-
postuſzeń-
stwo.

Ucie towar-
zystwo.

Rozpuſte-
noć ciala.

Rozmyślanie o śmierci.

Stroje cie-
lośne.

Rostoszy.

Potráwy ko-
stowne.

Nieostro-
żność oczu.
Vsy.

Vstá niew-
stydlive.

Rece y klep
stwo.

Nieszodro-
bliwość.

Nogi swo-
wolne.

O przeklete me stroje/ktorymim cie cialo
Zdobil/ktore nie dlujo iuz bedzieś smierdzialo.

O nieszesne rostoszy/ktorych nabywajac/
Zgubilem Bogę mego/ziemi dogadzajac.
Gdzieś sa wdzieczne potrawy/miektie loże ktemu:
Czymem wsysktem dogadzał cialu robaczemu?

Ucie dałem czymic krzywody cialu rozpustnemu:
Czego sie mu zachciało pozwalalem iemu.

Teraz kto mie wzywołi z piekielney niewoli:
Zaden mie nie żalui/choć mie cieżko boli.

Bärzom na sie rozgniewał Bogą Stworce mego:
Ula wieki go nie wyżrže/coż nad to cieższe?

O bymże ie był dreczył/ku Bogu z milosci/
Peroniebym był nie przyszedł na takie gorzkosci.

Przeklete oczy moje/ktorem niewstydlwie
Otwarzał ku proznosciam/y myślis psotliwie.

Nieszesne vsy moje/ktorychem nadstawił
Pochlebstwom/obmowiskom/anim sie zastawiał

O krzywdzenie cney stawy bliźniego moiego:
Uigdy dobry nie może obmawiać choć złego.

Przeklete vstá moje/co często mowily
Blužnierstwa/y pomoca do niewstydu były.

Nieszesne rece moje/co skapie zbieraly
Dobra święckie/ā ialmużn mało co dawaly.

Jakby mi był pomocny w tey moicy przygodzie/
Biedny fielag/bym go był bedac na swobodzie

Dla Boga dał nedznamu: przeto położony
W wielkiej nedzy/nie bedac z niskad wspomożony.

Przeklete nogi moje/ktore predkie były
Do niecnoty/ā w drodze Bożej nie chodzily.

Ale swa moc traciły na tańcach nieszesnych/
Ula modlitwe niechcialem nigdy mieć pospieśnych.

Daleko mnie bogatsi światobliwie żyli/
Ula mie vboższy Bogu vprzeymic slużyli.

Byłem i tak oby nie był com sprawił dobrego:

Maiac takież pomocy od Boga milego:

Ida w niebo cnotliwi bogaci z radością:

A ja w przepaść wpadam / o z cieżka żałosćia:

Gdzieś sa tre obietnice o świecie klamliwy /

Gdzie rokoszy / wesele / zwiodłeś mie zdrałliwy.

Otoż mnie teraz pycha / y moje łakomstwo:

Jestem gnany nieszczęsnym na wieczne niewolstwo.

Otoż moja cielesność / umieram znedznyony /

Od wszystkich poćiech moich wiecznie oddalony.

Izali weźme z sobą com nabył z cieżkością:

Ide nagim od roszego z gwaltowną żałosćia.

Onasrożba bestią wrótny nieuzłyty:

Ty nazdradliwy świecie / kiedyż bedzieś syty:

Obiecuięs nam państwo / y wieczne mieszkanie:

A gdy w drzwi SMIERCI przydziem / kozdy nagim stanie.

Z ledu że dasz koszule / przekupuiac nami /

Tak iako pan rzeźnikom swoimi owcami.

Což iest srebro / złoto : abo sto lat żyć / co to :

Což sa przepysne dwory / także pełne stodoly :

Což iest stanu rospanialość / albo co ciała pieknosć.

Jako skora z ciała : proch / cień / dym / nasza chwala.

W takiej wielkiej przygodzie bedac położony /

Obeyzrzy sie swowolny na wszelkie strony.

Zwrócić się do żywota powtore / iż trudno /

Wyleżeć z ciała iż musi / bedzie to nań nudno.

Wezrzy na miłosierdzie Boże nieskończone /

Przeciw dobrym / a zas złym na wieki skrocne.

Strwoży go sprawiedliwość Boża z wysokości /

Rtora go wnetże wraci w piękne miłosći.

Wspomni na przeszły żywot / ten go karać bedzie:

A w tym Sedzia na wyszy z nim na sod zaśiedzie.

Tam go wszysko opuści / tylko zle sumienie

Wieczne sie go nie puści / na iego karanie.

Człowiek zby
bywy by
by nigdy
nie byt.

Cielesność.

Obludā y o
fukanie s-
wiata zdra-
dliwego.

Skarby zie-
miste pro-
znośc wiel-
ka / bo po
nich płacz
wiejszy.
Ulepokutu-
iacego věi-
sti y wzgair-
dzenie.

Rozmyślanie o śmierci.

W ktore pilnie nie wzglądał czasu powolnego/
Wiecznie w nie bedźie patrzył/znośać metki z niego.
W tym naśślinie S M I E R C sroga/ przytnie żywot iego:
Ciało w ziemie/ duch poydzie przed sąd Ulawyssiego.
Obłocza go skąpani gwałtem z kożdziej strony/
Beda sie nad nim paſtwieć/ bez wſelkiej obrony.
Tedyż go na sąd stawia wiecznie zwiazanego/
Jego własnym sumnieniem/ skarżac tak na niego.

Instigacia dyabelska.

SĘdzie nasprawiedliwy / osadz sprawaiedliwie
To stworzenie/ co żyło na świecie złośliwie.
Znaleźlismy go roznym od drog świętych twoich:
Przestrzegal moley nafsey/ nie wściagal żadz swoich.
Dales mu wielkie dary/ pamięć/ rozum/ wola;
Tego na zle używał/ milując swawola.
Miał naukę nieomylną / y o śmiertelności
Wiedział/ tatkże o niebie/ y nieskończalności.
Często był przestrzegany z ramienia twoiego:
Czytał/ słyszał/ miał zdrowie/ y czas do dobrego.
Wiedział/ że dobrą wſytkie od ciebie samego
Miał/ a przedsie znac niechciał dobrodzieja swego.
Słyszał o cnotach świętych / ktoreś mu zalecal/
Milosierdziem sie twoim w złościach vbespiecał.
Wiedział na przeciw sobie o nafsey niechęci;
Ułammiey sie tego nie bal/ ani miał w pamięci.
Sakramentow pożywał/ wiecę dogadzał
Rozkazaniu/ wſydomi/ o cie nic niedbał.
Chwale twoie ktora miał rozmnażać vſilnie/
Uisceył/ sobie przywlaſcał/ ciało służac pilnie.
Wiele niewinnych zgorszył/ swoim złym żywotem/
Ulaſt tedy iest/ niech ginie wiecznie/ y nápotem.

Ste vžycia
nie darow
od Bogā.
Vilepostu-
ſzeństwo.
Wiadoc-
mość ziego/
y dobrego.

Vilegodne
pożywanie
Saſkramen-
tiszczenie
chwaly Bo-
żey.
Szgorſenie
niewinnych

Defret Sedziego na wysoſzego.

Am trąsnie grom gwaltorowy na dusze grzesznego/
 Kiedy Bog wyda wyrok potepienia jego.
 Wedzie testnik by rychlo ziemia go pożarła /
 A od gniewu Bożego by iako zawała.
 Cieżej go to vrási niż piekielne metki/
 Ze Bogu zgniewowaniem dostal sie do reki.
 Sktorey sie iuż nie wydrze : toč wietše karanie/
 Widzieć wiecznie nad sobą Bożkie rozmówianie.
 Wedzie mu Bog vragal z nieba wysokoſkiego /
 Chociaż grzeszny zdalek bedzie stal od niego.
 O stworzenie nieszczęśnie odemnie stworzone/
 Nleka / y kriwa niewinna moja od kupione.
 Wszepilem cie był dobrze w winnicy wybrana/
 W mocno z Koźdey strony dość obwąrowana.
 Wsialem w cie był nasieniem dobre wiary świętey :
 Czemuś zły owoc zrodził / czyniąc grzech przeklety.
 Stworzyłem cie na obraz podobieństwa mego :
 Dawysyć moc / pánowanie / stworzenia wszelkiego.
 Rozum / wola / y pamięć / dalem niewiecznemu /
 Coś ty wszystko obrocil tu swoiemu złemu.
 Dawalem ci ratunki / droge do zbawienia /
 Abys sie byl vchronił wiecznego zginienia.
 Sczerzem sie obchodził z tobą o złośliwoy /
 Dogadzałem ci wspaniałym bedac dobrośliwy.
 Ilem ja na cie wołal / tu sobie nawracal /
 Tyś mna żarłce pogardzal / y tyl swoj obracal.
 Czegoż chcesz teraz po mnie / sameś mie opuścił :
 Com grzesznym przyobiecal / to iuż bede iścił.
 Doznaś tego w gorzkosci / że Bog a swoiego
 Utracić / nad to niemass wiecsey nic čiezsiego.
 Darmom karal / nachylał twarda syje twoie :
 Let ces sobie poważał droga laski moie.

Straſliwa
 jest dosłac
 sie rekam
 Bogą żywe
 go / což rož-
 ginerowaneg.

Bog na tym
 świecie czło-
 wickowi rá-
 tunkow do
 zbawienia
 dawac nie
 vstaje.

Rozmyślanie o śmierci.

Karac' cie wiecznie bedzie zla swobodnosc twoja/

Ktorey vzyce nie mogla wieczna dobroc moja.

N twoje odwrocenie strofowac cie bedzie/

Cla wieki nieskonczone pociecha nie bedzie.

Wezmiscie swego wieznia duchowie przekleci/

Ciechay ginie/ y wyydzie stworzeniu z pamieci.

Idz odemnie przeklety do ognia wiecznego/

Ktory jest dyablu zrzadzon / y anyołomiego.

W tym sie grzesny zapadnie w ziemskich glebowosciach/

Ktory sie jak bestya walak w swych lubosciach.

Cie bedzie go mogla zmiec ziemia/ dla ciezkości

Grzechowiego/ na sobie/ y zlezwia w niskosci:

Bedzie z nim wiecznie tesknić/ rozbudzajac ku niemu

Rozmaitosc mal wiecznych: tak a czesc takiemu.

Rozgniewa sie stworzenie wszystko na grzesnego/

Ktory nie czel/ nie sluchal/gniewal/Stworze wsego.

Tam ogien/ zimno/ robak/ sinrod/ glod/ y ciemnosci/

Cicenia/ strach/ narzekanie/ dyabelli strogości.

Wszystkich zmyslow karania/ dlugosc nieskonczona/

Przynosc/ rozpacz/ y zlosc inz niepotreszona.

Beda dreczac na wieki/ na wieki grzesnego/

Cie oglada (o meto) twarzy Bogu swego.

Dokonanie sprawiedliwych / y pokutujacych.

S Czesliwi ktorzy Bogatu zyiac miluja/

Z calem/ z swiatem/ z satanem/ granic wiezdzaja.

Ktora zlosc takowym swiat uczynic moze?

Orossiem im ku wietsemu weselu pomoze.

Beda sie dobrzy sinecić ze sie S M I E R C odwoloczy/

Zadaiac miec vsilnie to czego chca oczy.

Jakoby conarychley Bogu ogladali/

Ktorego z uprzemyscia serca milowali.

Matth: 25.

Isiae ultimo,

30. 65.

Iud: 16.

Ecclesi: 7.

Iob 10.

Mat: 13. 18.

22.

Apoc: 24.

Ludzie po-
bozni sime-
tnicy by z ży-
wota nizeli
z śmiercią.

Tak iako kiedy ieleni biegiem spracowany/
Pragnie żywego studnice/ od psów nagabany.
Wtoż dusza czasu S M I E R C I czeka pobożnego/
Pragnie do Boga swego wychowania wdziecznego.
Mówi/o kiedyż przyide przed obliczność twoje
Boże moy/o moy Boże/weźmisi duszę moie.
Dusza moja trostliwa/iuż testni ku tobie/
Długom mieszkali na ziemi moy Boże bez ciebie.
Rychło przyspiesz moy Pánie/wyroiedź mie z wiezienia
Ciała tego zgnilego/zbaró mie potepienia.
Gotowa dusza moja do ciebie moy Pánie/
Weźmij mie światu napredzey/o moje Kochanie.
A przytuł mie do siebie pielgrzyma nedznego/
Dla ktoregoś kres rosyjskie wyał z ciała swego.
Widziałem oycą/matke/ktozymie zrodzili/
Smiertelni/smiertelnego świata popuściли.
Allem iescze nie widział ciebie o moy Boże:
Widzieć rosyjsko bez ciebie/w niczym nie pomoże.
Tyś jest Ojciec y dusze/y ciała moiego:
Moy Zbawiciel iedyń/y ktorys zdrowia swego
Dla mnie dać nie żałował/abym ja żył wiecznie/
Prze S M I E R C twoje moy JEsu/day umręć bespiec
O jakiey szesliwości ludzie sprawiedliwi (cznie.
Beda w on czas/pragnac iedz do Boga testliwi.
Ktorych Bog nie odstąpi czasu ostatniego/
Slodko powineraia w lomie Boga swego.
Jakich w on czas roskoszy serca takich ludzi
Zajazia: ktorych cialo/swiat/teraz nie zludzi.
Ktorych niechca nad Bogą wiecę nic miłować/
Takich Bog umilute/beda z nim królować.

Podobieństwo ielenia.

Chec koniec iacego.

Pielgrzymem
człowiek kaza-
dy.Bogiesi Oy
ceni ciala y
dusze: miateż
być nad cie-
lesne rodzice
stusnie wie-
cey miłować
ny.Smierć lu-
dzi poboż-
nych rośdo-
śna.

Zamkniencie.

ROchay sie w Pánu Bogu/droga łaskieiego
poważaj iak nadrożey: to cel szesliwa twego.

Rozmyślanie o śmierci

Vie gnieway dobrodzieja/ mając iedynego:
Tys sam ieden/ Bog ieden/ nad to nic trzeciego.
Trudno Bogu rozdzielić razem go gubiemy/
Gdy co nieprzystojnego przed nim sprawwimy.
Ku temu/ miejmy strogi gniew/ co nas odwodzi
Od milowania Boga: zas co milosc rodzi
W tym sie radzi kochamy/ gardzac nieprawoscia/
Telesniac barzo do Boga z serdecza zadowoscia.
Hadzmy sprawiedliwemi/ to co jest Bozego
Z radoscia oddawamy/ milujemy bluzniego.
Strzejmy karmic dusz naszych dobrami ziemskimi/
Ktore Bog przyobiecal karmic niebieskimi.
Chowaymy Przykazanie Boze barzo pilnie/
Bierzmy sie ku oczyszcie niebieskiej vsilnie.
Gardzmy swiatem statcznym/ bo takim korona
W niebie jest zgotowana/ y teraz obrona.
Rozkazania chowaymy Kosciola swietego/
Stoymy mocni przy wierze do zesscia naszego.
Heretykow nieszesnych strzejmy sie vsilnie/
Od nich zlosc duszy/ iako cialu smola przylnie.
Uladzicie mocna w Bogu zawsze pokladajmy
W naszych sprawach/ y temu wszystko zalecamy.
Bedzim tak szelawemi/ bo dobrze dobremu
Placa; a zas przeciwnie dla zaplata zlemu.
N tudni zazyjemy w szesciu y w radosci/
Majac wszystko po woli z Boskiej laskawosci:
To jest ciche sumnienie/ nad co nic milszeego:
Pielka tu iuz zazywa/ kto sumnienia zlego.
Z wesela niniejszego/ na wesle wieczne
Poydziem bedac dobremi/ w przybytki bespieczne.
Co nam racz dac nasz Panie Jesu Chryste muly/
Bysinyc byli wiernemi/ potym z tobą zyli.
Ktory z Gycem/ y z Duchem Bog ieden krolujesz
Wiecznie: y swiat w miodrosci/ w dobroci sprawniesz.

Sprawie:
dlwość na
czym zależy.

Ustawy Ko
sciolu Pow
szechnego.

Modlitwa.

SĘciu Chryste nastodsy zbytuczna miłośćci/
 Ktorys sie zamilował człowieczey podłości:
 Nie kąniac własnego zdrowia/ dla czysiego
 Szczęścia: znam wielka przez to dobroć serca twoego.
 Przez wszystkie prace twoie/ ktoreś z swą cieżkością
 Sprawował na tym świecie/ o z taka miłośćcia!
 Przez twoie Narodzenie/ y vboštvo wielkie/
 Przez prace/ żywot ciąsnym/ y vciiski wszelkie/
 Przez S M I E R C twoie niewinno/ y ciąża zranienie/
 Przez bolesći/ y drogiewy krvie wszystkiewy wylanie.
 Proszę cie aż niegodny za ludźmi wszystkimi/
 Ktorych test iednakowe niewolstwo na ziemi.
 Osobliwie za temi/ ktorzy śmiertelnemi
 Grzechami sa zwiklani/ zmiluy sie nad nimi.
 Racę ich serca nawiedzić/ światło niestworzone
 Oświeć ich na sumieniu/ by były skruszone.
 Wley im boiążn zbawienia z twoiety łaskawości/
 Abys sie bali ciebie/ iak dżiatki z miłości.
 Daj im tu czas połutuacym/ racz to dać naš Pánie.
 Niechay cie tu poznaią dobrodzieja swego/
 By cie z tad milowali/ nad wszystko lepszego.
 Racę rozerwonić ich serca dobrodziejstwy twemi/
 Abys grzechy zmywali łzami okwitemi.
 Tak aby sie iuż wiecsey do nich nie wracali/
 Alle raz porzuconych wiecznie zaniechali:
 Daj nam w cnotach postępet/ mestwo y wytrwanie:
 Czuyność w wierze/ w miłości/ w nadziei i konanie.
 Záchowaj nas od nagley S M I E R C I/ ktorys raczył
 Dla nas umrzeć/ y w miękkach swych nas nie przebaczył.
 Gdy z tad odchodzic bedziem/ prosim przybadz Pánie/
 Do swoich odkupionych: tyś naše zbawienie. Am.

Pamiętaj

umrzeć.



Smierć.

Słuchasz sławny triumph odniesć o śmiertelny/
Z nieprzyjaciół twey dusze/ y w tym mieć rzetelny
Umysł/ tu odnośeniu dla Boga swoiego/
Jak nańcześże przykrości/ przestrzegajże tego.
Obraz S M I E R C I straſliwey z oczu serca twoego
Uciech nie schodzi/ ale nań patrz względem dla tego:
Abys czuyny/ czuynieyſſey postawił sie meźnie/
Ktora peronie/ nieperwne/ strzeli w cie poteżnie.
Uciegnies okiem/ iak przedko z dalekſtej krainy
Przybedzie S M I E R C do ciebie/ a nieroſieſ godziny.
Choćbyſie brał za morze/ pierwoy ta tam znaydzieſſ/
Jey wſyſtſie katy świata/ chodź gdzie chceſſ/ nie zays/
Młodſieniakſki kwitnace/ iako kwiat rožany/ (dzieſſ.
Vſzknie nielutoſciwa/ nie brakujeſ ſtanu.

Na ſas

Uta starego pożiera z bledla śmiertelności /
 Gmatwa rosytko na kuce / nedze z wspaniałością.
 Czyli święty / czyli zły / chabis do saka :
 Głodna jest / co vchwycić / pożera bez braku.
 Dzwonne siecze swa kosa / oczy zamrużyły /
 Ba podzktó sie natrafi / rosytko opuściły.
 Natrafi co miaszkiego / w tym niezna trudności /
 Czyli drzewo / czyli zdzblo / ściną bez ludzkości.
 Targa się w swej hardości / na Króle / Cesarze /
 Dziera z ich głow korony / a w swoiej maściarze
 Czyni rosytkich podobnych / lamiac sceptra chwaly /
 Kleka przed nia iednako / pokorny zuchwaly.
 A kiedyś sa Cesarze / Papieże / Królowie /
 Kedy strojni / roskosni / ktożnam o nich powie ?
 Gdzie wielki Alexander / y co po nim byli
 Królowie eney Greciiey / byli by nie byli.
 Gdzie Rzymscy Monarchowie / ktorzy sie Bogami
 U tym świecie czynili / pożarci z głowami.
 Kedy Arystoteles mał wiekley madrości /
 Gdzie Plato / Maro także wysokiej dzielności.
 Tak bogactwa / vroda / madrość świata tego /
 Rowno z wiastrem vcieka niemal nic perwego.
 A przybyłoż co żemie ktoraih zawała :
 Ulam też grozi S M I E R C sroga / ktoraih pożarla.
 Chćiey rachowac pomarle / y co umierają /
 A obaczysz że piasek morski przewysią.
 Ulic nie żyje / nie kwitnie na świecie wolnego
 Od mocysrogiey S M I E R C / proznosc ze rosytkiego.
 Uleszczesna S M I E R C vstawonie śidla swoie ściele /
 Aby cie vchwycila / a ty żyjesz śmiele.
 Wspomni na wielkie Pany / ktorzy sie chlubili
 Krwie zacnością / herbami / iuz sie posidlili.
 Tak iey był dobry Jrus dla swej nedze starwony /
 Jak o C resus we złocie Król on starodawny.

Rozmyślanie o śmierci.

Bierze dzieci z kapieli / y z macierzyńskiego
Lona / wzgledu niemaiac choć płacze bez mego.
Niemumie ochrańać rożewitley młodości /
Rozłacza męża z żona choć żyli w miłości.
Bierze dziewczom młodzuchnym oycą zabieglego /
Matka wdowa zostaje / nic oney do tego.
Trudno zliczyć iak wiele iuż ludzi pomarło /
Z których iak wiele niebo / y piekło zawarło.
A przeto / coż halejesz głowe vstroiwysz /
Stapasi iak paw / przygody swoiey zbaczywysz ?
Wymieniles nieperwość / wiatr w reku trzymajac /
Te roskosy niniejsze / które umierająac
Puścisz z placzem pielgrzymie / a chwałą niebieską
Stoi w twoim mimaniu / iak porośać błazenią.
Rozumiesz że te dobra sa wlastnie dobrami /
Dajesz sie im wiodzić / iak dziecko latkami :
Ktore nie sa dobrami / ni imienia tego
Godne / bo sa w faszunku szeszenia odmiennego.
Vesz sie cos iest za mocarz / z trochy ziemie larwe
Vlośiac w niebespieczenstwie / z który straciś barwe.
Kiedy S M I E R C na cie chuchnie / w tym twoiey pieknosci
Weźmiesz koniec / schowawysz w popiele swe kości.
Jako pecherz na wodzie ze dżdżą uczyniony
Ginie predko / tak człowiek ginie narodzony.
Jako cień co przemija za raczą światłością /
Tak człowiek znika rychło bedac śmiertelnością.
Jako kwiat gdy opada z rożej vrodziwey /
Tak twa pieknosc niszczeje od śmierci strasliwey.
Ulic insiego iestesmy tylko stuką ziemie /
Żywot nasz bebel wodny / na który gdy wienie
Wiątreczek by namniejszy / wnetże co sie zdalo
Nadetym / ychodziacym / z wiątrem uleciało.
A iako kiedy para z oką patrzacego
Wznika predko / tak życie człowieka kozdego.

Dzis iess/ piess/ dobrześ zdrow/ y w vbierze iasnym/
 Jutro bedzieś podobno leżal trupem strasnym.
 Teraz depces po drugich/ bedać też po tobie
 Drudzy deptać nie dlużo/ myśl proſę o sobie.
 Czyli nie widzisz iako gdy iablon porabia/
 Wnet galazki y iabla nieochronnie głabia.
 Co nadobnie stoialo/ z iablikami pięknemi
 Ginie padsy na ziemie z listki zielonymi.
 Tak SMIERC sroga często kroć do swego kacerza
 Wgania trzode z pasterzem/ y z trzoda pasterzą.
 Był/ pił/ iadł/ miał/ tańcował/ budował: Coż potom!
 Niemass go/ a gdzieś sie dział/ poszedł ztad z kłopotem.
 Wyścięto cieni/ parą/ proznosć/ na świecie koniecznie/
 Bog/ y chwali niebesta/ to tylk o trwa wiecznie.
 Przeto mejnie poczynay w cnocie/ co sie chlubis.
 Z wiary dobrey/ bo przez spraw dobrzych wiare zgubiſ.
 Przegladay iak napisnicy kſtalt poczęcia twoego/
 Także życie ninięſſe/ y iaki kres iego.
 Ulechay cie świat obłudny latwie nie wvodzi/
 Ktory swych milosników w zginienie przywodzi.
 Trocheć miodu vtaze/ byle zwiodł głupiego:
 Liebie dzis czci/ a iutro bedzie czcił inſego.
 A ty cos wzgore śiedział/ vsiadzieſſ pod lawa/
 A cos sława poczytał/ toč bedzie niestawa.
 Czas nie powetowany kwapliwie vcieka/
 A kożdemu swey SMIERCI zegarek docieka.
 Jesli sie zabawiemy/ czasu nie vyśrzemy
 Dokonania godziny/ Bog wie iak pomrzemy.

Boniec.

Nápominánia / pytania / y modlitwy /
których Kościół swiety Powieszczy przy umies-
canych zwycięzycie.

Pierwsze nápominanie.

Nasz mily bracie (mila siostro) że wszyscy jesteśmy pod moc / a wola Boża oddam. Bo króz nas kto z regożdżów wiek stanu / ażo żawolania jest / tak Brołowie iąko y inni panowie / tak też bogaty iako bogi muai umręć. Przyfisimy na ten świat iako przychodniowie / y pielgrzymowie : nie żebysmy tu mieszkanie swoje na wieki sadowić mieli / ale abyśmy tu dobrze a przystojnie żyjac / y Panu Bogu służac / straszliwych mak piekielnych usłi / a do prawdziwego żywota przezenieśni / chwały wiecznej dostapili.

Wtore.

Nasz pilno y siebie / a dźiekiu Pana Bogu za dobrosz dżeystwo tobie od niego dane : A narwiecey żeć w te ostatnie godziny twoie samego siebie uznanie dał / aże cie nagło śmierć z tego świata nie rośiał. Za te tedy y za inne dobrodziejsztwa y dary tego / teraz temu ile możesz czyni dźieki / a vciekay sie do iego niezmiernego y nieskończonego milosierdzia / prosząc sercem pokonym y skruszonym / o odpuszczenie grzechów twoich.

Trzecie.

Rozmyślaj też serdecznie / żeś na tym świecie wiele grzechów popełnił / za któreś niemal karanie od Boga zasłużyl. Skromnie tedy masz te twoie chorobe y śmierć od niego przyjać / a prosić go / żeby przez to doczesne karanie grzechom twoim odpuszczenie dał / y od straszliwych mak czescowych siebie obronił : Bo znosniesiąca rzecz jest tu na tym świecie bydż karanym / a niż na onym. To tedy

karanie

Karanie iesliże z serca skruszonego dobrowolnie y skromnie
przymuiesz / bez wózego watienia bedać wszystkie grzechy
odpuśczone/y potym do rāiu womidżiesz. A gdzieby wiec teg
nie cierpliwie przyiał / to rzecz pewna/ żebyś zbawienia swo
go bespieczen nie był : czego cie Panie Bożerac z zachowac.

Czwarte.

DA czasu tedy żywota twoego/ ostatnicy godziny/ między
insemi rzecząmi o zbawieniu dusze twoiey myśl pilnie.
Boć snac potym nie trafi sie/ żeby mógł takiego rozmyślania
używać. O rzeczątch tych doczesnych wesselakie staranie
puć mimo sie : które rad nie rad musisz puścić / bo to jest
prozne / y od piekielnych przepasći ćebie nigdy nie ratuje.
Duplina wiara Panu Bogu sie porucz / y iemuż który jest
wszechmocny/ dobry/ y madry/ ćebie samego y swoie wsys
tko w opiece day : y przy tym myśl twoie wszystke ku niemu
ścigaj : a tych których przy tobie stoisz żadaj/ aby sie do Pa
na Boga o dusze twoiey zbawienie modlili.

Pytania chorego / na które on ma ká
planowi odpowiadac : a iesliby more zamknal/ tedy
znakiem jakim zwierzchnim/ abo przynamiey serdecznym
wszchnieniem ma nato pozwalac.

Werzyss statcznic y gruntownie o członkach wsys
tich wiary powsechny Krzesciąstkiey / y o in
szych rzeczątch które każdy Krzesciąński człowiek
wierzyć powinien : Odpowie. Wierze.

Potepiaż y przeklinasz wsysztkie kacerstwo/ bledy/ y
zabobony/ które potepia matka nasza Kościol swiety Po
wszchny : potepiam.

Rochasz sie w tym/ że w wierze Panu naszego Jesu
Chrysta y wiedności/ y w posłuszeństwie Kościola pow
szechnego z tego świata schodzisz : Rocham.

Rozmyślanie o śmierci.

Znasz sie do tego żeś Pana Bogą grzechami twoimi niezliczonemi nie pomali obrąbil / a żeś też czas żywota twoiego na tym świecie nie według stanu twoiego / y iakos był powinien / strawił / znam.

Zaluiesz serdecznie za grzechy twoie / y tego żeś uczynków dobrych zaniedbal / y dobródzieństwo Bożego niewdzięczen był / Zaluie.

Zadaj za te wszystkie grzechy twoie od Pana Bogą odpuszczenia / Zadam.

Nasz te myśl y wola / abyś żywota twoego na potym po lepszył / iesci pán Bog zdrowia życzy / Nam.

Prosiś też Pana Bogą abyć życzył łaski swoiej żebys w tym umyśle trwał / y prawdziwo skruchę miał za grzechy twoie / Proszę.

Vlie czniesz na sie iakiego grzechu śmiertelnego / ktos regos sie ieszcze nie spowiedal / Czuite abo Vlie cznie.

Zadaj też aby serce twoie było oświecone żebys mógł mieć grzechów twoich wzmianę / iescis ieszcze ktorych przepominal / a iżebys sie ich ieszcze rad spowiedal / Zadam.

Odpuszczaj też z prawego serca dla miłości Pana Jezusa Chrystusa tym wszystkim ktorzy cie abo słowem / abo uczynkiem obrąbil / aboc też niekiedy w czym zaśkodziili / Odpuszcam.

Pragniesz też aby ci przepuściли ktoreś ty abo słowem abo uczynkiem obrąbil / y iescis ktem co przykrego uczynil / Pragnie.

Chcesz też aby to / cos kiedy komu zkrzywda iego na dobrey sławie abo majątności odial było do namiejszy rzez / z twojej majątności wrocono y nagrodzono / iesi sie inaczej obrązonemu dosyć sstać niemoże / Chce.

Nasz zupełna y doskonała wiare o tym / że inaczej zba wion bydzie nie mozesz / y do żywota wiecznego nie wniedziesz / ieno przez załugi meti Pana naszego Jezu Krystusa / Nam.

Gdzieby (czego Boże zachoway) gwałt choroby abo

połusy / abo rozumu odieście na tobie wyćisnęło iakie słowa /
abo znaki / ktoreby sie temu wyznaniu twoemu przeciwili /
oswiadczaś sie / żeby sie to dżalo przeciw wolej twojej /
Oswiadczać.

☞ Te pytania y odpowiedzi tak odprawiwszy / abo ktore-
kolwiek z nich / kapitan może do chorego mowić:

Poruczam cie tedy Panu Bogu wsechmogacemu / y
błogosławionej Pannie Marii ey : y daie cie w obrone
Wszystkim świętym wybranym Bożym. A iesliby połusy
abo rospacz iaka na cie przychodzila / porucząc sie mece Pa-
na naszego Jezu Chrysta. To ustawicznie miej przed o-
czyma serca swego / y na tym myśl swoje utwierdz / a nie
rospaczaj: Abowiem umeczon jest y umarł Pan nasc Jez-
sus Chrystus dla ciebie / y dla nas wszystkich / abyśmy wszyscy
scyzbawieni byli / y tenże też dusze twoie zbawi.

Modlitwy umierającego / sto- rych iesli sam przez sie mowicby nie mogł/ wiec za kim innym.

Panie Boże moy / Gęce miłosćiwy / simluy sie nadę-
mina. Panie Boże moy / Gęce miłosćiwy / w rece
twoie poruczam duszę moje. Gęce miłosierdzia / simluy
sie nademna ubogim stworzeniem twoim. Wspomóż mie
teraz w tej ostatnicy potrzebie mojej. Dopomoż miły Panie
duszy nedzney / y opuszczoney / aby nie była poimana od du-
chów złych / ani od psów piekielnych pożarta. Nasłodysz
Panie Jezu / przeszczęstuge y moc błogosławionej meki two-
iej / kąż mie przyjać w liczbe twoich wybranych. Zbawićces-
lu y odkupicielu moy / poddarawam ci sie wszystek / nie gardz
mnia. Do ciebie idę / nie odrzucay mie. Panie o Ray twoj
cie proszę / nie przezastugi moje / ale prze moc błogosławio-
nej meki twoiej / Ktoras mnie nedzkiego odkupił / y Ray
Erwia twoja kupić raczył. Tenże mi Ray bez omieszkania

Rozmyślanie o śmierci.

racz dać dla którego ani bogactwa / ani władza twoja v-
mniejsza nie bedzie / y Ray tym nie bedzie cieśniesz y ani
mniejszy.

Druga modlitwa do p. Marię.

Matero niebieska Matko milosierdzia / vcieczko
grzesznych / przejednay mi gniew Syna twoego / y pros
za mna niegodnym grzeszny iego łaski / aby mi względem
twej milosci grzechy moje odpuścił / y do swej chwaly
przyprowadzić raczyl. Amen.

Modlitwa do Aniołów SS.

Achowie niebescy Aniołowie błogosławieni / pros
że was bądzie przynieś / gdy mam zeyś z tego
światu : y mocnie mie ze wszystkich siedel Szatanińskich wyr
wicie : a dusze moje w wasze towarzystwo przyjmicie. A
zwłaszcza ty dobry Aniole stroju moy / tobie zeszcie moje
z tego świata osobliwie w opiece poruczam.

Potym niechaj mowią słowa które S. Augustynowi
przypisane sa.

Pokój Pana naszego Jezu Chrysta / moc meki jego / znak
Krzyża Świętego / y dżiewictwo błogosławioney Pan
ny Marię / błogosławienstwo wszystkich Świętych y Świe
cic / stroja wszystkich Świętych Aniołów / y przyczyna
wszystkich Świętych wybranych / niechaj bedzie miedzy
mna a miedzy nieprzyjaciolmi memi / widomemi y niewi
domemi / w te godziny śmierci mojej. W imię Ojca y Sy
na y Ducha Świętego. Amen.

Przy samym konaniu / albo nad konającym

Modlitwy.

Boże milosierni / Boże łaskawy / Boże ktory według
wielkości zmilowania twoich grzechy pokutujacych
zgladzasz / y przeszlych złości wystepki przez odpušczenie
wyniszczasz ; racz rocyrzyć łaskawie na tego sluge twoego L.

y odpu-

ujszczenia sobie rosyjich grzechow swoich zupełnym ser
yznaniem prosiacego latwie ublagany racz wstydac.
Dono w nim nalaskawosy Ojciec / co kolo wiek vlopnoscia
ciela zepsowanego / abo co kolo wiek zdrada dyabelska zgwał
conego iest : y jednosci cielu Rosciola czlonek od kupie
nia twego przylacz. Zmiluj sie Panie nad stekaniem / zmis
luy sie nad lzami iego : y ktory niema vnosci tylko w milo
sierdziu twoim / racz go do Sakramentu Przednania
przypuszcic. Przez Chrysta Pana naszego. Amen.

Druga.

Przeczamy tobie Panie dusze slugi twego U. y prosi
my cie Panie Jesu Chryste Zbawicielu swiaty / iz / dla
ktorego na ziemi milosierne zstapi raczy / w lona Pa
tryarchow twoich racz go przyjac. Poznaj Panie stworze
nie twoie / nie od innych Bogow stworzona / ale od ciebie
samego Boga żywego : abowiem nie iest inny Bog oproc
ciebie / y nie iest żaden rowny sprawom twoim wielkim.
Rozwesel Panie dusze iego przed oblicznościa twoja / y nie
pamietaj nieprawosci jego dawnych / y piataistro / ktore po
budzal gniew albo zapalezywość zlego pożądania. Bo acz
kolwiek grzesyl / a wskatje Ojca / y Syna / y Ducha swiete
go nie zaprzal sie / ale wierzyl / y milosc w sobie Bokę
mial / y Boga ktory wspanialo stworzyl chwalil. Grzechow
młodosci iego nie racz wspominac Panie / y niewiadomo
sci jego badz milosciu : ale wedlug wielkiego milosier
dza twoego pamietaj nań w chwale iasnosti twoiej / aby
gdy bedzie z calem rozwiazany / moglby przysdz do chwas
ly królestwa niebieskiego. Ktory z Bogiem Ojcem
y z Duchem swietym królujesz na wieki
wieczne. Amen.

Koniec o rozmyślaniu

SMIERCI.

Sit nomen domini benedictum



W Králowie /
W Drukárníey Jakubá Sybeneycherá /
Roku 1601.

W 11.

1600 (f)



Z 9
825

